

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 114 (1996)
Heft: 176

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Mittwoch
11. September 1996

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.– inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 190.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.– TVA y compris; étranger fr. 190.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 114e année

Mercredi
11 septembre 1996

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

5. September 1996 (18979)
Berichtigung des im SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1996, S. 5145, publizierten TB-Eintrags Nr. 17901 vom 21. 8. 1996. **Surmetal AG in Liquidation (Surmetal SA en Liquidation) (Surmetal Ltd in Liquidation)**, in Urdorf, Verarbeitung von und Handel mit Metallen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1996, S. 5145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei + Kläui Treuhand AG, in Winterthur, Liquidatorin (bisher: Revisionsstelle).

5. September 1996 (18980)
Berichtigung des im SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1996, S. 5143, publizierten TB-Eintrags Nr. 17840 vom 21. 8. 1996. **Credex AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1996, S. 5143). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dornauer, Peter Hermann, von Zürich, in Uetikon am See, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hermann, von Zürich, in Uetikon am See); Herdener, Herbert Alex, von Wädenswil, in Mettmenstetten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Alexander, von Wädenswil, in Mettmenstetten).

5. September 1996 (18981)
Berichtigung des im SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1994, S. 4702, publizierten TB-Eintrags Nr. 16814 vom 16. 8. 1994. **Ascom Telematic AG (Ascom Telematic SA) (Ascom Telematic Ltd)**, in Dübendorf, Zweck: Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Anlagen der Büro-, Daten-, Heim-, Video-Kommunikations- und Informationstechnologien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1996, S. 4625), mit Hauptsitz in Solothurn. (Frei, Jürg, von Zürich, in Maur, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde irrtümlich doppelt eingetragen anstelle mutiert. Deshalb erfolgt nachträglich folgende Löschung). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Jürg, von Zürich und Rorbas, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. September 1996 (18982)
Berichtigung des im SHAB Nr. 02 vom 4. 1. 1996, S. 31, publizierten TB-Eintrags Nr. 27060 vom 27. 12. 1995. **Premium Line, André Fay**, bisher in Adliswil, Atelier für Werbegrafik, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1996, S. 31). Sitz neu: Zürich.

5. September 1996 (18983)
Arise Holding AG, in Küssnacht ZH, c/o Sinitus Treuhand AG, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1996. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen im In- und Ausland und Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Wertschriften und anderen Kapitalanlagen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ingold, Roger, von Heimenhausen, in Bubikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werthmüller, Ulrich, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zümstein, Anton F., von Lungern, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

5. September 1996 (18984)
Daewoo Automobile (Schweiz) AG, in Zürich, c/o Dr. Urs Lustenberger, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1996. Zweck: Handel und Vertrieb von Kraftfahrzeugen, Kraftfahrzeugteilen und -zubehör der Daewoo-Gruppe in der Schweiz, sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, die einen ähnlichen Zweck haben, sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 600 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 600 000. Aktien: 600 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Shin, Dong-Ha, koreanischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Dr. Urs, von Grosswangen und Entlebuch, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyler, Dr. Veit, von Endingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

5. September 1996 (18985)
Digital Information AG (Digital Information SA) (Digital Information Ltd), in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 8. 1996. Zweck: Vertrieb von technischen Produkten und Erbringen von Dienstleistungen für die informationsverarbeitende Industrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsor-

gan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hänni, Michael, von Köniz, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Sabine Mathilde, von Bern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bugs, Christoph, von Kriens, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

5. September 1996 (18986)
EPAG Environmental- & Process Technology AG, in Zürich, Lindenstrasse 41, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 8. 1996. Zweck: Planung und Herstellung von verfahrenstechnischen Anlagen, Systemen und Komponenten für die chemische und die Umweltschutztechnik, Handel und Vertrieb baustoffprüftechnischer Apparate, Geräte und Zubehör sowie labortechnischer Artikel und Laboreinrichtungen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Patente erwerben oder verkaufen sowie Finanzierungen tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen alle bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Hürlimann, Josef C., von Walchwil, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gestion Festal AG, in Zug, Revisionsstelle.

5. September 1996 (18987)
«Winterthur» Lebensversicherung-Gesellschaft («Winterthur» Société d'Assurances sur la Vie) («Winterthur» Società di Assicurazione sulla Vita) («Winterthur» Life Insurance Company), in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1996 S. 1011). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kundert, Dr. Heinz, von Bischofszell, in Winterthur, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Revaclier, Jean, von Laconnex, in Satigny, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Senn, Dr. Nikolaus, von Wil SG, in Herlberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wengi, Othmar, von Klingnau, in Elsau, mit Einzelunterschrift; Biber, Peter, von Horgen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Blanken, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), mit Kollektivprokura zu zweien; Hürzeler, Peter, von Uerkheim, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kägi, Samuel, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Krühl, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Streuli, Ulrich, von Wädenswil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Wieduwilt, Kurt, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Wintsch, Werner, in Dietlikon, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Zemp, Franz, von Maltern, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Daucourt, Thierry, von Fahy, in St. Nom-La-Bret (Frankreich), mit Kollektivprokura zu zweien; Müntener, Christian, von Buchs SG, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Niedermann, Beatrix, von Kaltbrunn, in Wollerau, mit Einzelunterschrift; Opplinger, Willy, von Sigriswil, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwill, Roberto, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Ott, Albert, von Uster, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Himmelreich, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Kirchberg SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lippuner, Heini, von Grabs, in Oberwil BL, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied); Ackermann, Dr. Josef, von Mels, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jetzer, Alexandre, von Lengnau AG und Basel, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Küssnacht ZH); Chardonens, René, von Domdidier, in Turbenthal, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Gilliéron, Louis, von Puidoux und Servion, in Pully, mit Einzelunterschrift; Häfeli, Daniel, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Hardegger, Margrit, von Zürich und Gams, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Kappeler, Anna-Maria, von Klingnau, in Winterthur, mit Einzelunterschrift; Koch, Dr. Pablo, chilenischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Künzle, Dr. Hans, von Ebnat-Kappel und Nürensdorf, in Winterthur, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Storz, Gerhard, von Winterthur, in Wiesendangen, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Zürcher, Thomas, von Horgen, in Wollerau, mit Einzelunterschrift; Bauer, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Boschma, Feike, niederländischer Staatsangehöriger, in Taipei (Taiwan), mit Kollektivprokura zu zweien; Brugger, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Gailingen am Hochrhein (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Brühwiler, Dominik, von Gossau SG, in Lindau, mit Kollektivprokura zu zweien; Collé, Denis, französischer Staatsangehöriger, in Bazemont (Frankreich), mit Kollektivprokura zu zweien; Hartmann, Martin, von Basel, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Kesselring, Dr. Robert, von Salenstein, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohler, Steffen, deutscher Staatsangehöriger, in Oehningen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Martin, Hans-Jürg, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Moggi, Christoph, von Samedan, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Pripp, Christian, von Winterthur, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruggaber, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Sawade, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Radolfzell (Deutschland), mit

Kollektivprokura zu zweien; Siegl, Meichtrud, Bettina, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Singh, Kumad Jit, deutscher Staatsangehöriger, in Hongkong, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Rudolf, von Kaltbrunn, in Lommis, mit Kollektivprokura zu zweien; Stiefel, Markus, von Winterthur, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. September 1996 (18988)
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft («Winterthur» Société Suisse d'Assurances) («Winterthur» Società Svizzera di Assicurazioni) («Winterthur» Sociedad Suiza de Seguros) («Winterthur» Swiss Insurance Company), in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 6. 1996 S. 3821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kundert, Dr. Heinz, von Bischofszell, in Winterthur, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Revaclier, Jean, von Laconnex, in Satigny, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Senn, Dr. Nikolaus, von Wil SG, in Herlberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bernasconi, Carlo G., von Chiasio, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Biber, Peter, von Horgen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fröhlich, Hanspeter, von St. Gallen, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gosteli, Heinz, von Wohlen BE, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kägi, Samuel, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Loser, Paul, von Mosnang, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müllhaupt, Markus, von Winterthur, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Streuli, Ulrich, von Wädenswil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wieduwilt, Kurt, von Bauma und Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wintsch, Werner, in Dietlikon, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zemp, Franz, von Maltern, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hürzeler, Peter, von Uerkheim, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lühlinger, Dr. Wilhelm, von Oberriet SG, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Daucourt, Thierry, von Fahy, in St. Nom-La-Bret (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Busenhat, Jürg, von Lohn SH, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müntener, Christian, von Buchs SG, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Niedermann, Beatrix, von Kaltbrunn, in Wollerau, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Ott, Albert, von Uster, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mohni, Lilly, von Rüegsau, in Dachsen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Himmelreich, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Kirchberg SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sawade, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Radolfzell (D), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lippuner, Heini, von Grabs, in Oberwil BL, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied); Ackermann, Dr. Josef, von Mels, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungs-

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

5483 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5498 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

5503 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Propriété Intellettuale
427476–427573

5510 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

5513 Öffentliches Beschaffungswesen.

Marchés publics
Rotwein / Vin rouge / Vino rosso – Import 1996.

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

berechtigung: Jetzer, Alexandre, von Lengnau AG und Basel, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Künsnacht ZH); Blanken, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Chardonnes, René, von Dommidier, in Turbenthal, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Gautschi, Peter, von Luzern, in Winterthur, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Gilliéron, Louis, von Puidoux und Servion, in Pully, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Häfeli, Daniel, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Kappeler, Anna-Maria, von Klingnau, in Winterthur, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Kleinert, Werner, von Affoltern am Albis, in Neftenbach, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Künzle, Dr. Hans, von Ebnat-Kappel und Nürensdorf, in Winterthur, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Rütsche, Josef, von Bütschwil, in Lütisburg, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Storz, Gerhard, von Winterthur, in Wiesendangen, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Andres, Markus, von Ergisch, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bauer, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Boschna, Feike, niederländischer Staatsangehöriger, in Taipei (Taiwan), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brugger, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Gailingen am Hochrhein (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Collé, Denis, französischer Staatsangehöriger, in Bazemont (Frankreich), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hartmann, Martin, von Basel, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kaderli, Werner, von Greifensee, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kohler, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Oehningen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Krebser, Edwin, von Oberembrach, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Moggi, Christoph, von Samedan, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pizzato, Liana, italienische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pippli, Christian, von Winterthur, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ruggaber, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Siegl, Meichtry, Bettina, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stiefel, Markus, von Winterthur, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sturzenegger, Ernst, von Reute AR, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tuulensuu, Eija, finnische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wyss, Dr. Markus, von Grossaffoltern, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

5. September 1996 (18989) **Abita AG**, in Zollikon, Entwicklung von und den Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1995, S. 2015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trevisani, Harry, von Degerheim, in Lindau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Markus, von Weinfelden, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bally, Erica, von Schönenwerd und Rohr b. Olten, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. September 1996 (18990) **Agents Training AG**, in Marthalen, Schulung, Beratung, Aus- und Weiterbildung von Führungskräften und Verkäufern im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996, S. 2573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

5. September 1996 (18991) **Airmotec AG**, in Illnau-Effretikon, Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Handel mit Messgeräten und Systemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1996, S. 1415). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glauser, Markus, von Mötschwil, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (18992) **Alvic Gesellschaft für Immobilien-Transaktionen AG**, in Zürich, Verwaltung, An- und Verkauf, Neu- und Umbau von Liegenschaften und Grundstücken sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995, S. 3285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaller, Antoine, von Corban, in Weiningen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Experta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mari, Giorgio, von Greifensee, in Humlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Experta, in Erlimbach ZH, Revisionsstelle.

5. September 1996 (18993) **Antonio Quadranti AG**, Lederwarenbeschlüsse, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1995, S. 1107). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär Quadranti, Ruth, von Zürich und Castel San Pietro, in Zürich, Mitglied, mit Einzelprokura.

5. September 1996 (18994) **Arthur Andersen AG (Arthur Andersen SA)**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen der Wirtschaftsprüfung, Unternehmensberatung, Steuer- und Rechtsberatung, Immobilienverwaltung und -vermittlung, Buchführung, in Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1996, S. 4495). Zweigniederlassung neu: Pully (bisher: Lausanne).

5. September 1996 (18995) **Auctoritas Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 2. 5. 1996, S. 2505). Statutenänderung: 14. 8. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1 000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB.

5. September 1996 (18996) **BBMP AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995, S. 3580). Statutenänderung: 28. 8. 1996. Firma neu: **Publicum pmi AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Publicum pmi SA**) (**Publicum pmi Ltd**). Domizil neu: Carmenstrasse 25, 8032 Zürich. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Kommunikation, der Public Relations, der Promotion und der Werbung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und/oder weiterveräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz oder die Statuten nicht zwingend etwas anderes vorschreiben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

5. September 1996 (18997) **Beton- und Tiefbau AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4717). Statutenänderung: 16. 7. 1996, 20. 8. 1996. Firma neu: **Zani Baumaschinen AG**. Zweck neu: An- und Verkauf von Baumaschinen neben der Führung einer Bauunternehmung; kann Baumaschinen vermieten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen und verwalten.

5. September 1996 (18998) **Bipa Services AG (Bipa Services Ltd) (Bipa Services SA)**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Finanz- und Anlageberatung, Geschäftsvermittlung, Unternehmensberatung und Durchführung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1995, S. 3761). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horch, Dr. Gerd, von Wettingen, in Uitikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hablützel, Bruno, von Trüllikon, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogler, Johann A., von Lugern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Moschkowitsch, Pawel, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

5. September 1996 (18999) **Burkhalter Management AG (Burkhalter Management SA) (Burkhalter Management Ltd)**, in Zürich, Aufgaben der Leitung der Burkhalter Gruppe und der Aufsicht, Beratung und Unterstützung der zur Burkhalter Gruppe gehörenden Beteiligungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1995, S. 487). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavigli, Tarzsius, von Vrin, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (19000) **CWK AG**, in Winterthur, Entwicklung und Herstellung von chemischen Produkten, insbesondere von Waschmitteln, kosmetischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1996, S. 647). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger, Rolf, von Zürich, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (19001) **Datacolor AG**, in Dietlikon, Planung, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen, optischen und feinmechanischen Apparaten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1995, S. 998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Downes, Terry, Bürger der USA, in Volketswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Hout, Frits, niederländischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Christian, von Basel, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpfer, Hans Rudolf, von Marbach LU und Eschenbach LU, in Sarnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Pius, von Rothenburg, in Rothenburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. September 1996 (19002) **Didier (Schweiz) AG**, in Seuzach, Bezweckt, in der Schweiz Feuerfest-Produkte, Oxidkeramik, Nichtoxidkeramik und keramische Faserzeugnisse sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zu verkaufen und zu warten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Knoop, Dietrich, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (Deutschland), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Wietzlow, Walther, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19003) **Domino Werbe AG**, bisher in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994, S. 386). Statutenänderung: 13. 8. 1996. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bellariastrasse 7, 8002 Zürich.

5. September 1996 (19004) **Dow (Europe) SA (Dow (Europe) Ltd) (Dow (Europe) AG)**, in Horgen, Geschäftsführungsdienste für die Tätigkeit der The Dow Chemical Company in Europa und ihrer Tochtergesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1996, S. 1688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehrer, Ronald G., Bürger der USA, in Richterswil, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Mersezi, Geoffrey E., kanadischer Staatsangehöriger, in Zug, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz.

5. September 1996 (19005) **Faulkner AG (Faulkner SA) (Faulkner Ltd)**, in Zürich, Betrieb des Inkassogeschäftes im In- und Ausland für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kistler, Daniel, von Reichenburg, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brinkmann, Dr. Jürg, von Solothurn, in Zuchwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zingg, Peter, von Busswil bei Melchnau, in Menzingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor).

5. September 1996 (19006) **Gessner AG**, in Wädenswil, Fabrikation und Verkauf von Textilprodukten aller Art sowie Nutzung und Unterhalt ihrer Fabrik- und Wohnliegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1995, S. 6073). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kundert, Dr. Heinz, von Bischofszell und Mittlodi, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (19007) **Goldarta Handels AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 30. 10. 1991, S. 4266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sert AG, in Obersaxen, Revisionsstelle.

5. September 1996 (19008) **Gropag Personalmanagement AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 6. 1996, S. 3821). Statutenänderung: 19. 8. 1996, 2. 9. 1996. Sitz neu: Birmensdorf ZH. Domizil neu: Zürcherstrasse 116, 8903 Birmensdorf. Aktienkapital neu: Fr. 240 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 240 000. Aktien neu: 240 Inhaberaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1 000).

5. September 1996 (19009) **Hard AG**, in Volketswil, Abbau, Aufbereitung und Vertrieb von Kies, Geröll und Sand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1995, S. 6017). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gallmann, Ernst, von Metmenstetten, in Wettwil am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (19010) **Hauser AG**, Winterthur, in Winterthur, Handel mit Eisen, Werkzeugen und Eisenwaren und Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 108 vom 7. 6. 1995, S. 3154). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutzer, Dr. Hansjörg, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegwart, Prof. Dr. Hans, von Flühli, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rist, Rudolf, von Altstätten, in Oberhofen am Thunersee, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruegge, Dr. Fridolin, von Frick, in Kreuzlingen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Dr. Klaus, von Wäldenried, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (19012) **Integra Holding AG (Integra Holding SA) (Integra Holding Ltd)**, in Wallisellen, Sich an bestehenden oder neu zu gründenden Unternehmungen, insbesondere an Spezial-Industrien, die sich für Ausführung schweizerischer Qualitätsarbeit und zum Export eignen, zu beteiligen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1995, S. 4616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschudi, Markus, von Schwanden GL, in Küssnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galiker, Bernhard, von Emmen, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (19013) **Intercontrol AG**, in Zürich, Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1995, S. 5188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiederkehr, Beat, von Dietikon, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (19014) **Jetzer Reklame AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 2. 6. 1995, S. 3094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, René, von Zürich und Derendingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (19015) **KEK - CDC AG**, in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen Kultur, Entwicklung und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1995, S. 4763). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Markus, von Sevelen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19016) **Lehr- und Versuchswerkstätte der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft (Atelier de formation et d'essais de la «Winterthur» Société Suisse d'Assurances)**, in Winterthur, Aus- und Weiterbildung von Autoexperten durch praktische Arbeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1995, S. 3914). Statutenänderung: 23. 8. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

5. September 1996 (19017) **Matrixa AG in Liquidation**, in Zürich, Veräusserung und Finanzierung von Immobilienwerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1996, S. 3602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heilmann, Jörg, von Rüschlikon, in Rüschlikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19018) **Medinova AG (Medinova SA) (Medinova Ltd)**, in Zürich, Fabrikation, Handel, Import und Export von pharmazeutischen Spezialitäten und Chemikalien, sowie Nährmitteln, Übernahme von Vertretungen und Beteiligungen an Unternehmungen der gleichen Branche, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1996, S. 4496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diethelm-Winteler, Evi E., von Zollikon und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marchal, Jörg, von Basel und Baden, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Graf, Dr. Federico, von Winterthur, in Sementina, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor, mit Einzelunterschrift).

5. September 1996 (19019) **Minimax Aktiengesellschaft (Minimax Société Anonyme) (Minimax Société Anonima)**, in Dübendorf, Entwicklung, Fabrikation, Vertrieb und Kontrolle von Feuerlöschgeräten und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harder, Pius, von Wädenswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. September 1996 (19020) **Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Schweiz) AG [Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Suisse) SA] [Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Switzerland) Limited] [Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Svizzera) SA]**, in Zürich, Betrieb von Bank- und Finanzgeschäften aller Art sowie die Erbringung aller damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen vornehmlich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1996, S. 440). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naito, Nobuo, japanischer Staatsangehöriger, in Bavois, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. September 1996 (19021) **Network General NGC AG**, in Dietikon, Verkauf und Vermittlung von Computerprogrammen aller Art in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1996, S. 1124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Dr. Christoph, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veli, Bignia, von Rhäzüns, in Küssnacht ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brown, William David, Bürger der USA, in North Ascot (Berkshire, Grossbritannien), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Frey, Martin, von Basel, in Küssnacht ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofstetter, Walter, von Zürich und Gais, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (19022) **Oberhänsli Immobilien AG**, in Thalwil, Immobiliengeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jandolo, Claudia, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Rolli Unternehmens- und Steuerberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

5. September 1996 (19023) **Ottavio Danieli AG**, in Wallisellen, Handel mit Weinen und anderen Getränken sowie Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Budiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. September 1996 (19024) **Pagro Treuhand & Revisions AG**, in Birmensdorf ZH, Treuhandaufgaben, Verwaltungen und Gründungen, Finanzberatung, Steuer- und Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994, S. 2620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Udo, von Wattwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19025) **Petol Consulting AG**, in Regensdorf, Durchführung von Beratungstätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Samuel, von Beinwil am See, in Gontenschwil, Revisionsstelle.

5. September 1996 (19026) **Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses) (Centrale delle banche cantonali svizzere per le obbligazioni fondarie)**, in Zürich, Bezweckt, nach den Vorschriften der Pfandbriefgesetzgebung den Grundeigentümern langfristige Grundpfanddarlehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1995, S. 4720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnet, Bruno, von Gattorna, in Schwyz, Revisionsstelle; Breitenmoser, Andreas, von Rapperswil SG, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angehrn, Daniel, von Zürich, in Basel, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19027)
Pobro AG, Zürich, in Zürich, Handel mit und Verkauf von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988 S. 2280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19028)
Pricon Privat-Consult AG, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1995 S. 3942). Domizil neu: Bahnhofstrasse 65, 8001 Zürich.

5. September 1996

(19029)
Quadri Agentur für Kommunikation AG, in Zürich, Unternehmensberatung im Bereich Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994 S. 1790). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Quadri, Albert, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peter, Monica, von Fischenthal, in Maur, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Hans-Rudolf, von Lauperswil und Schlieren, in Neuchâtel, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Präsident).

5. September 1996

(19030)
Rafako Handels AG, in Zürich, Handel mit Maschinen und Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1996 S. 4224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reutimann, Heinrich, von Waltalingen, in Russikon, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19031)
Rimec Einrichtungssysteme AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995 S. 5811). Statutenänderung: 28. 8. 1996. Firma neu: **Sportec AG**. Domizil neu: Industriestrasse 19, 8952 Schlieren. Zweck neu: Erbringen von Dienst- und Serviceleistungen aller Art im Zusammenhang mit Autos, insbesondere auch Motorrevisionen und -wartungen, sowie Import, Vertrieb und Verkauf von Autos; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern, pachten, mieten, verpachten und vermieten. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Buchli, Urs, von Safien, in Fallanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoppler, Alois, von Rottenschwil, in Udorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoppler, Markus, von Rottenschwil, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vissa, Reinhard Jean, von Altstätten, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Högger, Martin, von Zürich und Schönholzerswil, in Hirzel, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. September 1996

(19032)
Romag Rohstoff-, Maschinenhandels und Finanzierungs AG, in Küssnacht ZH, Handel mit Rohstoffen und Maschinen für die Plastikindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 7. 1996 S. 4439). Statutenänderung: 29. 8. 1996. Firma neu: **RM Rohstoff- und Maschinenhandels AG**.

5. September 1996

(19033)
Rotunda Tours AG (Rotunda Tours SA) (Rotunda Tours Ltd), bisher in Zollikon, Reisebüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 5. 1996 S. 2806). Statutenänderung: 6. 8. 1996. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Wiesenstrasse 10, 8008 Zürich.

5. September 1996

(19034)
S-Immobilien AG, in Herliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989 S. 1673). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuer AG, in Zug, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19035)
Saleny Aktien-Gesellschaft, in Zürich, Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989 S. 1349). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Profiduxa Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19036)
Sanacare AG (Sanacare SA) (Sanacare SpA), in Winterthur, Betrieb von Kliniken, Krankenhäusern und Kurhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1994 S. 6646). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Egloff, Felix, von Niederrohrdorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilli, Rudolf, von Sursee, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchs, Leo, von Jaun, in Baar, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Dr. Kurt, von Engelberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber-Stemich, Dr. Felix, von Besenbüren, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hälg, André, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Keller, Dr. Dieter, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stebler, Othmar, von Nunningen, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996

(19037)
Seibert-Stünes AG, in Wangen-Brüttisellen, Engineering und Planung von ganzen Industrieanlagen sowie Handel mit Lager-, Betriebs- und Fördereinrichtungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994 S. 4870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Peter Eisele, in Marthalen, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19038)
Siparex Informatik AG, in Seuzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finanz-Treuhand Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19039)
Sitech AG, in Illnau-Effretikon, Import, Export und Handel mit Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994 S. 4358). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Sigrist geb. Leimbacher, Erika, von Rafz, in Illnau-Effretikon, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Käser Treuhand GmbH, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19040)
Ski-Burg AG, in Thalwil, Skigeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 6. 1996 S. 3691). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Azzarito, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996

(19041)
Sovereign Asset Management AG, Zürich, in Zürich, Handel mit Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1995 S. 5069). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Mathis Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19042)
SP Investment Network AG (SP Investment Network SA) (SP Investment Network Ltd), in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Unterhalt eines diesbezüglichen internationalen Netzwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 9. 4. 1996 S. 1971). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studinka, Alexander R., von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996

(19043)
Sprenger Autobahnhof AG, in Kloten, Führung eines Garagebetriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995 S. 4320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19044)
Steinfels Cleaning Systems AG, in Winterthur, Entwicklung und Vertrieb von chemischen Produkten, insbesondere von Wasch- und Reinigungsmitteln für den Grossverbraucher und die Industriereinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1996 S. 900). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Leuenberger, Rolf, von Zürich, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996

(19045)
Study Link AG SLA, in Herliberg, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Förderung des allgemeinen kulturellen Austausches, insbesondere zwischen Europa und Japan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990 S. 4212). Statutenänderung: 22. 8. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wylder, Werner, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19046)
Sunel AG, in Illnau-Effretikon, Entwicklung, Produktion, Service, Handel und Vertrieb von Solar- und Elektrofahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994 S. 7091). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Dinkel, Thomas J., von Eiken, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dinkel, Peter P., von Eiken, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hobi, Herbert A., von Walenstadt, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Beat, von Bönigen, in Kolliken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Thomas, von Burg AG, in Menziken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Obrist, Max, von Riniken, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bretschler, Dr. Denis, von Dorf, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Urs Käser Treuhand GmbH, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19047)
TBO Treuhandbüro Dr. Ottiker + Partner AG, in Zürich, Übernahme von Treuhandmandaten, wie insbesondere Rechts- und Steuerberatung, Beratung in ehegüter- und erbrechtlichen Belangen inklusive Erledigung von Nachlassangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1996 S. 1532). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Zimmerli, Dr. Erwin Alfred, von Rothrist, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996

(19048)
Verlag Serigraph AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen, vorwiegend Fachzeitschriften und Fachbüchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1993 S. 5791). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Egger, Karl, von Eggersriet und Kriens, in Beckenried, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19049)
Via Mat Management AG, in Kloten, Betriebswirtschaftliche Führung und Unterstützung der Firmen der Via Mat-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1996 S. 1039). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Erismann, Peter, von Bern, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann-Stoffel, Flavia, von Visperterminen, in Visperterminen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Stoffel, Flavia, von Visperterminen, in Basel); Zeller, Samuel, von Sigriswil, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. September 1996

(19050)
Werner Scheuble AG, in Zürich, Betrieb eines Damen- und Herrencoiffeursalons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991 S. 3923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alaspö AG, in Kloten, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19051)
X-ept AG für Kommunikation, Konzeption, Kreation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995 S. 5728). Statutenänderung: 8. 8. 1996. Firma neu: **Hauser Concept AG**. Domizil neu: Mühlebachstrasse 174, 8008 Zürich.

5. September 1996

(19052)
ABC Kurier und Taxi AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1996 S. 3761). Firma neu: **ABC Kurier und Taxi AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

5. September 1996

(19053)
Kompogas AG, in Richterswil, Bau und Betrieb von Anlagen zur Verwertung, Entsorgung und energetischen Nutzung von Abfällen, insbesondere von biogenen Abfällen nach dem Kompogas-Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994 S. 5766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käppeli, Dr. Guido, von Wohlen, in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Walter Schmid oder Theo Huwyler; Huber, Paul, von Unterlunkhofen, in Richterswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Walter Schmid oder Theo Huwyler; Schmid, Walter, von Oberhelfenschwil, in Opfikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Dr. Guido Käppeli oder Paul Huber; Huwyler, Theo, von Entlebuch, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Dr. Guido Käppeli oder Paul Huber (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. September 1996

(19054)
Latin Travel + Trade AG, in Zürich, Dienstleistungen des Personenreiseverkehrs und Warenhandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 7. 1996 S. 4026). Firma neu: **Latin Travel + Trade AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pinzon, Gloria, kolumbianische Staatsangehörige, in Wallisellen, Präsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsidentin und Geschäftsführerin); Spalinger, Beatrice, von Zürich und Marthalen, in Frauenfeld, Mitglied und Liquidatorin, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied).

5. September 1996

(19055)
Mächler Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993 S. 4346). Firma neu: **Mächler Treuhand und Revisions AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Mächler, Othmar, von Vorderthal, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996

(19056)
Redevor SA, in Zürich, Jede Art von industrieller Forschung sowie Entwicklung von neuen Produkten und neuen Verfahren auf industriellem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1995 S. 516). Firma neu: **Redevor SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 08. 1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Héritier, Michel, von

Savièse, in Savièse, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galley, Paul, von Ecuviens, in Villars-sur-Glâne, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

5. September 1996

(19057)
RSF Promotion AG (RSF Promotion SA) (RSF Promotion Ltd), in Zürich, Errichtung, Einrichtung und Führung von Gaststätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988 S. 3475). Firma neu: **RSF Promotion AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(RSF Promotion SA en liquidation) (RSF Promotion Ltd in liquidation)**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pointet, Dr. Jean Daniel, von Vauxmarcus, in unbekannt, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Maur, Mitglied).

5. September 1996

(19058)
Setariba AG (Soieriba SA) (Silkriba Ltd), in Obfelden, Handel mit und Fabrikation von Seidengeweben sowie von Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 6. 1996 S. 3822). Firma neu: **Setariba AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. 07. 1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Horat, Robert, von Schwyz, in Suhr, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Liquidatorin.

5. September 1996

(19059)
Stünzi Textil AG, in Obfelden, Vertrieb der «Stünzi»-Textilkollektion sowie Handel mit Textilien und Uebernahme von Handelsvertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1996 S. 792). Firma neu: **Stünzi Textil AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. 07. 1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Horat, Robert, von Schwyz, in Suhr, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Liquidatorin.

5. September 1996

(19060)
Surat Schifffahrts-, Transport- und Handelsagentur AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1995 S. 2142). Firma neu: **Surat Schifffahrts-, Transport- und Handelsagentur AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 08. 1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Fischer, Renato, von Dottikon, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Paul, von Riedt bei Erlen, in Kilchberg ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon, Revisionsstelle.

5. September 1996

(19061)
A.M. Erichsen AG in Liquidation, in Oetwil an der Limmat, Fertigung und Vertrieb von Kraftmessgeräten und anderen Messgeräten für die Feststellung physikalischer Grössen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995 S. 1391). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. September 1996

(19062)
ATZ-Bauelemente AG, in Oberriggli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992 S. 6067). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 20. 08. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

5. September 1996

(19063)
Avantverde AG in Konkursliquidation, in Rümlang, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Kinderartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1996 S. 473). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 19. 08. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

5. September 1996

(19064)
Devine AG in Liquidation, in Zürich, Herstellung und Handel von Schmuckgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1995 S. 4912). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 08. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

5. September 1996

(19065)
G. Mazzulini AG in Konkursliquidation, in Wetzikon ZH, Ausführung aller Maler-, Tapezier- und Plasterarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1995 S. 1533). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 21. 08. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

5. September 1996

(19066)
M. + H. Rüfenacht AG in Liquidation, in Buchs ZH, Handel mit Camping-Einbausätzen und Wohnmobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1996 S. 3255). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. September 1996

(19067)
Modeland-Papillon AG, in Zollikon, Handel mit Bekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987 S. 4862). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sursee (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996 S. 4472) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. September 1996

(19068)
Ackermann Transporttechnik AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 7. 1996 S. 4348). Firma neu: **Ackermann Transporttechnik AG in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 23. 07. 1996 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

5. September 1996

(19069)
C + H Dentaltechnik AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 7. 1996 S. 4311). Firma neu: **C + H Dentaltechnik AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14. 08. 1996 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 19. 08. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.

5. September 1996

(19070)
G + W Maschinen AG (G + W Machines SA) (G + W Machinery Inc.), in Wetzikon ZH, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Spezialmaschinen und automatisch gesteuerten Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993 S. 5269). Firma neu: **G + W Maschinen AG in Konkursliquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(G + W Machines SA en liquidation par suite de faillite)**, **(G + W Machinery Inc. in bankruptcy)**. Mit Verfügung vom 12. 08. 1996 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

5. September 1996

(19071)
Tega Werkzeuge AG, in Uster, Import von und Handel mit Garage-, Karosserie- und Werkstattbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994 S. 6590). Firma neu: **Tega Werkzeuge AG in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 25. 07. 1996 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

5. September 1996 (19072)
Triatec AG, in H i n w i l, Fabrikation von chemisch-technischen, kosmetischen, pharmazeutischen und Parfümerieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1995, S. 4348). Firma neu: **Triatec AG in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 02.05.1996 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

5. September 1996 (19073)
Wintbau AG, in H e n g g a r t, Beratung von natürlichen und juristischen Personen in sämtlichen Finanz- und Vermögensangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1996, S. 4412). Firma neu: **Wintbau AG in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 30.07.1996 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

5. September 1996 (19074)
Aikido Bewegungskunst + Sport GmbH, in E g l i s a u, Wasterkingenweg, 8193 Eglißau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 8. 1996. Zweck: Führung einer Bewegungskunst- und Sportschule, insbesondere Vermittlung der Aikido-Kunst; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herzog, Ida, von Roggliswil, in Buchberg, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Oertli, Christian, von Ennenda, in Wasterkingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Würgler, Christoph, von Winterthur, in Blüsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

5. September 1996 (19075)
Kompatech GmbH, in Z ü r i c h, Anwandstrasse 7, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 8. 1996. Zweck: Organisation und Durchführung von Umzügen von Lagern und Archiven, Montage, Wartung und Handel mit Archiv-, Lager- und ähnlichen Systemen, Erbringung von Dienstleistungen in der Hauswartung und Lagerungstechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mülli, Konrad, von Würenlingen, in Ennetbaden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Keller, Bruno, von Eriswil, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

5. September 1996 (19076)
Navarro + Wider Fun Food GmbH, in Z u m i k o n, Alte Forchstrasse 10, 8126 Zumikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 8. 1996. Zweck: Führung, Beratung, Konzipierung von Hotel- und Restaurantbetrieben und Handel mit Lebensmitteln und Waren der Restaurantbranche aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Navarro, Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Wider, René, von Zürich und St. Gallen, in Zumikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Eicher, Roger, von Zürich, in Mönchaltorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (19077)
Probiotek GmbH, in V o l k e t s w i l, In der Höf 2, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 1996. Zweck: Weltweiter Handel und Vertrieb von umweltfreundlichen Insektiziden, kosmetischen und ähnlichen Produkten an private und gewerbliche Betriebe in allen Branchen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Saladin, Urs, von Nuglar-St. Pantaleon, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Diener, Jonas, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; O + F Proinvest AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

5. September 1996 (19078)
Renovista GmbH, in W i n t e r t h u r, Seenerstrasse 206, 8405 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 7. 1996, 20. 8. 1996. Zweck: Betreibung einer Generalunternehmung im Bau und Baubewerke; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wey, Markus, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Wey, Roland, von Winterthur, in Balterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

5. September 1996 (19079)
Revista Reisen GmbH, in R ü s c h l i k o n, Bahnhofstrasse 69, 8803 Rüschlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. 1996. Zweck: Betrieb eines Reisebüros; kann alle Geschäfte eingehen, die zur Organisation und zum Verkauf von Schiffs- und Flugreisen nötig sind, Produkte aus Island importieren und damit handeln, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Wohnungen oder Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Specker, Boris Alexander, von Zürich und Fischen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000; Specker-Brynjolfssdottir, Sigridur Margret, von Zürich und Fischen, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

5. September 1996 (19080)
Winnova GmbH, in V o l k e t s w i l, Geissbühlstrasse 4, 8604 Volketswil-Hegnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 8. 1996. Zweck: Handel mit und Entwicklung von wärmetechnischen Geräten sowie von Gütern auf diesem Fachgebiet; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Werner, Beat E., von Merischausen, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Werner, Ramon, von Merischausen, in Buchs ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

5. September 1996 (19081)
Wocafix GmbH, in U s t e r, Sonnhaldenstrasse 49, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 8. 1996. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Apparaten, Maschinen und Einrichtungen für Handwerk und Industrie; An- und Verkauf von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, ver-

walten und verwerten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: El Samra-Merk, Annina, von Zürich, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Merk, Urs, von Dübendorf und Zürich, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

5. September 1996 (19082)
Bionic GmbH (Bionic Sàrl) (Bionic Ltd liability Co), in Z o l l i k o n, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 366). Statutenänderung: 14. 8. 1996. Firma neu: **Corampubli GmbH**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Öffentlichkeitsarbeit; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dr. Rudolf, von Hallwil, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000); Häfiker, Egon, von Fischbach LU, in Seaview (England), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000); Keller, Hans-Peter, von Winterthur, in Adliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

5. September 1996 (19083)
Rè Atà GmbH in Liquidation, in Z ü r i c h, Erbringung von Dienstleistungen im Beratungsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1996, S. 3255). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. September 1996 (19084)
Novimport GmbH, in D i e l d o r f, Erwerb und Führung von Restaurants- und Barbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1996, S. 289). Firma neu: **Novimport GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 23.07.1996 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 20.08.1996 mangels Aktiven eingestellt worden.

5. September 1996 (19085)
Wohnbaugenossenschaft Ponte, in M ä n n e d o r f, c/o Bettina Schacht, alte Landstrasse 122, 8708 Männedorf, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 5. 1996. Zweck: Bezweck: in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohn-, Arbeits- und Lebensraum zu vermitteln. Dieser soll dauernd der Spekulation entzogen werden, um selbstverwaltete, sichere und gemeinschaftliche Wohnformen zu verwirklichen. Die Tätigkeit der Genossenschaft ist nicht gewinnstrebig. Erstellt, vermietet und verkauft preisgünstige Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Realisiert zukunftsorientierte Wohnformen unter Berücksichtigung ökologischer Vorgaben. Dies bedeutet haushälterischer Umgang mit Boden, Rohstoffen, Energie und Finanzen; kann Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zielsetzungen beteiligen. Anteilscheine: Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu Fr. 1000 zu übernehmen. Der Vorstand kann jederzeit neue Anteilscheine ausgeben und bei erhöhtem Finanzierungsbedarf die Mieter von Wohnungen zu deren Übernahme verpflichten. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schacht, Bettina, von Männedorf, in Männedorf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schinzel, Anne Grethe, von Männedorf, in Männedorf, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gämper, Andreas, von Stettfurt, in Männedorf, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser-Egli, Judith, von Langenthal, in Männedorf, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hersche, Christoph, von Appenzell, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (19086)
Baugenossenschaft Uetikon am See, in U e t i k o n a m S e e, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 20. 5. 1994, S. 2809). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karli, Margaretha, von Uetikon am See, in Uetikon am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notarfrancesco-Ferdin, Daniela, von Uetikon am See, in Uetikon am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. September 1996 (19087)
Gemeinnützige Bau- und Mietergenossenschaft Zürich, in Z ü r i c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1996, S. 4099). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matovic, Milan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996 (19088)
Genossenschaft für soziale Eigenheimssiedlung Quellenstrasse, in W ä d e n s w i l, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995, S. 3890). Domizil neu: c/o Paul Näf, Quellenstrasse 33, 8804 Au. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monn, Robert, von Wädenswil, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thürlimann, Franz, von Waldkirch, in Wädenswil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Paul, von Wattwil, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Johann, von Hotwil, in Wädenswil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberger, Roland, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied).

5. September 1996 (19089)
Schwimmbad-Genossenschaft Veltheim, in W i n t e r t h u r, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4079). Domizil neu: c/o Bruno Camanni, Buchrütweg 33, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oeschger, Dr. Kurt, von Winterthur und Gansingen, in Winterthur, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryser, Walter, von Seeburg, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stahel, Walter, von Elgg ZH, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Jürg, von Illnau-Effretikon, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Hans-Peter, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstad, Alois, von Winterthur und Beckenried, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfeli, Otto, von Thayngen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camani, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Okle, Marianna, von Bussnang, in Winterthur, Vizepräsidentin und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraft, Thomas, von Basel, in Winterthur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Sabine, von Attelwil, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Favre, Aurelia, von Chamoson, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zinsli, Gian, von Safien, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. September 1996 (19090)
Siedlungsgenossenschaft Luftverkehr, in K l o t e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995, S. 3859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boksberger, Hans-Jörg, von Bürglen UR, in Winkel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. September 1996 (19091)
Goldspring p.l.c., London, Zweigniederlassung Zürich, in Z ü r i c h, Militärstrasse 89, 8004 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Goldspring p.l.c.** Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: London (GB). Statuten-/Errichtungsdatum: Das Memorandum und die Articles of Association datieren vom 20.6.1994. Zweck: Die Gesellschaft kann folgende sowie weitere gemäss Umschreibung im Memorandum of Association aufgeführte Geschäfte betreiben: Antiquitätenhandel, Agent, Verwalter, Architekt, Luftfahrt-dienste, Werbeagent, Buchhalter, Buchhaltungsdienste usw. Grundkapital/Haftung: Aktienkapital: £ 50 000. Liberierung: £ 50 000. Aktien: 50 000 Aktien zu £ 1. Bestimmungen für die ZN: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Gross- und Detailhandel mit Musik-, Mode- und Kunststücken aller Art. Eingetragene Personen: Arnold, Ursula, von Wetzikon, in Zürich, Mitglied des Board of Directors und Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Merlin, Joseph, britische Staatsangehörige, in London (GB), Mitglied des Board of Directors, mit Einzelunterschrift; Green, Winslow, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Revisionsstelle.

5. September 1996 (19092)
Dow (Europe) SA, Zweigniederlassung Horgen, in H o r g e n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1995, S. 353). Mit Hauptsitz in: Horgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Totté, Frank Georges Vital, belgischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19093)
TBO Treuhandbüro Dr. Ottiker & Partner AG, in Z ü r i c h, Zweck: Übernahme von Treuhandmandaten, wie insbesondere Rechts- und Steuerberatung, Beratung in ehelichen und erbrechtlichen Belangen inklusive Erledigung von Nachlassangelegenheiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1996, S. 1533). Mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmerli, Dr. Erwin Alfred, von Rothrist, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19094)
Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (SABENA) Bruxelles, Succursale de Zürich, in Z ü r i c h, Lufttransporte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 316). Mit Hauptsitz in: Brüssel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

5. September 1996 (19095)
Andas Art, Formkonzepte & Design, Rüedi, in Z ü r i c h, Witikonstrasse 497, 8053 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Formen, Monogrammen und Geschäftslogos; Verlag und Vertrieb von Kunst-Bilder, Karten, Musik- und Schriftkompositionen. Eingetragene Personen: Rüedi, Andreas, von Affoltern am Albis, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19096)
Autohandlung Seadini, in Z ü r i c h, Seebacherstrasse 62, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export von Autos und Autoersatzteilen. Eingetragene Personen: Seadini, Naser, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19097)
Bosporus Imbiss D. Turan, in Z ü r i c h, Josefstrasse 137, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Imbiss und Take Away. Eingetragene Personen: Turan, Dogan, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19098)
Coiffeur Fantasy, Maria Sousa Nunez, in Z ü r i c h, Fellenbergstrasse 258, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons für Damen und Herren. Eingetragene Personen: Sousa Nunez-Atanes Fernandez, Maria des Carmen, spanische Staatsangehörige, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19099)
E. Dedic, in Z ü r i c h, Badenerstrasse 291, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen aller Art; Transporte; Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Dedic, Envera, Staatsangehörige von Bosnien-Herzegowina, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Dedic, Esnel, Staatsangehöriger von Bosnien-Herzegowina, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19100)
Elisabeth Brocard, in Z ü r i c h, Oberdorfstrasse 17, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art vor allem aus dem Textilbereich. Eingetragene Personen: Brocard, Elisabeth, von Ardon, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19101)
Eric's Zeitungs-Shop Seinet, in Z ü r i c h, Dübendorfstrasse 3, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kiosks. Eingetragene Personen: Seinet, Eric, von Neuchâtel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19102)
Pneuhaus Horgen, R. Schmid, in H o r g e n, Neugasse 2, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Reifen und Batterien sowie Reifen- und Felgenservice-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Schmid, Rudolf P., von Zürich und Schönlholzerswilen, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schmid, Rüdolf, von Zürich und Schönlholzerswilen, in Maur, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19103)
Scherrer Bautech Engineering, in H e n g g a r t, Seewaldstrasse 8a, 8444 Henggart, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von Stein- und Flachdachern, Fassadenbau, Solartechnik sowie damit verbundenen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Scherrer, Martin, von Nesslau, in Henggart, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Scherrer, Heinz, von Nesslau, in Henggart, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19104)
Sprachercenter Ecofon, Dr. phil. G. Müller, in Z ü r i c h, Kasernenstrasse 11, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Sprachlerncenters, Sprachausbildung mit modernen interaktiven Medien und per Telefon. Ausbildung von Franchise-Nehmern. Eingetragene Personen: Müller, Giulia, von Gersau, in Küsnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Müller, Roland, von Gersau, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19105)
Dema S. Marmo, bisher in B a s s e r s d o r f, Demontage von Heizungen und Ausführung von verschiedenen Abbrucharbeiten sowie Handel mit Altsachen und Metallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1995, S. 1617). Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Schulstrasse 40, 8952 Schlieren.

5. September 1996 (19106)
Marco Isenegger, bisher in Z ü r i c h, Versicherungs- und Vermögensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 257). Firma neu: **UMI Finanzplanung und Risikomanagement, Urs Markus Isenegger**. Sitz neu: Richterswil. Domizil neu: Sennhüttenstrasse 4, 8805 Richterswil. Zweck neu: Versicherungs- und Vermögensberatung; Beratung in den Bereichen Finanzplanung und Risikomanagement.

5. September 1996 (19107)
Personenschutz Amacker, in Z ü r i c h, Personenschutz, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1994, S. 3349). Domizil neu: Am Suteracher 80, 8048 Zürich.

5. September 1996 (19108)
JOB, Ursula Benz, bisher in Schlatt-Haslen, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5842). Sitz neu: Bärenwil. Domizil neu: Am Aabach 16, 8344 Bärenwil. Zweck: Redaktion. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz-Schöpfli, Ursula, von Zürich, in Bärenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schlatt-Haslen); Benz, Jörg Otto, von Zürich, in Bärenwil (bisher: in Schlatt-Haslen).

5. September 1996 (19109)
B. Ragenbass, in Kilchberg ZH, Versicherungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1995, S. 1217). Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. September 1996 (19110)
BMB-Carosserie, Beat Buff, in Dübendorf, Betrieb einer Carrosserie- und Autoreparaturwerkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995 S. 5093). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. September 1996 (19111)
D. Holenweg Drogerie Consulting, in Kloten, Einzelfirma (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6905). Firma infolge Wegzugs des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

5. September 1996 (19112)
Manfred Hitzemann, in Küssnacht ZH, Gartenbau und Gartenpflege, Einzelfirma (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5074). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. September 1996 (19113)
Physiotherapie Rosenau, Loomans und van't Riet Sport und Rehabilitation, in Zürich, Gladbachstrasse 95, 8044 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1996. Zweck: Führung einer Praxis für Physiotherapie. Eingetragene Personen: Loomans, Antonius, niederländischer Staatsangehöriger, in Maur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; van't Riet, Henk, niederländischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996 (19114)
Thaimo Boutique, Damen- + Herrenmode, R. Häfeli + W. Müller, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1995, S. 4700). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

2. September 1996
Plateaux à servir Durochoc SA, bisher in Courfaivre, Fabrikation und Handel von Serviertablets usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994, S. 4459). Statutenänderung: 29. 8. 1996. Firma neu: **Durochoc AG**. Sitz neu: Langenthal. Domizil neu: Eisenbahnstrasse 47, 4900 Langenthal. Zweck neu: Fabrikation und Handel von Serviertablets und anderen Kunststoffartikeln, Kauf und Verkauf von Patenten im Zusammenhang mit Serviertablets sowie Handel mit Bedarfartikeln jeder Art für Betriebe der Gemeinschaftsverpflegung im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage bei der Gründung: Aktiven von Fr. 275 019.50 und Passiven von Fr. 173 339.35 der erloschenen Einzelfirma «Melam-Plastic, Pierre Wernli», in Courfaivre, gemäss Bilanz per 1. 1. 1994 zum Preis von Fr. 101 680.15, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 1680.15 als Forderung gutgeschrieben wurden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wernli René, von Thalheim AG, in Courfaivre, Sekretärin VR, mit Einzelunterschrift; Seewer Treuhander AG, in Biel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucker Hanspeter, von Eriswil, in Lotzwil, Präsident VR, mit Einzelunterschrift; Bütschi Rolf, von Reutigen, in Feldbrunnen, Vizepräsident und Sekretär VR, mit Einzelunterschrift; Wernli Pierre, von Thalheim AG, in Lotzwil, Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Courfaivre, Präsident VR, mit Einzelunterschrift); Wälchli + Steiner AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

2. September 1996
Virgin Health GmbH, in Belp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom: 29. August 1996. Zweck: Handel mit pharmazeutischen Produkten, Nahrungsmittelergänzungen, Kosmetika und anderen Waren sowie Erbringen von Dienstleistungen in diesem Handelsbereich; kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Heinz Müller, von Köniz, in Wabern, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, Gesellschafter und Geschäftsführer; Peter W. Witz, von Basel und Gelterkinden, in Yokohama (J), Geschäftsführer; Dr. Richard A. Siegel, von Kanada, in Zug, Geschäftsführer; ohne Unterschrift: Virgin Health International Ltd, mit Sitz auf den British Virgin Islands, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, Gesellschafterin. Domizil: Aemmenmattstrasse 43, 3123 Belp.

2. September 1996
Wobau Riggsberg Wori AG, in Riggsberg, Kauf, Verkauf, Überbauung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften in Riggsberg und Umgebung usw. (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1996, S. 2740). Statutenänderung: 25. Juni 1996. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Walter Portner, VR-Mitglied und Sekretär. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Ernst Hirsig, von Amsoldingen, in Riggsberg, VR-Mitglied.

2. September 1996
Pauli Holzbau AG, in Riggsberg, Betrieb einer Zimmerei und Bauschreinerei usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 71). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Rolf Pauli, VR-Präsident (bisher Sekretär, mit Einzelunterschrift); Friedrich Pauli, VR-Mitglied und Sekretär (bisher VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Revisionsstelle: M & G Consulting GmbH, in Langenthal.

2. September 1996
Paul Architekten AG, in Riggsberg, Betrieb eines Architekturbüros (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Rolf Pauli, nun in Riggsberg, VR-Präsident (bisher VR-Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift, in Bern); Friedrich Pauli, VR-Mitglied und Sekretär (bisher VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Revisionsstelle: M & G Consulting GmbH, in Langenthal.

2. September 1996

MFS Dr. R. Wyler, in Belp, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Industrieberatung, Marketingkonzepte, Verkaufsförderung, Produktion, Handel und Vertrieb von Lebensmitteln und pharmazeutischen Präparaten. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Dr. Roland Wyler, von Zürich, in Belp, Inhaber. Domizil: Hohlenstrasse 23, 3123 Belp.

2. September 1996
Guibert Piscicultures Forellenzucht Giessenhof AG, in Belp, Betrieb von Forellen- und Fischzucht- und -verarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1996, S. 4826). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Rudi Gabriel, von Belgien, in Ligneuville (B), VR-Präsident; Ernest Guibert, VR-Vizepräsident (bisher VR-Präsident, mit Einzelunterschrift).

2. September 1996
Käsergenossenschaft Baumgarten, in Rüeggisberg (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4797). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Hans Messerli, Sekretär. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Trachsel, von Rüeggisberg, in Oberbütschel, Sekretär. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier.

Berichtigung
Modulhaus GU AG (nicht Modelhus GU AG), in Toffen, Übernahme und Ausführung von Aufträgen als Totalunternehmer in der Bau-branchen usw. (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1996, S. 5147). Firma neu: **Crea Systemhaus AG**.

Büro Bern

2. September 1996
Brechtbühl AG, in Muri bei Bern, Betrieb einer Transportunternehmung und von Lagerhäusern sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1996, S. 1843). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühni Hansruedi, von Langnau im Emmental, in Gümligen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri Rudolf, von Trachselwald, in Allmendingen bei Bern, mit Einzelprokura (bisher: in Oberwichtach).

2. September 1996
Laerl AG, in Bern, Dienstleistungen in den Bereichen Personalmanagement und Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1996, S. 742). Statutenänderung: 23. 8. 1996. Firma neu: **Tanto Quanto AG**. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann Judith, von Alchenstorf, in Bern, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
Wistar Informatik AG, in Bern, Erbringung und Verkauf von EDV-Dienstleistungen sowie Handel mit EDV-Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1996, S. 1721). Statutenänderung: 28. 8. 1996. Zweck neu: Erbringung und Verkauf von EDV-Dienstleistungen sowie Handel mit EDV-Produkten aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

2. September 1996
Burkhard Bern AG, in Bern, Handel mit und Verlegen von Teppichen und Bodenbelägen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2787). Firma neu: **Burkhard Bern AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. 6. 1996. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieder Alfred, von Jenaz, in Riedholz, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Lüthi Urs, von Oekingen, in Oberdorf SO, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. September 1996
Krambau AG in Liquidation, in Bern, Ausführung von Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994, S. 1972). Liquidation beendet. Firma erloschen.

2. September 1996
Heime Früchte GmbH, in Bern, c/o Hansruedi Meyer, Alemannenstrasse 50, 3018 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1996. Zweck: Anbau, Handel und Vermarktung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (insbesondere von Früchten); sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer Heinz, von Reisswil, in Heimen-schwand, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Meyer Hansruedi, von Reisswil, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

2. September 1996
Integrated Display Technology GmbH, in Bern, Vermarktung von elektronischer Technologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994, S. 6623). Firma neu: **Integrated Display Technology GmbH in Liquidation**. Domizil neu: c/o Peter Ruf, Bolligenstrasse 26, 3006 Bern. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 5. 8. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bönzli Roger, von Tschugg, in Gümligen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruf Peter, von Murgenthal, in Bern, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
La Maison du Canard Rozoy Kunz, in Bern, Humboldtstrasse 51, 3000 Bern 25, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit französischen Spezialitäten. Eingetragene Personen: Rozoy Kunz, Odile Marie Louise, von Basel und Pieterlen, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kunz Werner, von Basel und Pieterlen, in Bern, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
Nähmaschinen-Reparatur-Werkstatt M. Piegay + M. Huguenot, in Bern, Waaghaus-Passage 3, 3011 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1996. Zweck: Führen einer Nähmaschinen-Reparaturwerkstätte sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und Zubehör. Eingetragene Personen: Piegay Michel, von Courtemanche, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Huguenot Michel, von Autigny, in Düringen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung
Nolimit Fekete & Co, in Bern (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1996, S. 5266). Die Firma lautet richtig: **Nolimit Fekete & Co**.

Büro Biel – Bureau de Bienne

2. September 1996
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 129 vom 5. 7. 1996, S. 4029), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Person neu: Sylvia Brunner, von Hemberg, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. September 1996
Bruno Irion, in Biel, Betrieb des Restaurants «Zum Gottstatterhaus» (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 539). Firma zufolge Geschäftsbüro-angelschlöscht.

2. September 1996
Marianne Irion-Römer, in Biel, Neuenburgstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marianne Irion-Römer, von Biel-Tüschler, in Biel BE. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Zum Gottstatterhaus».

2. September 1996
PCI Werkstatt Technik AG, in Biel, Handel mit Werkstatt- und Industriearüstungen usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1996, S. 4705). Erlöschene Prokuren: Martin Bernhard und Helmuth Zbinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1996
Jacques Tissot SA, à Bienne, exploitation d'une horlogerie et bijouterie, etc. (FOSC du 26. 2. 1987, no 46, p. 762). Organe de révision: Revisia-Treuhander Burkhard, Schütz AG, à Bienne.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

2. September 1996
Simmthalbahn (SEZ), in Zweisimmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1995, S. 188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jürg von Känel, von Reichenbach i.S., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift.

Büro Büren an der Aare

30. August 1996
Robert Seckler AG, in Pieterlen (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6516). Statutenänderung: 8. August 1996. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 400 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 300 000). Aktien neu: 400 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 liberiert mit 75% und 100 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 voll liberiert (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 1000 liberiert mit 75%). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 8. 8. 1996 Aktiven von Fr. 719 681.74 und Passiven von Fr. 381 445.56 der Sigma-Handling AG, in Pieterlen, gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1995, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 338 236.18 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 100 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin Jäggi, von Schleinkönig, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Claudia Schär, von Walterswil BE, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berthe Seckler-Gluck, von Wisen, in Biel BE, Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Unterschrift); Natacha Berberat-Seckler, von Montignez und Wisen, in La Chaux-de-Fonds, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dimitri Seckler, von Wisen, in Biel BE, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1996
Sigma-Handling AG, in Pieterlen (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1995, S. 4482). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 8. 1996, infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Robert Seckler AG, in Pieterlen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Robert Seckler AG über.

30. August 1996
Confianza Treuhander, H. Bickel, in Pieterlen, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 915). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. August 1996
Präzisionsmechanik Kurt Grütter, bisher in Grenchen, Betrieb einer Präzisionsmechanik-Werkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1989, S. 94). Sitz neu: Meisiberg. Zweck: Betrieb einer Präzisionsmechanik-Werkstätte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Grütter, von Kappel SO, in Lengnau BE, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

30. August 1996
Walter Hachen, Versicherungen und Immobilienverwaltungen, in Busswil bei Büren (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994, S. 1152). Firma neu: **Walter Hachen, Immobilien-Verwaltungen-Versicherungen**.

Bureau de Courtaury

30 août 1996
Varin Christine, au casse-croûte, à Tramelan, restaurant self-service (FOSC du 12. 6. 1991, no 111, p. 2542). Cette raison est radice par suite de remise de commerce.

30 août 1996
Meyer Claude – import, à St-Imier, commerce de marchandises diverses (FOSC du 23. 3. 1993, no 57, p. 1399). Cette raison est radice par suite de cessation de commerce.

30. August 1996
Cent Technic S.A., à St-Imier, développement, etc. d'appareils, etc. (FOSC du 30. 11. 1992, no 232, p. 5569). Cette raison est radice d'office par suite de transfert du siège à Kriegerstetten (FOSC du 28. 8. 1996, no 166, p. 5177).

30 août 1996
Institut Straumann SA, succursale de Saint-Imier, à St-Imier, société anonyme avec siège principal à Waldenburg (FOSC du 29. 4. 1996, no 82, p. 2425). Signature collective à deux accordée à Andrcas Plattner, de Reigoldswil, à Pratteln. Thomas Straumann habite désormais à Gstaad.

Büro Frutigen

27. August 1996
Stettler's Car Stop GmbH, in Mülmen, Gemeinde Reichenbach im Kandertal BE, Hauptstrasse 3711 Mülmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 9. 1996. Zweck: Betreiben einer Tankstelle mit dazugehörigem Shop und einer Autowaschanlage sowie die Ausführung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Nebearbeiten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, die Kollektivgesellschaft BP-Service Spiez, Anton Stettler + Co., mit Aktiven und Passiven, zu einem Übernahmepreis von maximal Fr. 120 000 zu einem späteren Zeitpunkt zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Schriftlich. Gesellschafter: Stettler Margrit, von Bolligen BE, in Thun BE, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, Stammeinlage Fr. 10 000 durch Barzahlung; Stettler Anton, von Bolligen BE, in Thun BE, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, Stammeinlage Fr. 10 000 durch Barzahlung.

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Büro Interlaken

28. August 1996

Ming + Zemp AG, Zweigniederlassung Interlaken, in Interlaken (Neueintragung). Zweigniederlassung der «Ming + Zemp AG», mit Hauptsitz in Sarnen OW, eingetragen im Handelsregister am 19. 2. 1990 (letzte Publikation: SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996, S. 1940). Zweck: Erbringung aller Leistungen eines Elektrofachgeschäftes. Die Zweigniederlassung kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern, mieten und vermieten sowie verpachten. Eingetragene Personen: Anton Zemp-Widmer, von Ruswil LU, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen OW, Präsident des Verwaltungsrats (VR); Theodor Ming-Barnet, von Lungern OW, in Sachseln OW, Mitglied des VR, Leiter der Zweigniederlassung, beide mit Einzelunterschrift. Domizil der Zweigniederlassung: Untere Bönigstrasse 46, 3800 Interlaken.

28. August 1996

Mätzner & Wyss Bauingenieure AG, in Interlaken, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995, S. 3037). Ausgeschiedene Personen: Heinz Fuchs, von und in Hofstetten bei Brienz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: T. Schweizer AG, Treuhänder und Revision, in Interlaken, Revisionsstelle.

28. August 1996

Restaurant Aareck, G. und T. Hess-Federer, in Interlaken, Betrieb des Restaurants Aareck, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1996, S. 1065). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

28. August 1996

Cementwerke Därligen A.G. (Fabrique de Ciment Därligen S.A.) (Fabbrica di Cimento Därligen S.A.), in Därligen (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4766). Statutenänderung: 12. 8. 1996. Firma neu: **Cementwerke Därligen AG**. Zweck neu: Gewinnung, Aufbereitung und Vertrieb von Baustoffen und verwandten Produkten, Betrieb von Depotien, ferner Dienstleistungen aller Art im Bauwesen und in der Entsorgung. Einberufungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief Verwaltungsrat (VR): 1 oder mehrere Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Maier, von Aarau und Baden, in Lenzburg, Präsident des VR; Urs Böhlen, von Riggisberg, in Zurich, Mitglied des VR; Felix Glögl, von Zofingen, in Eggliswil, Mitglied des VR; André Lasserre, von Genf, in Lausanne, Mitglied des VR; Hanspeter Locw, von Binningen und Oberrieden, in Männedorf, Mitglied des VR; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: David Schüpbach, von Landiswil, in Aeschi i. K. Präsident des VR; Urs Baschung, von Derendingen, in Feldbrunnen, Mitglied des VR; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. August 1996

Internatic AG, in Interlaken, Handel mit und Verkauf von gastgewerblichen Maschinen und von Musik- und Spielautomaten usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4623). Statutenänderung: 28. 8. 1996. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 28. 11. 1985 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen und Einladungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinrich Süess, von Maltern, in Interlaken, Mitglied des Verwaltungsrats (VR), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Süess, von Maltern, in Wilderswil (bisher: in Interlaken), Präsident des VR (bisher: Prokurist), mit Einzelunterschrift; Janine Amacher-Süess, von Bönigen, in Interlaken, Sekretärin des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cornelia Süess-Lauber, von Maltern, in Wilderswil, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

30. August 1996

H. R. Soltermann-Hirschi, in Trubschachen, Betrieb des Gasthofes Hirschen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2102). Die Einzelfirma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Jürg Soltermann-Brunner», in Trubschachen, gelöscht.

30. August 1996

Jürg Soltermann-Brunner, in Trubschachen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Soltermann-Brunner, von Wahlern, in Trubschachen. Betrieb des Gasthofes Hirschen. Domizil: Dorfstrasse 36, 3555 Trubschachen.

30. August 1996

Mario Hebeisen, in Langnau im Emmental, Betrieb des Gasthofes Adler (SHAB Nr. 127 vom 4. 4. 1994, S. 3719). Die Einzelfirma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Stephan Uebelhart», in Langnau i. E., gelöscht.

30. August 1996

Bernhard Müller, in Lauperswil, Handel und Reparatur von Velos, Motos und Hochdruckreiniger (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4549). Die Einzelfirma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Bernhard Müller GmbH», in Lauperswil, gelöscht.

30. August 1996

Blaser AG am Hirschenplatz, in Langnau im Emmental. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1995, S. 4263). Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde Thomas Blaser, von und in Langnau i. E., Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Treuhänderbüro Sutter AG, in Langnau i. E.

30. August 1996

Käseereignossenschaft Längenbach, in Lauperswil (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 839). Hans Joss, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Als Sekretär neu gewählt wurde Christian Baumann, von Oberdiessbach, in Emmenmatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1996

Käseereignossenschaft Hüpfenboden, in Trubschachen (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994, S. 5413). Hansueli Schwarz, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Als Sekretär neu gewählt wurde Christian Haldemann, von Eggwil, in Trubschachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1996

Primo im Oberfeld, Hanspeter Beer, in Langnau im Emmental, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Lebensmittelmarktes. Inhaber: Hanspeter Beer, von Trub, in Langnau i. E. Einzelunterschrift wird erteilt an Margrit Beer, von Trub, in Langnau i. E., und Rudolf Beer, von Trub, in Langnau i. E. Domizil: Napfstrasse 10, 3550 Langnau.

30. August 1996

Gerag, Gerüstbau AG, 3437 Rüderswil, in Rüderswil (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1995, S. 5556). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist Hans Ryser, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident gewählt wurde Rudolf Held, von Rüegsau, in Rüderswil (bisher Verwaltungsratsmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Hansrudolf Oppliher, von Signau, in Zäziwil, Geschäftsführer. Domizil neu: c/o Hansrudolf Oppliher, Furth, 3532 Zäziwil.

30. August 1996

Bernische Kraftwerke AG (Forces Motrices Bernoises SA), Zweigniederlassung in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5976). Das Handelsregisteramt Bern hat Eintragungen vollzogen, welche im SHAB Nr. 139 vom 19. 7. 1996, S. 4349, veröffentlicht worden sind und Statutenänderungen vom 23. 6. 1995 und 28. 6. 1996 betreffen. Firma neu: **BKW FMB Energie AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**BKW FMB Energie SA**) (**BKW FMB Energy Ltd.**). Zweck neu: Versorgung und Handel mit Energie einschliesslich deren Erzeugung sowie Energie-, Ingenieur- und weiterer damit direkt oder indirekt zusammenhängender Dienstleistungen, Erstellen und Betreiben von Anlagen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben.

30. August 1996

Käseereignossenschaft Trubschachen, in Trubschachen (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4414). Ernst Ramseier, Vizepräsident, und Hermann Wingeier, Präsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Wisler, von Sumiswald, in Trub, ist neu Vizepräsident (bisher Beisitzer), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurden Fritz Gerber, von Röttenbach, in Trub, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans Wüthrich, von Eggwil, in Trub, Beisitzer.

30. August 1996

Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüderswil und Umgebung, in Rüderswil (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4737). Hans Rudolf Wälti, Präsident, und Hans Peter Rothenbühler, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Als Beisitzer aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind Peter Fankhauser, Hans Erhard sowie Andreas Geissbühler. Fritz Lüthi, von und in Rüderswil, ist neu Präsident (bisher Vizepräsident); wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurden Hans-Peter Zaugg, von Trub, in Rüderswil, Vizepräsident, und Peter Hertig, von Rüderswil, in Ranfluh, Sekretär, beide Kollektivzeichnungs-berechtigt zu zweien, und als Beisitzer Hans-Ulrich Hertig, von Lauperswil, in Schwanden, Markus Nyffenegger, von Wyssachen, in Unterfrittenbach, sowie Hans Huttmacher jun., von Konolfingen, in Lauperswil.

30. August 1996

Hans-Peter Wüthrich, in Signau, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3406). Hans-Peter Wüthrich, Inhaber, neu in Eggwil (Aeschau).

Büro Nidau

28. August 1996

H. Kappeler, Verpackungs-Systeme, in Nidau (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3311). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lyss (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1996, S. 4705) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

28. August 1996

Dauwalder AG, in Nidau (SHAB Nr. 70 vom 11. 4. 1996, S. 2037). Statutenänderung: 11. 8. 1996 (Totalrevision). Firma neu: **Immosan AG**. Sitz neu: Orpund. Domizil neu: Hauptstrasse 120, 2552 Orpund. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Baumontagen aller Art, Gebäudesanierungen aller Art sowie Import und Export aller da mit verbundenen Materialien. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karl Dauwalder, von Beatenberg, in Nidau (bisher: einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Anderegg, von Oberbipp, in Derendingen, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Yves Anderegg, von Oberbipp, in Biel BE, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; IKA-Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

28. August 1996

Elmar Brunner, in Nidau, Boots- und Autosattlerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 100). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. August 1996

Industry Service Wolkersdorf, in Aegerten, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3632). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. August 1996

Elektronik-Sciencetech AG/SA/Ltd., in Worben (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2542). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss + Partner Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

28. August 1996

Richard & Zwicky, in Nidau, Trendartikel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995, S. 575). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Holderbank SO (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1996, S. 3897) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

28. August 1996

Garage & Carrosserie Mühlheim & Diener AG, in Studen (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 997). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Robert Mühlheim (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emil Diener, von Wald ZH, in Studen, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hermine Mühlheim-Gangl, von Scheuren, in Studen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Judith Diener Mühlheim, von Wald ZH und Scheuren, in Studen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daniel Mühlheim, von Scheuren, in Studen, VR-Mitglied; Robert Schoch, von Elsau ZH, in Biel BE, Revisionsstelle.

28. August 1996

Eisenbahner-Baugenossenschaft Nidau, in Nidau (SHAB Nr. 168 vom 1. 9. 1992, S. 4110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst Grünig (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pierre von Ballmoos, von Rohrbachgraben, in Nidau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien).

28. August 1996

Dorima Trendschmuck GmbH, in Port, Aegertenstrasse 1, 2562 Port, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 27. 8. 1996. Zweck: Herstellung und Handel von und mit Schmuckwaren aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erika Zaugg, von Rüderswil, in Brügg BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Doris Beljan-Zaugg, von Ligerz und Rüderswil, in Port, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

28. August 1996

Perret Handling AG, in Nidau, Bernstrasse 3, 2560 Nidau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 8. 1996. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines feinmechanischen Ateliers, insbesondere Planung, Bau und Vertrieb von Automatisations- und Spezialmaschinen. Die Gesellschaft kann Lizenzen erwerben und vergeben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien:

100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 13. 8. 1996: Aktiven (Kasse, Post, Banken, Debitoren, transitorische Aktiven, angefangene Arbeiten, Warenlager, Maschinen, Werkzeuge, Mobilien, EDV, Fahrzeuge) von Fr. 348 182.88 und Passiven (Kreditoren, Anzahlungen Kunden, transitorische Passiven) von Fr. 199 819.53 der Einzelfirma «Eric Perret», in Nidau, zum Preise von Fr. 148 363.35, wovon Fr. 100 000 auf das Kapital angerechnet und wofür 100 Namenaktien ausgegeben werden. Fr. 48 363.35 werden als Forderung gutgeschrieben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Eric Perret, von Boudry, in Nidau, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Carlo Perret, von Boudry, in Sutz-Lattrigen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Marco Perret, von Boudry, in Täuffelen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; COT Treuhand AG, in Lyss, Revisionsstelle.

28. August 1996

Fordahl S.A., bisher in Biel BE (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1603). Statutenänderung: 8. 8. 1996. Sitz neu: Brügg BE. Domizil neu: Erlenstrasse 31, 2555 Brügg. Übersetzungen der Firma neu: (**Fordahl AG**) (**Fordahl Ltd.**). Zweck neu: Handel mit, eigene Herstellung oder durch Zulieferer von elektronischen Bauteilen und Apparaten, sowie Consulting, Engineering, Forschung, Entwicklung und Management auf den Gebieten der Technik und des Handels. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage bei Kapitalerhöhungen: Einlage eines IBM Computers von Fr. 21 166 und Schuldübernahme von Fr. 8834 gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. November 1985 durch Herrn Jean Engdahl sowie Forderungsbetreibung von Fr. 17 500 vom 22. Dezember 1986 durch Herrn Jean Engdahl. Partizipationskapital neu: Fr. 175 000. Liberierung Partizipationskapital: Fr. 175 000. Partizipationscheine: 175 Namen-Partizipationscheine zu Fr. 1000. Sacheinlage bei der PS-Schaffung: Die Gesellschaft übernimmt 1770 Namenaktien zu 1 der Firma Fordahl G. B. Limited, mit Sitz in Crawley, Sussex (Grossbritannien), gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 8. 1996, zum Übernahmepreis von Fr. 175 000, wofür 175 Partizipationscheine zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien und Partizipationscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre und Partizipanten: eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valentin Piaget, von und in La Côte-Aux-Fées, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Nils Engdahl, von La Chaux-de-Fonds, in Neuenstadt BE, VR-Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Denzil How, britischer Staatsangehöriger, in London (England), VR-Mitglied (ohne Unterschriftsberechtigung); Vincent Vuille, von La Sagne (Einwohnergemeinde Sainte-Croix VD), in Le Landeron, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien, in Neuenburg); Treuhand Walzer AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

Büro Saanen

30. August 1996

Buure Metz AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Launenstrasse, 3780 Gstaad (eigene Geschäftsräume), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. August 1996. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie den Fleisch-, Wurst- und Viehhandel. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 130 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 130 000. Aktien: 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Martin Hauswirth, von Saanen, in Gstaad, Präsident; Robert Bratschi, von Lenk, in Gstaad, Vizepräsident; Marlis Bratschi, von Lenk und Saanen, in Gstaad, Sekretärin; Nicole von Siebenthal, von Saanen, in Gstaad, alle als Mitglieder des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metreba Revisions- & Beratungs-AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

Büro Schönbühl (Bezirk Konolfingen)

29. August 1996

Velodrama GmbH, in Münsingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 29. 8. 1996. Zweck: Handel mit Sportgeräten, insbesondere Fahrrädern sowie Waren aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Maurer Thomas, von Bolligen, in Oberwiltach, mit einem Stammanteil von Fr. 19 000, Gesellschafter und Geschäftsführer; Maurer Kurt, von Bolligen, in Thun, mit einem Stammanteil von Fr. 1000, Gesellschafter und Geschäftsführer. Domizil: Bahnhofplatz 7, 3110 Münsingen.

29. August 1996

Musikhaus Burkhalter AG, in Zäziwil (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4745). Statutenänderung vom 30. 8. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher Fr. 150 000). Liberierung neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 150 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer Kuno, Dr., VR-Präsident mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien); Mathys Rohrer Agnes, von Münchenbuchsee und Walperswil, in Oberdiessbach, VR-Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien (neu); Kipfer Christoph, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher).

29. August 1996

Christian Portner Töpfer, in Worben, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1995, S. 4866). Konkursöffnung gemäss Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Konolfingen, vom 20. 8. 1996. Firma nun: **Christian Portner Töpfer in Konkurs**.

29. August 1996

Restaurant L'altro Margaritha Hauser, in Worben, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1995, S. 3459). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

29. August 1996

Zahnarztpraxis Dr. Tudjina Vera, in Münsingen, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Zahnarztpraxis. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Tudjina Vera, Dr., von und in Münsingen, Inhaberin. Domizil: Alte Bahnhofstrasse 9, 3110 Münsingen.

29. August 1996

Flexi Finanz AG, in Allmendingen bei Bern, Beteiligungen aller Art, Handel mit Immobilien (SHAB Nr. 46 vom 6. 3. 1996, S. 1302). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Spycher Nicole, VR-Vizepräsidentin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle.

Büro Thun

2. September 1996

Dimex-Vertrieb, Cornelia Dietrich, in Heimberg, Niesenstrasse 32A, Postfach 292, 3627 Heimberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Werbemitteln. Eingetragene Personen: Cornelia Dietrich, von Wahlern BE und Leissigen BE, in Heimberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Markus Dietrich, von Leissigen BE, in Heimberg, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996

Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Thun, Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandate usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 7. 1996, S. 4186), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Erich Frey und Alfred Schott, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1996

R. Schwarz AG Thun, bisher in Thun (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 244). Statutenänderung: 16. August 1996. Firma neu: **R. Schwarz AG Hilterfingen**. Sitz neu: Hilterfingen, o/o Rudolf Schwarz, Oberer Breitenweg 31, 3652 Hilterfingen. Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an Produktions-Unternehmungen, Handelsgeschäften und Dienstleistungsbetrieben aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie Darlehen aufnehmen, gewähren und sicherstellen. Mitteilungen an Aktionäre neu: brieflich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Büro Wangen an der Aare

30. August 1996

Oberaargauisches Pflegeheim Wiedlisbach, in Wiedlisbach. Die Genossenschaft hat gemeinnützigen Charakter und bezweckt den Betrieb eines Heimes zur Pflege und Betreuung Betagter sowie körperlich und geistig Behinderter usw. (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1994, S. 5125). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebersold Kurt, von Kirchdorf, in Thöringen, Beisitzer; Kurth Fritz, von und in Attiswil, Beisitzer; Geissbühler Gottlieb, von Lauperswil, in Madiswil, Beisitzer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryf Rudolf, von und in Attiswil, Mitglied VR; Wenger Urs, von Röttenbach i. E., in Madiswil, Mitglied VR; Bürki Beat, von Unterlangenegg, in Köniz, Mitglied VR; Sommer Martin, von Lauperswil, in Oberörs; Meyer Annemarie, von und in Niederbipp, Mitglied VR; Jordi Willi, von Wyssachen, in Bützberg.

30. August 1996

Kernkraftwerk Graben AG, in Graben, Bau und Betrieb eines Kernkraftwerkes in Graben usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1995, S. 887). Statutenänderung: 27. 8. 1996. Aktienkapital Fr. 100 000 000. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 000 (bisher: Fr. 50 000 000). Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 100 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 100 000 000). Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 000). Bemerkungen neu: Vollübertragung des Aktienkapitals mit anschließender Herabsetzung des Nennwertes der 1000 Namenaktien zu Fr. 100 000 auf Fr. 100 im Sinne von Art. 735 OR. Namenaktien vinkuliert nach Statuten.

Büro Wimmis (Bezirk Niderrsimmental)

29. August 1996

Casoval AG in Liquidation, in Spiez, Immobilien-Treuhandwesen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1995, S. 3765). Der Präsident des Verwaltungsrats und einziger Liquidator, Traugott Aebi, wohnt nun in Bern. Neues Domizil: p. Adr. Traugott R. Aebi, Weingartenstrasse 5, 3014 Bern.

Berichtigung

Schrank Elektronik, in Oberstocken (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1996, S. 5175). Diese Firma lautet richtig: Schranz Elektronik (nicht Schrank Elektronik).

Luzern – Lucerne – Lucerna

30. August 1996

Genossenschaft Reiterzentrum Luzern und Umgebung, in Luzern (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2492). Statutenänderung vom 29. März 1996. Dadurch wurden keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Silvia Meyer, bisher Mitglied des Vorstands ohne Unterschrift, nun von Luzern und Fischbach, in Luzern, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Peter Güntert, von Mumpf, in Luzern. Dr. Felix Bauer, Präsident, wohnt nun in Luzern; Kurt Meyer, Kassier, nun in Meggen, und Heidi Güntert, Aktuarin, nun in Luzern. Die Adresse lautet nun: Bruchstrasse 6, bJML Liegenschaften AG, 6003 Luzern. Ausgeschieden: Marthe Koller-Trünger. Neue Mitglieder ohne Unterschrift: Patrick Meyer, von und in Luzern, und Valérie Glogner, von Luzern, in Meggen.

30. August 1996

Schwyn Central-Offices (SCO) AG, in Luzern, Sekretariat usw.; aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1995, S. 3551). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

30. August 1996

Gevag-Zell AG, in Zell, Geflügel-spezialitäten usw. (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5948). Urs Schaffer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht.

30. August 1996

A. Coco AG, in Neuenkirch, Gipserarbeiten usw. (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994, S. 2452). Laut öffentlicher Urkunde über die aussserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1996 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **A. Coco AG in Liquidation** durch die Liquidatorin Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee. Die Unterschrift von Agrippino Coco, Präsident des Verwaltungsrats, ist erloschen.

30. August 1996

DCS Corporation AG, in Luzern, Handel mit Rohdiamanten (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1995, S. 4702). Karl Diethelm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. August 1996

Trafsamer Chemicals AG, in Meggen, petrochemische Produkte usw. (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1996, S. 1722). Neue Adresse: Luzernerstrasse 21, 6045 Meggen.

30. August 1996

Prime Invest, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Vermögensverwaltung; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4626). Statutenänderung vom 28. August 1996. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rothenburg verlegt. Neue Adresse: Usserhus 4, 6023 Rothenburg.

30. August 1996

Art 2000 Painting und Grafic-Art AG, in Luzern, Kunstgegenstände, Antiquitäten (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 624). Monika Limacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Urs Baumann, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

30. August 1996

GastroSol AG, in Luzern, Führung usw. von Gastronomie- und Unterhaltungsbetrieben (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3610). Monika Limacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Stefan Bader, Mitglied, sind erloschen. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Iris Flammer, von Zuzwil SG, in Luzern.

30. August 1996

Sytec AG, in Littau, Devisen, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995, S. 6465). Mario Bardellini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Hans Rudolf Zimmermann, von Buochs, in Rothenburg.

30. August 1996

Eleconstruct Immobilien AG, in Emmen (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4626). Statutenänderungen vom 29. August 1996. Die Firma lautet nun: **Eleconstruct & Partner AG**. Neuer Zweck: Planung, Konstruktion und Erstellung von ganz oder zum Teil vorfabrizierten Bauten aus zum Teil vorgefertigten Elementen in Metall oder Kunststoff; Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf neu Fr. 150 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans von Wartburg, bisher Mitglied des Verwaltungsrats, ist nun Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder sind Alfred Gernet, von und in Kriens und Gottfried Meyer, von Reisswil, in Zeiningen; sie zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich. Die Revisionsstelle «Treuhandbüro Wehrli Jürg», in Luzern, ist ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Wehrli & Partner Treuhand GmbH, in Luzern.

30. August 1996

Lancos AG (Lancos SA) (Lancos Ltd), in Meggen, Computer (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1995, S. 4008). Dr. Lois Zanon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bruno Wirth, von Uzwil, in Oberwil-Lieli. Die CC Controlling & Consulting AG, in Zug, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Revitrag Revisions- und Treuhand AG, in Zug.

30. August 1996

Eleconconstruct AG Emmen, in Emmen, Bauten aus vorgefertigten Elementen in Metall usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4676). Statutenänderung vom 29. August 1996. Neue Zweckumschreibung: Bau-, die Planung, Konstruktion und Erstellung von ganz oder zum Teil vorfabrizierten Bauten aus Elementen in Metall oder Kunststoff, die ganz oder teilweise vorfabriziert sind; Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratungen im Bereich des Bauens und des Liegenschaftswesens sowie Vermittlung oder Gewährung von Finanzierungen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken und anderen Vermögenswerten. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Revisionsstelle «Treuhandbüro Wehrli Jürg», in Luzern, ist ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Wehrli & Partner Treuhand GmbH, in Luzern.

30. August 1996

Baumann + Haller Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3269). Monika Limacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Stefan Bader, Mitglied, sind erloschen. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Iris Flammer, von Zuzwil SG, in Luzern.

30. August 1996

A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung Meierskappel, in Meierskappel, Hauptsitz in Küssnacht, Baustoffe aller Art, usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6296). Die Unterschrift des Direktors Heinz Märki ist erloschen. (Publiziert im SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1996, S. 4684).

30. August 1996

A. Tschümperlin AG, in Horw, Hauptsitz in Küssnacht, Baustoffe aller Art, usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6296). Die Unterschrift des Direktors Heinz Märki ist erloschen. (Publiziert im SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1996, S. 4684).

30. August 1996

Ingenieurbüro Bösch AG, in Luzern, Hauptsitz in Unterengstringen (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5603). Einzelprokura wurde erteilt an Reto G. Leasi, von Rorschacherberg, in Luzern.

30. August 1996

Crystal-Garage GmbH, in Adligenswil, Würzenbachweg 6, 6043 Adligenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 14. 8. 1996. Zweck: Betrieb einer Garage für Motorfahrzeuge, insbesondere Reparaturen; Handel von und mit Motorfahrzeugen und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsgorgan: Gesellschafter Heini Christ, von Basel und Kappel SO, in Basel; Stammeinlage Fr. 19 000. Jasmine Tetty, von Basel und Kappel SO, in Adligenswil; Stammeinlage Fr. 1000. Verwaltungsgorgan: Geschäftsführer Heini Christ (Gesellschafter), Jasmine Tetty (Gesellschafterin). Sie zeichnen einzeln. Verwaltungsgorgan: Prokurist Jonathan Tetty, ghanesischer Staatsangehöriger, in Adligenswil. Er führt Einzelprokura.

30. August 1996

Bagenola GmbH, in Luzern, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3720). Die Gesellschafterin P. Bezzola & M. Fröhlich AG, in Luzern, heisst nun Combal AG, und hat nun Sitz in Sächseln. Die Gesellschafterin Krcinbühl & Facchin AG, in Horw, heisst nun Krcinbühl & Facchin AG in Konkurs. Die Gesellschafterin Medici AG Luzern, in Luzern, heisst nun Monten AG. Die Gesellschafterin Josef Odermatt AG, in Dallenwil, heisst neu Imoda AG in Konkursliquidation, und hat neu Sitz in Zug. Die Gesellschafterin Sulzer Infra (Schweiz) AG, in Winterthur, heisst nun Sulzer Infra Ostschweiz AG.

30. August 1996

Schützengesellschaft der Stadt Luzern, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 935). Statutenänderung vom 6. April 1984. Neuer Zweck: Pflege und Förderung des Schiesswesens und der Schiessausbildung im Interesse der Landesverteidigung und der sportlichen Schiessfähigkeit; Pflege der Freundschaft und Geselligkeit unter ihren Mitgliedern und mit nahestehenden Gesellschaften. Mittel des Vereins sind die Mitgliederbeiträge. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Max Kiener und Kurt Müller sind aus dem Vorstand (Schützenrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Peter Studer, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neuer Aktuar ist Kurt Beer, von Luzern, in Stansstad. Neuer Kassier ist Andreas Müller, von Wiliberg, in Meggen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar, dem Kassier oder dem Liegenschaftsverwalter. Dr. Peter Studer, vorgenannt, ist nun Bürgermeister von Luzern und Escholzmat. Neue Adresse: Zihlalmweg 45, bei Ueli Achermann, 6005 Luzern.

2. September 1996

Das Haar Coiffeur S. Schwanengel-Wagner, in Luzern, Bruchstrasse 50, 6003 Luzern, Einzelirma. Zweck: Führung eines Coiffeurbetriebes. Die Inhaberin übernahm auf den 1. Juli 1996 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma «Coiffeur Wagner», in Luzern. Inhaberin Silvia Schwanengel-Wagner, von Luzern und Oberbüren, in Luzern.

2. September 1996

Mebonovo AG, bisher in Kriens, Nahrungsmittel- und Futterzusätze (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993, S. 2588). Statutenänderung vom 30. August 1996. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Meggen verlegt. Neue Adresse: Am Dorfplatz 6, 6045 Meggen.

2. September 1996

Haab AG, in Schötz, im Feld, 6247 Schötz, Aktiengesellschaft. Statuten vom 29. 8. 1996. Zweck: Arbeiten im Bereich von Projektmanagement, Troubleshooting, Engineering, Schulungen und Beratungen für Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe; Handel mit Maschinen und Informatik Hard- und Software; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Patenten und Lizenzen; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Einziger Verwaltungsrat: Mark Haab, von Zürich, in Schötz. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle Argus Treuhand & Informatik Cläuna und Linggi, in Schötz.

2. September 1996

Personal Fit AG Luzern, in Luzern, Arbeitsvermittlung usw. (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1995, S. 6434). Statutenänderung vom 9. August 1996. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck wurden wie folgt ergänzt: Übernahme und Ausführung von Baumontagen und Montageaufträgen aller Art.

2. September 1996

Cyrollo AG, in Dagmersellen, Lärmschutz- und Sicherungssysteme usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995, S. 2437). Die Noser Treuhand und Revisions AG, in Stans, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Cura Treuhand AG, in Luzern.

2. September 1996

Tellimatt AG, in Aesch, Freizeitanlagen, Restaurants usw. (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1996, S. 5066). Josef Paulitsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. September 1996

Künzli & Partner Werbeagentur AG, in Luzern, Waldstätterstrasse 9, 6000 Luzern 4, Aktiengesellschaft. Statuten vom 30. 8. 1996. Zweck: Betrieb einer Full-Service Werbeagentur, insbesondere Werbeberatung, Konzeption, Kreation, Werbegrafik und Beratung im gesamten Bereich der Marketingkommunikation; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken, Urheberrechten, Patenten und Lizenzen aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 30. 8. 1996 und Bilanz per 31. 5. 1996 übernimmt die Gesellschaft von Beat Künzli, von Luzern, in Giskon, seine bisherige Einzelirma «Beat Künzli, Werbeagentur», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven (inklusive angefangenen Arbeiten Fr. 11 920), deren Wert zusammen Fr. 143 056.30 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 41 544.20 zum Preise von Fr. 101 512.10. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinlage-übergeber 98 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 1512.10; Gisela Huber, von Jönen, in Giskon sowie Susanna Knorpp, von und in Kriens, je eine Namenaktie zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Beat Künzli, von Luzern, in Giskon. Mitglied: Gisela Huber, von Jönen, in Giskon. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle Refina Treuhand AG Horw, in Horw.

2. September 1996

B + S Antiquitäten Vitrine AG, in Luzern (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1996, S. 2844). Patrick Marcel Neeser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Müller, von Werthenstein, in Zürich.

2. September 1996

Krienseregbahn A.G., in Kriens (SHAB Nr. 57 vom 21. 3. 1996, S. 1618). Josef Fries ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neue Adresse: Schlossweg 1, 6010 Kriens.

2. September 1996

Eura Vision GmbH, in Luzern, Baselstrasse 18/20, 6003 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 30. 8. 1996. Zweck: Einkauf und Verkauf sowie Montage und Reparatur von elektronischen Geräten aller Art und entsprechendem Zubehör; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten auf eigene oder fremde Rechnung, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräußerung von Liegenschaften; Tötigung von Patent- und Lizenzgeschäften. Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 24. 8. 1996 übernimmt die Gesellschaft von Michel Birrer, von und in Luzern, sowie von Helmut Rupp, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, verschiedene, im Sacheinlagevertrag genau bezeichnete elektronische Geräte im Werte und zum Preise von Fr. 40 000, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Michael Birrer, von und in Luzern; Stammeinlage Fr. 10 000. Helmut Rupp, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Michael Birrer (Gesellschafter). Helmut Rupp (Gesellschafter). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

2. September 1996

OK Coop Tankstelle Courrendlin GmbH, mit Sitz in Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1996, S. 688). Statutenänderung vom 22. August 1996. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Colette Mantegani, Geschäftsführerin, zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Laurent Chardonens, von Domdier, in Villars-sur-Glâne. Kollektivprokura zu zweien, nicht mit dem Geschäftsführer Laurent Chardonens, wurde erteilt an Raymond Walter, von Oftringen, in Romainmôtier, Gemeinde Romainmôtier-Envy.

2. September 1996

AP Marketing Steinmann & Scherrer, in Schötz, Unterdorfstrasse 30, 6247 Schötz. Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. 9. 1996. Zweck: Treuhänderische Tätigkeiten; Marketing- und Betriebsberatungen für Gewerbe, Landwirtschaft, freie Berufe, öffentliche Gemeinwesen und Institutionen; Dienstleistungsbüro für Marketingservices; Desktop-Publishing; Projektmanagement von Marketingprojekten; Marketingcontrolling; Entwicklung und Verkauf von Software sowie Schulung und Support in diesem Bereich; Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Die Gesellschaft übernahm auf den 1. 9. 1996 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma «AP Marketing Tony Steinmann» in Schötz. Gesellschafter Martin Scherrer, von Zell LU, in Willisau-Land. Tony Steinmann, von Schötz, in Willisau-Land.

2. September 1996

Rolf + Monique Albisser «Bon Appetit» Lebensmittel, in Luzern, Pfistergasse 12, 6003 Luzern. Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. 9. 1996. Zweck: Führung eines Lebensmittel-detaillhandelsgeschäftes; Handel mit Waren aller Art im Lebensmittel- und Haushaltsartikelbereich. Gesellschafter: Monique Albisser, von Entlebuch, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Rolf Albisser, von Entlebuch, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi.

2. September 1996

Kauffmann & Co. Mode und Dessous, in Luzern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1414). Diese Kommanditgesellschaft hat sich auf den 31. 12. 1995 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführt Liquidation erloschen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

2. September 1996

Casino-Kursaal Weggis, in Weggis, Verein (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2286). Urs Peter Geering ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Frank M. Rüttimann, bisher Präsident, ist nun einziges Vorstandsmitglied. Er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

2. September 1996

Naturgärten Rogenmoser Primo, in Wolhusen (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1995, S. 4068). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. September 1996

Sylvia Hunkeler-Bär, in Nebikon, Vorstadt 4, 6244 Nebikon. Einzel-Firma. Zweck: Betrieb des Gasthauses zum Adler. Die Inhaberin übernahm auf den 21. 4. 1990 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzel-Firma «Josef Hunkeler-Bär», in Nebikon. Inhaberin: Sylvia Hunkeler-Bär, von und in Nebikon.

2. September 1996

Sepurel Hochstrasser, in Rothenburg, Wasseraufbereitungs- und Abwasserreinigungsanlagen usw. (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2060). Diese Firma ist erloschen, nachdem die Geschäftstätigkeit nicht aufgenommen wurde.

2. September 1996

Josef Hunkeler-Bär, in Nebikon, Gasthaus (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2829). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital sind übergegangen an die neue Einzel-Firma «Sylvia Hunkeler-Bär», in Nebikon.

2. September 1996

Natürlich Naturprodukte Aufdermauer Urs, in Horw, Bahnhofstrasse 1, 6048 Horw. Einzel-Firma. Zweck: Handel mit und Verkauf von Naturprodukten. Inhaber: Urs Aufdermauer, von Kerns, in Horw. Zeichnungsberechtigte: Silvia Ricciardi, von Luzern und Altdorf UR, in Horw. Sie zeichnet einzeln.

Uri – Uri – Uri

30. August 1996

A.G. Ingenieurbüro Maggia, Zweigniederlassung Altdorf, Zweigniederlassung in Altdorf, Führung eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1995, S. 4938), mit Hauptsitz in Locarno. Firma neu: **IM Ingenieurbüro Maggia AG, Locarno**, Zweigniederlassung Altdorf. Firma des Hauptsitzes neu: **IM Ingenieria Maggia SA, Locarno** (IM Ingenieurbüro Maggia AG, Locarno) (IM Bureau d'ingénieurs Maggia SA, Locarno) (IM Maggia Engineering Ltd., Locarno). Zweck neu: Erbringung von Ingenieurleistungen und Abwicklung von Gesamtprojekten in den Bereichen Bau, Verkehr, Energie, Umwelt und Industrie. Die Unterschrift von Ernst Wullmann ist erloschen. Pierluigi Telleschi, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrat) und Vizedirektor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident des VR und Direktor. Luca Pohl, bisher VR-Mitglied und Vizedirektor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als VR-Vizepräsident und Vizedirektor. Urs Müller, bisher VR-Mitglied und Vizedirektor, führt seine Kollektivunterschrift neu als VR-Mitglied und stellvertretender Direktor. Josef Burri, von Malers und Root, in Losone, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als VR-Mitglied.

30. August 1996

Kraftwerk Amsteg AG, in Amsteg, Gemeinde Silenen (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1996, S. 2997). Carlo Dittli, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Gabi Huber, von Altdorf UR, in Altdorf UR, ist neu Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1996

Lussmann Recycling AG, in Gurtellen, Betrieb einer Deponie usw. (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1995, S. 5169). Oskar Lussmann-Kieller, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Lussmann-Stettler, bisher Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident des VR. Julia Lussmann-Kieller, von Silenen, in Gurtellen, ist neu Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1996

Paul Baldini AG, Transportunternehmen, in Altdorf (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1995, S. 725). Paul Baldini, von und in Altdorf UR, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrat), ist neu Mitglied des VR wie bisher mit Einzelunterschrift. Emilio Baldini, von Altdorf UR, in Flüelen, bisher Mitglied des VR, führt seine Einzelunterschrift neu als Präsident des VR. Anna Elisabeth Sonderegger-Risi, von Obereg, in Altdorf UR, und Enrico Vanoli, von Weggis, in Flüelen, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1996

Radio Uri AG, in Altdorf (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6244). Franz Huber, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Joho, bisher Vizepräsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident des VR. Karl Marty, von Unterberg, in Altdorf UR, ist neu Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1996

MR Druckerei Inderkum & Indergand, in Gurtellen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994, S. 7031). Die Gesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

30. August 1996

Füssler Steuerungen, in Einsiedeln (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993, S. 6355). Domizil neu: Rietstrasse 33, 8840 Einsiedeln.

30. August 1996

Classic Hotels Management SA, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 63 vom 29. 3. 1996, S. 1804). Verwaltungsratsmitglied neu: Dr. Rudolf von Grafenried, von Bern, in Gerzensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherige Revisionsstelle, Retracio AG, in Schwyz, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: KD Zug-Treuhand AG, in Zug.

30. August 1996

Triner AG, in Schwyz, Führung eines graphischen Betriebes usw. (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1996, S. 2998). Einzelprokura wurde erteilt an: Peter H. Kuster, von Eschenbach SG, in Steinen.

2. September 1996

Muota GmbH, in Muotathal, Hauptstrasse 84, 6436 Muotathal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 8. 1996. Zweck: Beratung, Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen, im speziellen für behinderte Mitmenschen sowie Erbringung sämtlicher dazugehöriger Dienstleistungen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften, Wertschriften, Patente, Urheberrechte und Lizenzen erwerben, verwalten und verkaufen usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oskar Waltenspül, von Muri AG, in Willisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stamm-

einlage von Fr. 9000; Stefan Inderbitzin, von und in Muotathal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, und Hugo Inderbitzin, von und in Muotathal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000.

2. September 1996

Giorgio Rocco, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Betrieb eines Gipsergeschäftes (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4953). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

2. September 1996

Wellness Handels und Verwaltungs GmbH, in Brunnen, Gemeinde Ingegnen, Import und Export von sowie Handel mit und Vertrieb von Produkten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6885). Domizil neu: Schwyzstrasse 25, 6440 Brunnen (bei Sylvia Horvath-Betschart).

Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

30. August 1996

Cirita Holding AG, in Engelberg, Beteiligungen (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2213). Neu gehört dem Verwaltungsrat als Mitglied mit Einzelunterschrift an: Marianne Horand, von Sissach, in Langnau am Albis. Paul Horand, von Sissach, in Zürich, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: DTC Consult AG, in Rickenbach-Atikon.

30. August 1996

Outrageous AG in Liquidation, in Engelberg, Betreiben von Restaurants usw. (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4795). Die Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG ist als Revisionsstelle ausgeschieden.

2. September 1996

Pantek AG, Anlagentechnik, in Sarnen, Engineering, Entwicklung, Systemtechnik und Anlagenbau auf dem Gebiet Energie-, Verfahrens- und Umwelttechnik usw. (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6571). Robert Kaiser ist als Revisor ausgeschieden. Revisor neu: Hermann A. Schmid, von Riggisberg, in Alpnach.

2. September 1996

Reto Tschümperlin Vinovin, in Alpnach, Dammstrasse 28, 6055 Alpnach Dorf, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Reto Tschümperlin, von Schwyz und Kriens, in Alpnach Dorf, Gemeinde Alpnach. Geschäftsart: Handel mit Weinen, Getränken und Spezialitäten.

2. September 1996

Ch. Brunner, Goldschmiede, in Sarnen (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1244). Der Inhaber Christian Brunner wohnt nun in Stalden, Gemeinde Sarnen.

2. September 1996

Furniture AG, in Sarnen, Handel mit Möbeln und Hotelbedarf usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2320). Peter Gempferli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist damit ohne gesetzsmässige Verwaltung und wird gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Firma nun: **Furniture AG in Liquidation**.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

5. September 1996

Filius AG, in Stans, Handel mit Waren aller Art; Finanzierungen; Vermögensanlage und -verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Otzenberger, Dr. Werner, von Luzern und Grossdietwil, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Hans-Ulrich, von Thunstein, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Gottfried, von Thunstein, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996

Hardy's Restaurant AG, in Hergiswil NW, Führung von gastronomischen und ähnlichen Unternehmungen, deren Planung und Erstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 3. 1994, S. 1519). Statutenänderung: 22. 8. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

5. September 1996

Petrol Caltex AG, in Hergiswil NW, Handel mit sowie Import und Export von Motorenöl, Mineralöl und deren Derivaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1996, S. 1844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mohler, Andreas, von Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Hans Jörg, von Malers, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. September 1996

Bufag Beteiligungs- und Finanzierungs AG in Liquidation, in Stansstad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1996, S. 580). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 11. 07. 1996 vor Ablauf des Sperrjahres gelöst.

5. September 1996

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Stans, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1996, S. 3074), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüsche, Dr. Hubert, von Richterswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affentranger, Antonio, von Grossdietwil, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Felix, von Triengen, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Erwin, von Herdern, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Werner, von Arth, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meletta, Alessandro, von Loco und Kriens, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Philippe, von Tegerfelden, in Ennetbürgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossetti, Dr. Gian Pietro, von Caneggio, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaller, Hans, von Flüeli und Schupheim, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barmettler, Bruno, von Buochs, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien; Bircher, Ruedi, von Stansstad, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien; Oswald, Andreas, von Altshausen und Alterswilen, in Emmetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwill, Hardy, von Dallenwil, in Ennetmoos, mit Kollektivprokura zu zweien; Zeier, Rolf, von Zürich und Aesch LU, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. September 1996

Müller und Wüthrich Metalbaumontagen, in Oberdorf NW, untere Huob 1, 6370 Oberdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1996. Zweck: Handel mit Metallbau- und Fassadenelementen sowie Metalbaumontagen. Eingetragene Personen: Müller, Daniel, von Engelberg, in Stans, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Gialo, von Eggwil, in Oberdorf NW, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996

Berichtigung des im SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1996, S. 3734 publizierten TB-Eintrags Nr. 513 vom 18. 6. 1996. **Müller-Martini Versand-Systeme AG**, in Stans, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1996, S. 3734), mit Hauptsitz in: Zofingen. Firma neu: **Müller Martini Versand-Systeme AG**, (nicht: Müller-Martini Versand-Systeme AG).

Glarus – Glaris – Glarona

29. August 1996

Pharma Vision 2000 AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1996, S. 3568). Statutenänderung: 28. August 1996. Aktien neu: 6 116 540 Inhaberaktien zu Fr. 50 und 6 713 280 Namenaktien zu Fr. 10 (bisher: 611 654 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 671 328 Namenaktien zu Fr. 100).

29. August 1996

Glarogas GmbH, in Glarus, Zollhausstrasse 37. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 28. August 1996. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Grundeigentum im In- und Ausland; Handel mit Gas- und Camping- sowie Handarbeitsartikeln aller Arten und die Erbringung von Dienstleistungen aller Arten in Zusammenhang mit dem vorerwähnten Zweck; Gründung von Gesellschaften sowie die Verwaltung von Gesellschafts- und finanziellen Beteiligungen aller Arten; Kauf, Verkauf, Vermietung und Leasing von Büroeinrichtungen und weiteren Einrichtungen zum gewerblichen Gebrauch sowie der Handel mit Waren aller Arten. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Anna Karina Jacober-Wernli, von und in Glarus, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Ursula Holdener-Heller, von Oberberg, in Glarus, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Markus Josef Holdener, von Oberberg, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. August 1996

Transitos Entrepot S.A., in Glarus, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5287). Aktiengesellschaft. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. August 1996. Firma neu: **Transitos Entrepot S.A. in Liquidation**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Dr. Karljörg Landolt, von und in Näfels, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu: Daniel Züger, von Altdorf, in Basel, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Liquidationsdomizil: c/o Simonius & Partner, Advokatur und Notariat, Freie Strasse 39, 4001 Basel.

29. August 1996

Azimo AG, bisher in Sool, Ankauf, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften im In- und Ausland (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5820). Infolge Sitzverlegung nach Hombrechtikon (SHAB Nr. 139 vom 19. 7. 1996, S. 4348) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht. Firma nun: **Azimo AG, c/o Werner Keller, Im Ghel, 8634 Hombrechtikon**.

29. August 1996

Berag Immobilien AG, bisher in Niederurnen (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1995, S. 5072). Infolge Sitzverlegung nach Weesen (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1996, S. 5042) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht. Firma nun: **Berag Immobilien AG, c/o Hedwig Bär, Seehofstrasse 8, 8872 Weesen**.

29. August 1996

Cemroc AG, in Niederurnen, Beteiligungen (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1995, S. 3440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felix Müller, von Unterkulm, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hedy Inauen, von Appenzel, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ueli Hartmann, von Neftenbach, in Wangs, Gemeinde Vilters, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Mels); Andreas Pestalozzi, von Zürich, in Klosters, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rahel Schmid, von Wittnau und Horgen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. August 1996

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1996, S. 33). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhard Schneider, von Glarus und Murg, in Glarus, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakob Etter, von Emmenda, in Engi, mit Kollektivprokura zu zweien; Peter Fuglistaller, von Jona, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu: Evelyn Keller, von Pfäffikon ZH, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Roland B. Thomann, von Märwil, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. August 1996

Unotec Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1995, S. 726). Eingetragene Personen neu: Erich Stöckli, von Gettnau, in Langnau am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1996

Hodro AG Glarus, in Glarus, Führung einer Drogerie usw. (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4456). Statutenänderung: 7. 8. 1996. Firma neu: **Dropa Glarus AG**. Zweck neu: In erster Linie Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie- und Parfümeriewaren, für gesunde Ernährung und für alle mit diesen Warengruppen verwandten Artikeln sowie für sämtliche weiteren in Geschäften dieser Branche geführten Sortimente; Gross- und Transithandel in diesen Warengruppen; sie kann Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern und sich an Unternehmungen beteiligen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Honegger, von Rütli ZH, in Glarus, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brigitte Honegger-Ries, von Rütli ZH, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bernet & Lehner Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu: Leopold Mantz, von Zürich, in Küsnacht am Rigi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meinrad Betschart, von Schwyz, in Melikirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dieter Glenz, von Basel, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfons Räber, von und in Küsnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cati Hürlimann Krause, von Russwil und Meggen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Günther, von Belpberg, in Unterseen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruno Kühni, von Herzogenbuchsee, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

2. September 1996

Arc-Weld AG, in Glarus, Entwicklung, Beratung und Vertrieb von Produkten auf dem Gebiet der Schweistechnik und verwandter Branchen usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996, S. 992). Statutenänderung: 16. August 1996. Aktienkapital neu: Fr. 225 000 (bisher: Fr. 105 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 225 000. Aktien neu: 225 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 105 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

2. September 1996

Mundwiler Informatik, in Mollis, Zinggenstrasse 1. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatik, EDV-Gesamtlösungen, EDV-Beratung, EDV-Projektierung, PC- und Internet-Anwendungsentwicklung. Eingetragene Person: Jörg Mundwiler, von Glarus, in Mollis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996

J. Blumer Immobilien AG, in Mitlödli (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1995, S. 4843). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dominik Huser, von Galgenen, in Schwanden GL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1996

Colombio Segelkreuzfahrten AG in Konkurs, in Glarus (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1995, S. 4723) aufgelöste Aktiengesellschaft. Nachdem das Konkursverfahren durch Urteil des Kantonsgerichtspräsidenten vom 20. Mai 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1996

Gemeinnütziger Verein zur Förderung von Eigentumsrechten in Entwicklungsländern, in Niederurnen (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993, S. 4887). Verein aufgelöst; Liquidation beendet; Verein erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

30. August 1996

Thag Engineering AG, Sitz: Z u g, Engineering und Handel mit Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1993, S. 1498). Statutenänderung: 19. 07. 1995. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

30. August 1996

Interchem Holding AG in Liquidation, Sitz: B a a r, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6518). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. August 1996

Tropicana-Théâtre-Production SA, Sitz: Z u g, Produktion, Organisation, Durchführung und Vermittlung von Konzert- und Theaterveranstaltungen für Einzelgastspiele und Tourneen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 19. 03. 1987, S. 1069). Statutenänderung: 27. 08. 1996. Firma Neu: **Perfect Office Solutions POS AG**. Domizil Neu: c/o Intrevis AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug. Zweck Neu: Anbieten von Dienstleistungen, insbesondere im Büro- und im Liegenschaftsbereich, sowie Handel mit und Entwicklung von Hard- und Software; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000, Libération: CHF 100 000, 2000 Inhaberaktien zu CHF 50. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stinelli, Piero, Heimat: Wattwil, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fidirevisa SA, in Zürich, Revisionsstelle.

30. August 1996

Vadian Net AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Fidinam Fiduciaria SA, Alpenstrasse 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 08. 1996. Zweck: Erbringung von Informationsdienstleistungen für Internet-Benutzer im Zusammenhang mit Internet-Netzwerken sowie Handel mit und Entwicklung von Hard- und Software; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000, Libération: CHF 100 000, 2000 Inhaberaktien zu CHF 50. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stinelli, Piero, Heimat: Wattwil, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fidirevisa SA, in Zürich, Revisionsstelle.

30. August 1996

MP Baubetreuung AG, Sitz: R i s c h, Betreuung und Beratung Dritter bei der Errichtung, Verwaltung und beim Erwerb von Bauten und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 07. 1994, S. 4277). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach M a t z i n g e n.

30. August 1996

VETCO International AG (VETCO International Ltd), Sitz: Z u g, Vor allem in den europäischen, afrikanischen und asiatischen Gebieten Beteiligungen an anderen Unternehmen zu verwalten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1995, S. 3976). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h.

30. August 1996

VKG Küchenpartner AG, Sitz: Z u g, Für die Mitglieder der VKG-Gruppe in der Schweiz Beratung, Betreuung und Vertretung als Unternehmer und Arbeitgeber, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 1996, S. 4031). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h.

30. August 1996

Epidata AG in Liq., Sitz: C h a m, Beteiligung an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1994, S. 4750). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. August 1996

Senator Holding AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Beteiligung an Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1995, S. 5098). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. August 1996

Granit Consulting AG (Granite Consulting Ltd), Sitz: R i s c h, Beratung, geologische und technische Unterstützung im Bereich der Granit- und andern Naturstein-Förderung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2556). Statutenänderung: 19. 08. 1996. Firma Neu: **Foto-Reflect AG**. Übersetzungen der Firma gelöscht: [(Granite Consulting Ltd)]. Zweck Neu: Vertrieb von fototechnischen Artikeln jeder Art, kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

30. August 1996

Unilever (Schweiz) AG (Unilever (Suisse) SA), Sitz: Z u g, Beratung, Unterstützung und Überwachung von zum Unilever-Konzern gehörenden Betrieben in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3797). Eingetragene Personen Neu: Koller, Werner, Heimat: Appenzel, in Horgen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

30. August 1996

Convest 21 Strategische Vermögensverwaltung AG, Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung durch Anlagefonds und andere Anlageinstrumente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2638). Eingetragene Personen Neu: Schwerzmann, Dr. Josef, Heimat: Risch, Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift.

30. August 1996

Amalia Weinhandels AG, Sitz: Z u g, Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 1996, S. 4031). Firma Neu: Amalia Weinhandels AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Bekker, Johannes Jacobus, Heimat: Zug, in unbekannt (-), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; Bekker, Amalia, Heimat: Wildhaus, in unbekannt (-), Präsidentin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug, Präsidentin mit Einzelunterschrift].

30. August 1996

Vebag AG, Sitz: Z u g, Beteiligung und Verwaltung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6235). Eingetragene Personen Neu: Karrenbauer, Hansjürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ratingen (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Markus, Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Frei, Dr. Hans Jürg, Heimat: Zürich, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Westphal, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Frankfurt am Main (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Scholz, Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rappert, Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rössthal (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fierz, Dr. Heinz W., Heimat: Männedorf, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lachausse, Paul, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30. August 1996

REI Real Estate Investment AG, Sitz: Z u g, Beteiligungen an sowie Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6235). Domizil Neu: c/o Acton Treuhand AG, Chamerstrasse 52, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Karrenbauer, Hansjürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ratingen (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Markus, Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Scholz, Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rappert, Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rössthal (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Westphal, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dreieich (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fierz, Dr. Heinz W., Heimat: Männedorf, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Frei, Dr. Hans Jürg, Heimat: Zürich, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lachausse, Paul, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30. August 1996

Glario-Handels AG, Sitz: [bisher: Z u g], Import von und Handel mit Mineralölen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6377). Statutenänderung: 29. 08. 1996. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: Zugerstrasse 50, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Jacoby, Christoph, Heimat: Männedorf, in Kappel am Albis, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Schärer, Jürg, Heimat: Affoltern im Emmental, in Obfelden; Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

30. August 1996

MB Barter & Trading Holding AG (MB Barter & Trading Holding SA) (MB Barter & Trading Holding Ltd), Sitz: [bisher: T h a l w i l], Beteiligung an Handelsgesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB 193 vom 05. 10. 1995, S. 5492). Statutenänderung: 22. 07. 1996. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Baarerstrasse 18, 6300 Zug. Zweck: Beteiligung an Handelsgesellschaften im In- und Ausland, die insbesondere Kompensationsgeschäfte mit chemischen Produkten und anderen Rohstoffen durchführen. Aktienkapital Bisher: CHF 2 000 000, Libération: CHF 2 000 000, 2000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Endres, Peter M., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Duisburg (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Ferdinand, Heimat: Grosswangen, Neuenkirch, in Zollikon, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Endres, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Freienbach, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maissen, Claudius, Heimat: Disentis/Muster, in Oberrhoden, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Dr. Marcel, Heimat: Zürich, Schüpfheim, in Herrliberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; KBT Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.

30. August 1996

Amstel AG (Amstel SA) (Amstel Ltd), Sitz: Z u g, Durchführung von Finanz- und Warengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1996, S. 3143). Firma Neu: Amstel AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma gelöscht: [(Amstel SA) (Amstel Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV.

30. August 1996

Ecco Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6490). Eingetragene Personen Neu: Müggler, Urs, Heimat: Winterthur, in Neuheim, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. August 1996

Moviva AG, Sitz: S t e i n h a u s e n, Domizil: Hinterbergstrasse 30, 6312 Steinhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 08. 1996. Zweck: Vermittlung und Vertrieb von Möbeln und Artikeln aus dem Einrichtungsbereich auf eigene oder für fremde Rechnung; kann Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten, sich mit Unternehmen zusammenschliessen sowie gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 200 000, Libération: CHF 200 000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roggenmoser, Hans, Heimat: Oberägeri, in Oberägeri, Präsident mit Einzelunterschrift; Mutter, Karl, Heimat: Böttstein, in Kleinodttingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle.

30. August 1996

Atlantic Pacific Real AG, Sitz: Z u g, Beratung, Vermittlung und Service im Bereiche der Umwelttechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6533). Firma Neu: **Atlantic Pacific Real AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV.

30. August 1996

Bidecon AG (Bidecon SA) (Bidecon Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 1996, S. 3963). Firma Neu: **Bidecon AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma gelöscht: [(Bidecon SA) (Bidecon Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV.

30. August 1996

Machine Leasing AG, Sitz: B a a r, Vermietung von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 06. 1994, S. 3260). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Medcla AG», in Baar. Generalversammlung vom 22. 08. 1996. Aktiven und Passiven von CHF 3 551 605.02 der «Machine Leasing AG», in Baar, gemäss Bilanz per 30. 06. 1996 und Fusionsvertrag vom 25. 07. 1996 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienübertritt von CHF 4 467 292.32 erhalten die Aktionäre der «Machine Leasing AG» 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 der Medcla AG. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

30. August 1996

Medela AG, Sitz: B a a r, Herstellung und Vermietung von sowie Handel mit medizinischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1996, S. 1281). Statutenänderung: 22. 08. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 600 000 [bisher: CHF 500 000]. Libération: CHF 600 000 [bisher: CHF 500 000]. 600 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 8 018 897.34 und der Passiven von CHF 3 551 605.02 der «Machine Leasing AG», in Baar, gemäss Bilanz per 30. 06. 1996 und Fusionsvertrag vom 25. 07. 1996 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienübertritt von CHF 4 467 292.32 erhalten die Aktionäre der «Machine Leasing AG» 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 der Medela AG. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

30. August 1996

Canari Holding, Sitz: Z u g, Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1995, S. 5451). Domizil Gelöscht: [c/o Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, Grabenstrasse 32, 6300 Zug].

30. August 1996

Coconut Design AG, Sitz: Z u g, Entwurf, Realisierung sowie Verkauf von Computerprogrammen und Gebrauchsgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18. 04. 1996, S. 3260). Firma Neu: **Coconut Design AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Schneider, Markus R., Heimat: Lenzburg, in unbekannt (-), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

30. August 1996

Copart Verlag AG (Editions Copart SA), Sitz: Z u g, Führung eines Verlags, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 1996, S. 3669). Firma Neu: **Copart Verlag AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [(Editions Copart SA)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV.

2. September 1996

EIF Entails Investment und Finanz AG, Sitz: Z u g, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 06. 1994, S. 3260). Firma Neu: **EIF Entails Investment und Finanz AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen Gelöscht: [Garbauer, Rudolf, Heimat: Frauenfeld, in Frauenfeld, Mitglied mit Einzelunterschrift].

2. September 1996

Auris AG (Auris SA) (Auris Ltd), Sitz: R i s c h, Erbringung von Unternehmensberatungs- und Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 1996, S. 3668). Eingetragene Personen Neu: Burkhard, Daniel, Heimat: Männedorf, in Zug, Revisionsstelle.

2. September 1996

Fidelity Invest SA, Sitz: B a a r, Beratung in und Vermittlung von weitestenden Finanzanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4227). Firma Neu: **Fidelity Invest SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV.

2. September 1996

Fusto AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Futtermittelzusatzstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3259). Firma Neu: **Fusto AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV.

2. September 1996

Intravest Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an andern Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1692). Eingetragene Personen Gelöscht: [Treuecont AG, in Zug, Revisionsstelle].

2. September 1996

H. Stähli AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen des Handels und der Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1995, S. 5519). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

2. September 1996

Pamal AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Handel mit und Bearbeitung von Maschinen und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 1995, S. 1960). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

2. September 1996

EIM Executive Interim Management AG (EIM Executive Interim Management SA) (EIM Executive Interim Management Ltd), Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Temporär- und Teilzeit-Managements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2509). Eingetragene Personen Gelöscht: [Zehnder, Dr. Egon P. S., Heimat: Zürich, Ettenhausen, in Küssnacht ZH, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Staatsen, Jos, Heimat: Niederlande, in Haarlem (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

2. September 1996

Uniship AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Beschaffung und Vermittlung von Versicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1535). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

2. September 1996

Silkem Vertriebs AG, Sitz: Z u g, Vertrieb von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994, S. 6406). Eingetragene Personen Geändert: von Gusovius, Georg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Doswald & Keller Wirtschaftsprüfung GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Brauer, Dr. Georg, Heimat: Österreich, in Perchtoldsdorf (AT), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [RRW Consult, Roland R. Winiger, in Zug, Revisionsstelle].

2. September 1996

Saredi AG, Zweigniederlassung Rotkreuz, Sitz: R i s c h, Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 47 vom 26. 02. 1988, S. 792). Eingetragene Personen Gelöscht: [Saredi-Häusermann, Heidi, Heimat: Riemensalden, in Küssnacht am Rigi, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

2. September 1996

Cogecaf AG, Sitz: Z u g, Kommerzialisierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1993, S. 4163). Eingetragene Personen Neu: SFS Société Fiduciaire Schmidt SA, in Genève, Revisionsstelle. Gelöscht: [JPP Services SA, in Genève, Revisionsstelle].

2. September 1996

HT-Europ Holding AG (HT-Europ Holding SA) (HT-Europ Holding Ltd), Sitz: Z u g, Halten, Verwalten, Kauf und Verkauf von Gesellschaften und Gesellschaftsanteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1994, S. 4217). Eingetragene Personen Neu: Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle. Gelöscht: [Curator Revision, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Revisionsstelle].

2. September 1996

Ursula Wirth Raumgestaltung, Sitz: B a a r, Beratung bezüglich Raumgestaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 1992, S. 2402). Domizil Neu: Ruesscnstrasse 5a, 6340 Baar.

2. September 1996

CIG Cham Intermediaries Group, Sitz: C h a m, Domizil: Alte Steinhäuserstrasse 1, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 1996. Zweck: Halten von Beteiligungen; kann sich auch auf dem Gebiet der Warenbeschaffung betätigen sowie Finanzierungen durchführen. Aktienkapital: CHF 100 000, Libération: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Guido, Heimat: Hospental, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Abaeor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen, Revisionsstelle.

2. September 1996

Krauss-Maffei Kunststofftechnik (Schweiz) AG, Sitz: Risch, Domizil: Grundstrasse 3, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 30. 08. 1996. Zweck: Ganze oder teilweise Herstellung, Reparatur, Vertrieb und Service von Maschinen, Apparaten und Systemen, insbesondere zur Kunststoffverarbeitung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Handel treiben. Die Tätigkeit beschränkt sich hauptsächlich auf den schweizerischen Markt. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schleiss, Bruno, Heimat: Engelberg, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

2. September 1996

Harbour Partners AG (Harbour Partners SA) (Harbour Partners Ltd) (Harbour Partners Inc), Sitz: Cham, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Wertschäftigungsgeschäft für institutionelle Kunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3931). Eingetragene Personen: Gelösch: [Baur, Kurt J., Heimat: Kriens, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

2. September 1996

Helvag AG, Sitz: Zug, Vermittlung von Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3895). Statutenänderung: 30. 08. 1996. Zweck Neu: Vermittlung, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, Wertpapieren, Beteiligungen sowie Vermögensanlagen jeglicher Art; kann sich an Unternehmen jeder Art beteiligen, treuhänderische Verwaltung fremder Vermögen ausüben sowie gleiche und verwandte Unternehmen gründen oder sich mit solchen zusammenschliessen.

2. September 1996

Texturder Engineering AG (Texturder Engineering Inc), Sitz: Baar, Handel mit Waren verschiedenster Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1994, S. 1125). Eingetragene Personen Neu: A. Schaufelberger Treuhand, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Waller Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

30 août 1996

Buchheim & Crausaz Communication Company, succursale de La Tour-de-Trém, société en nom collectif ayant son siège principal à Gisvitz (FOSC du 2. 2. 1995, no 23, p. 633) La signature de Nathalie Pfenniger est radiée; ses pouvoirs sont éteints Philippe Crausaz, de Lussy, à Matran, inscrit comme associé, devient responsable de la succursale.

30 août 1996

Boutique Juniors, Alice Thiémarc, à Bulle, confections pour enfants (FOSC du 6. 11. 1986, no 259, p. 4248). La titulaire Alice Thiémarc se prénomme maintenant Alice Ecoffey, de Villars-sous-Mont, à Bulle. Nouvelle raison sociale: **Boutique Juniors, Alice Ecoffey**.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

29 août 1996

Tanklager Léchelles I SA, à Léchelles, construction et exploitation de citernes à Léchelles, etc. (FOSC du 5. 5. 1995, no 87, p. 2492). Ulrich Scheidegger n'est plus président, sa signature est radiée. Rolf Mick, de Zürich, à Urdorf ZH, est nommé président avec signature collective à deux. Nouveaux statuts du 22 mai 1996. Le conseil d'administration sera désormais composé de trois à cinq membres.

29 août 1996

Wago Contact SA, à Domdidier, production, vente, importation et exportation de composants électriques et électroniques, etc. (FOSC du 2. 8. 1993, no 147, p. 4030). René Clément n'est plus membre, ses pouvoirs sont radiés. Wolfgang Hohorst, président inscrit, est nommé administrateur-délégué, tout en demeurant président. Pierre Esciva, fondé de pouvoir inscrit, est nommé directeur et engage dorénavant la société par sa signature collective à deux. John Michael Westhead, Claude Jorand, membres inscrits, de même que Jürg Sauder, administrateur-secretaire inscrit, signent dorénavant tous collectivement à deux, soit avec le président, soit avec le directeur. Philippe Virdis, de Fribourg et Tavel, à Marly, est nommé administrateur, il engage la société par sa signature collective à deux, soit avec le président, soit avec le directeur. Josef Amrein, de Nudorf LU, à Granges-Paccot, et Peter Lack, de Gunzgen SO et Kappel SO, à Morat, ont été nommés fondateurs de la société. Ils engagent tous deux la société en signant collectivement à deux, soit avec le président, soit avec le directeur.

29 août 1996

Sovimex SA, à Sévaz, production d'appareils de jeux et de divertissement en tous genres, etc. (FOSC du 8. 10. 1986, no 234, p. 3835). Suite à la faillite ouverte le 30 octobre 1995, le Président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé, par ordonnance du 16 août 1996, la clôture de la faillite. Cette raison sociale est radiée d'office.

30 août 1996

Seydoux Services SA, à Estavayer-le-Lac. Selon acte authentique et statuts du 29 août 1996, il a été constitué une nouvelle société anonyme dont le but est le courtage dans le domaine des assurances, prêts bancaires et prestations de services s'y rapportant. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré par apports en nature. La société reprend les actifs et passifs de la raison individuelle Seydoux Services Conseils Assistance à Estavayer-le-Lac, selon bilan au 31 juillet 1996 accusant des actifs pour un montant de fr. 151 771.20 et des passifs pour un montant de fr. 47 399.55, soit un actif net de fr. 104 371.65, accepté pour ce prix et imputé à raison de fr. 100 000 à la libération du capital. La transmissibilité des actions est limitée. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Laurent Seydoux, de Vaulruz, à Estavayer-le-Lac, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fidustavia SA, à Estavayer-le-Lac. Adresse: rue St-Laurent 2, 1470 Estavayer-le-Lac.

30 août 1996

Seydoux Services Conseils Assistance, à Estavayer-le-Lac, courtage dans le domaine des assurances, prêts bancaires et prestations de services s'y rapportant (FOSC du 12. 6. 1996, no 112, p. 3468). Cette raison individuelle est radiée par suite de l'apport des actifs et passifs, selon bilan au 31 juillet 1996, à la société anonyme Seydoux Services SA, à Estavayer-le-Lac.

30 août 1996

Seylimass SA, à Estavayer-le-Lac. Selon acte authentique et statuts du 28 août 1996, il a été constituée une nouvelle société anonyme dont le but est la gestion de portefeuilles d'assurances. Son capital-actions est de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à 50% en espèces. La transmissibilité des actions est limitée. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. Administration: de Laurent Seydoux, de Vaulruz, à Estavayer-le-Lac, administrateur unique avec signature individuelle. L'organe de révision est la société Fidustavia SA, à Estavayer-le-Lac. Adresse: rue St-Laurent 2, 1470 Estavayer-le-Lac.

30 août 1996

Institut «Stavia», à Estavayer-le-Lac, établissement d'un institut d'instruction et d'éducation destiné aux jeunes gens de confession catholique qui veulent étudier les langues, spécialement la langue française (FOSC du 7. 12. 1994, no 238, p. 6678). Frédéric Brodard n'est plus président du conseil d'administration, Michel Suchet n'est plus membre du comité de direction, et Rodain Chammarin n'est plus administrateur, leurs signatures sont radiées. Jean Richoz, Claude Brasey et Franz Allemann, ne sont plus membres. Michel Cuennet (inscrit en qualité de membre) est nommé président, André Bise (inscrit en qualité de membre) est nommé administrateur et est actuellement domicilié à Lessoc, et Henri Chenaux, d'Estavayer-le-Lac et Chéspelloz, à Estavayer-le-Lac, est nommé administrateur. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Adresse: avenue de la Gare 8, 1470 Estavayer-le-Lac.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

29. August 1996

De Ma Treuhand Matthias Deppeler, in Lostorf, Balmisstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Matthias Deppeler, von Tegerfelden, in Lostorf. Zweck: Übernahme von Buchhaltungen, Abschlüssen, Revisionen und anderen Treuhandaufgaben sowie Steuer- und Finanzberatung, ferner Handel mit EDV-Software.

29. August 1996

Philmail-Holding AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6133). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 13. 8. 1996. Zweck neu: Finanzierung und Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Art, insbesondere an Unternehmungen der Philatelie und Numismatik. Kann Liegenschaften erwerben und veräußern, andere Unternehmungen angliedern oder sich an solchen beteiligen. Die 600 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung. Diesbezügliche Eintragung sowie Hinweis auf die Verrechnung bei der Aktienkapitalerhöhung vom 28. 4. 1981 gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. August 1996

Philmail-Export AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6133). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 13. 8. 1996. Firma nun auch in den folgenden Fassungen: (Philmail-Export SA) (Philmail-Export SpA) (Philmail-Export Ltd). Zweck neu: Betreibt einen Verlag und ein Versandhaus auf dem Gebiete der Philatelie und Numismatik sowie den Handel mit Waren aller Art. Kann Liegenschaften erwerben und veräußern, andere Unternehmungen angliedern oder sich an solchen beteiligen. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. August 1996

Philmail Verlag AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1995, S. 1537). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 13. 8. 1996. Betrieb eines Verlages und Handel auf dem Gebiet der Numismatik und Philatelie sowie Handel mit Waren aller Art. Kann Liegenschaften erwerben und veräußern, andere Unternehmungen angliedern oder sich an solchen beteiligen. Die 400 Namenaktien zu Fr. 5000 sind vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung. Diesbezügliche Eintragung gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. August 1996

Café Mohana Renata Bächler-Leuenberger, in Trimbach (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1986, S. 3469). Firma nun: **Café Mohana Renata Leuenberger**. Domizil: Witznauerstrasse 10. Die Inhaberin heisst nun Renata Leuenberger (bisher Renata Bächler-Leuenberger).

30. August 1996

Ad Vitam Bruno Stalder GmbH, in Olten, Römerstrasse 12, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 28. 8. 1996. Zweck: Vertrieb von Allfinanzprodukten wie Vorsorge- und/oder Finanzdienstleistungen (Personenversicherungen, Effekten, Immobilien und Fondsanlagen) sowie weitere Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung. Kann Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Bruno Stalder, von Lützelflüh, in Däniken, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Ad Vitam AG, in Biel BE, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Bruno Stalder. Publikationsorgan: SHAB.

30. August 1996

MT-Reinigungen Madlen Temmel, in Däniken (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1996, S. 1103). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

30. August 1996

MTF AG, in Olten (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1995, S. 4823). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 28. 8. 1996. Zweck neu: Vertrieb von und Handel mit Computer Hardware und Software sowie Beratung, Schulung, Support, usw. im EDV-Bereich. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Die 13 000 Namenaktien zu Fr. 100 sind vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage bei der Gründung der Gesellschaft vom 6. 4. 1981. Diesbezügliche Eintragung gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. August 1996

Thy Treuhand-AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1995, S. 1593), mit Hauptsitz in Aarau. Zweck neu: Ausübung aller Treuhandgeschäften; Übernahme von Dienstleistungen und Beratungen in den Bereichen Finanz- und Rechnungswesen, Controlling und Betriebswirtschaft sowie Beratung in allen Bereichen des Wirtschaftsrechts, insbesondere des Steuer-, Gesellschafts- und Sozialversicherungsrechts. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Theodor Hof, Hansjörg Burger, Hans Thaler, Peter Wernli, Peter Morgenthaler, nun in Seengen, Hans Jakob Keller, nun in Rheinfelden, Beat Leuenberger, Martin Blum, Peter Morgengegg, Dieter Ulmann und Christoph Widmer, deren Prokuren erloschen sind. Weitere Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Ida Widmer, von Heimiswil, in Erlinsbach; Rösl Reber, von Schangnau, in Unterkulm; Fritz Humm, von Strengelbach, in Känerkinden; Antonio Tomamichel, von Bosco/Gurin, in Aarau, und Daniel Schmid, von Vechigen, in Mühlethal.

30. August 1996

Thy Revisions-AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995, S. 2885), mit Hauptsitz in Aarau. Zweck neu: Durchführung der Wirtschaftsprüfung als Abschlussprüfer sowie als gesetzliche Revisionsstelle, Prüfung von Konzernrechnungen, Vornahme von Sonderprüfungen sowie Gutachten im Bereich Finanz- und Rechnungswesen. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Unterschrift Jürg Wälti, nicht mehr Mitglied des VR (Verwaltungsrates), erloschen. Theodor Hof führt seine Unterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des VR, sondern nun als Zeichnungsberechtigter. Unterschrift zu zweien neu: Klaus Geissbühler, von Luzern und Beromünster, in Luzern, Mitglied des VR. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Hansjörg Burger, desse Prokura erloschen ist; Peter Morgenthaler, von Dürrenroth, in Seengen; Christoph Widmer, von Sarmentorf, in Schafisheim; Martin Blum, von Küsnacht ZH und Beggingen, in Gränichen; Rösl Reber, von Schangnau, in Unterkulm; Fritz Humm, von Strengelbach, in Känerkinden; Hans Jakob Keller, von Hüttwilen, in Rheinfelden; Beat Leuenberger, von Trachselwald, in Lostorf; Peter Morgengegg, von Köniz, in Oftringen, Antonio Tomamichel, von Bosco/Gurin, in Aarau, und Daniel Schmid, von Vechigen, in Mühlethal.

Büro Stadt Solothurn

30. August 1996

Modehaus Sperisen AG, Sitz: Solothurn, Handel mit Damenkonfektion und Textilwaren, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4619). Eingetragene Personen Neu: Huber, Alois, Heimat: Lengnau bei Reiden in Pieterlen, Revisionsstelle.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

29. August 1996

Arcoma Promotion AG, Sitz: Balsthal, Betrieb einer Agentur für Verkaufsförderung, Werbung und Schulung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4011). Statutenänderung: 19. 08. 1996. Zweck Neu: Betrieb einer Agentur für Verkaufsförderung, Werbung und Schulung sowie Vermittlung von Produkten und Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Mitteilung an Aktionäre Neu: im SHAB, dem Publikationsorgan, oder, sofern die Adressen bekannt, durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch.

29. August 1996

Bobst Gerüstbau, Sitz: Wolfwil, Domizil: Schlossgasse 859, 4855 Wolfwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gerüstbau. Eingetragene Personen: Bobst, Hanspeter, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Wolfwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

29. August 1996

Sipar Immobilien und Beteiligungen AG, Sitz: Balsthal, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Beteiligung an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1994, S. 3236). Statutenänderung: 19. 08. 1996. Zweck Neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Beteiligung an den Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Mitteilung an Aktionäre Neu: im SHAB, dem Publikationsorgan, oder, sofern die Adressen bekannt, durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Gelösch: [eingeschriebener Brief, sofern die Adresse aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan].

29. August 1996

Conti AG Egerkingen, Sitz: Egerkingen, Hoch- und Tiefbauunternehmung, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4071). Eingetragene Personen Geändert: Studer, Markus, Heimat: Werthenstein, in Egerkingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Rohrer, Eduard, Heimat: Sächseln, in Gunzgen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Haldimann, Heinz, Heimat: Bowil, in Wolfwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wohnlich, Hans, Heimat: Egnach, in Riedholz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

29. August 1996

BMV AG, Sitz: Oberbuchsitzen, Kauf, Herstellung und Verkauf von Schwimmbädern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1995, S. 2276). Eingetragene Personen Gelösch: [Moll, Kurt, Heimat: Lostorf, in Lostorf, Mitglied mit Einzelunterschrift].

29. August 1996

Usgo AG Zweigniederlassung Egerkingen, Sitz: Egerkingen, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Volketswil (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1995, S. 6668). Eingetragene Personen Neu: Reuss, Reto, Heimat: Zürich, in Hermetschwil-Staffeln, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Weidmann, Franz, Xaver, Heimat: Freienstein-Teufen, in Frauenkappelen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29. August 1996

Garage Ackermann AG, Sitz: Oensingen, Betrieb einer Auto-Garage und einer Carrosserie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1994, S. 127). Statutenänderung: 27. 08. 1996. Zweck Neu: Betrieb einer Autogarage und einer Carrosserie sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 120 000, Liberierung: CHF 120 000, 120 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 120 Namenaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: Die statutarischen Bestimmungen über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 10. 01. 1986 fallen weg. Mitteilung an Aktionäre Neu: durch Brief.

Büro Wasseraim in Solothurn

30. August 1996

Symetra Informatik AG, Sitz: Heinrichswil-Winistorf, Unternehmensberatung im Bereich der Informatik und der EDV-Sicherheit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1990, S. 3304). Eingetragene Personen Neu: Erich Ingold, in Subingen, Revisionsstelle.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

29. August 1996

Alkak Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1995, S. 4964). Statutenänderung: 19. 8. 1996. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Unternehmen sowie Unterstützung, Überwachung und Koordination der Tätigkeit dieser Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder eingeschriebene Briefe, sofern alle Adressen bekannt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nachträgliche Berichtigung zur Publikation im SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1698, gemäss Eintrag vom 17. 4. 1990: Bei der erwähnten Sacheinlage handelt es sich richtig um 1210 (und nicht 1200) Namenaktien zu Fr. 1000 der «Suter, Joerin AG, in Basel».

29. August 1996

Artemia AG, in Basel, Verlag von Originalgrafik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 7. 1996, S. 4161). Statutenänderung: 27. 8. 1996. Aktien neu: 3760 Inhaberaktien zu Fr. 125 (bisher: 560 Namenaktien zu Fr. 125 (Stimmrechtsaktien) und 400 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stammaktien)). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder SHAB.

29. August 1996

ELO Exchange and Language Course Organisation Company, in Basel, Sprachkurse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3328). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhander Fabbri & Co., in Basel, Revisionsstelle.

29. August 1996

Felber Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1996, S. 5150). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilpert Eduard, von Basel und Riehen, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

29. August 1996

Flamex AG, in Bettingen, Versicherungsleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 200). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flammer Aurelio, von Zuzwil SG, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bettingen); Terrestre AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

29. August 1996

Fundamental Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2819). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

29. August 1996

Marcel Fischer AG, in Basel, Maleratelier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1996, S. 2263). Domizil neu: Allschwilerstrasse 117, 4055 Basel.

29. August 1996

Marshallen AG, in Basel, Parzelle 2338.1 in Sektion III des Grundbuches Basel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 650). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gertrud Weidmann, in Basel, Revisionsstelle.

29. August 1996

Proinvest Capital AG, in Basel, finanzielle Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 6. 1996, S. 3528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann Marius, von Ennetbürgen, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Brügger Urs, von Lottorf, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomsen Kevin, Bürger der USA, in Washington DC (USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1996

Schubarth & Co. AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6859). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bergonzoli Rebecca, von Brissago, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. August 1996

SGS Supervise (Suisse) SA, in Basel, Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1996, S. 2888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchle Franz, von Berg SG, in Kienberg, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Allschwil).

29. August 1996

UTP Schweissmaterial AG, in Basel, chemische und technische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4798). Statutenänderung: 27. 8. 1996. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit chemischen und technischen Produkten, insbesondere auf dem Gebiet der Schweissstechnik, sowie deren Entwicklung. Die Gesellschaft kann Agenturen errichten, gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2 Namenaktien zu Fr. 500 (Vorzugs- und Stimmrechtsaktien) und 24 Namenaktien zu Fr. 1000 (Vorzugsaktien) und 375 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29. August 1996

Ammann & Co. AG, in Basel, Engineering usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1995, S. 3324). Firma neu: **Amman & Co. AG in Konkurs**. Gesellschaft durch Konkurs vom 31. 7. 1996 aufgelöst.

29. August 1996

Colanero GmbH, in Basel, Solothurnstrasse 73, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 8. 1996. Zweck: Dienstleistungen im Heizungs- und Lüftungs-Sanitärerwerb sowie in damit verwandten Wirtschaftszweigen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen oder anderen Unternehmen beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Colanero Eva, italienische Staatsangehörige, in Basel, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Colanero Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.

29. August 1996

Hara GmbH, in Basel, c/o Dr. Jean-Louis von Planta, Pfluggässlein 2, 4001 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 8. 1996. Zweck: Erwerb von Gesellschaften sowie Liegenschaften im Ausland. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Planta Jean-Louis, Dr., von Susch und Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Bauer Horst R., deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

29. August 1996

Windlin AG, in Riehen, Dachdeckergeschäft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1995, S. 2749), mit Hauptsitz in Pratteln (HR Liestal). Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

29. August 1996

«Garibaldi» Vincenza Iacono, in Basel, Allschwilerstrasse 97, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung), Kauf von italienischen Lebensmittelspezialitäten. Eingetragene Personen: Iacono Vincenza, italienische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

29. August 1996

Drahomir Duda, in Riehen, Burgstrasse 124, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Design für elektronische Medien. Eingetragene Personen: Duda Drahomir, tschechischer Staatsangehöriger, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29. August 1996

Hasdrubal AG, in Basel, Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1416). Statutenänderung: 20. 8. 1996. Domizil neu: c/o Prof. Martin H. Burckhardt, Oberer Rheinweg 21, 4058 Basel. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Epting Peter, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doppler Guido, von Basel, in Hütten ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher in Zürich); Woodt Roland D., von Oftringen, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien; Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

30. August 1996

Adroka AG (Adroka SA) (Adroka Ltd), in Allschwil, Fabrikation und Handel in Chemikalien, Drogen, pharmazeutischen Produkten und Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4072). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Pierre-Alain, von Lenzburg, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. August 1996

Geocad AG, in Liestal, Schulung an und Aufbau von Landinformationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli Peter, von Heiden, in Arnoldswil, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Pratteln); Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle.

30. August 1996

Kolb AG, in Ettingen, Installation und Reparatur von elektrischen Anlagen, Handel mit Elektroartikeln und Haushaltsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1995, S. 3946). Statutenänderung: 21. 8. 1996. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reviteam Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann Marcel, von Basel, in Riehen, Revisionsstelle.

30. August 1996

Kolb Immobilien AG, in Ettingen, Erstellen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1994, S. 6679). Statutenänderung: 21. 8. 1996. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reviteam Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann Marcel, von Basel, in Riehen, Revisionsstelle.

30. August 1996

Pinck Softex AG, in Aesch BL, Erbringung und Vermittlung sämtlicher EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1996, S. 195). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle.

30. August 1996

Ricometa AG, in Bottmingen, An- und Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3324). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruesch Werner, von Basel, in Pfeffingen, Revisionsstelle.

30. August 1996

Schmidlin & Partner AG, in Reinach BL, Durchführung aller in das Gebiet des Marketing fallenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1996, S. 2888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cueni Christian, von Dittingen, in Reinach BL, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift.

30. August 1996

Weita AG, in Ariesheim, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1995, S. 6079). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber-Schiegg Christoph, von Knonau, in Muttenz, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Lehmann-Schmidlin Hans, von Basel und Hindelbank, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

30. August 1996

PB Immoinvest AG, in Muttenz, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Immobilien und Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2890). Firma neu: **PB Immoinvest AG in Liq.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 8. 1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Pommerly Biedert Esther, von Signau, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedert-de Pommerly Rolf, Dr., von Basel und Oberdorf BL, in Muttenz, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel, Präsident).

30. August 1996

Ergo-pharm GmbH, in Lausen, c/o Ergolz-Drogerie AG, Unterdorfstrasse 19, 4415 Lausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1996. Zweck: Handel mit Pharmazeutika und Parapharmazeutika sowie verwandten Artikeln und Erbringen von Dienstleistungen im Pharmabereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ergolz-Drogerie AG, in Lausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Muster-Müller Hans, von Lützelflüh, in Lausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

30. August 1996

Immob-Ren GmbH, in Lausen, Hauptstrasse 38, 4415 Lausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 8. 1996. Zweck: Renovation von Liegenschaften als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann Finanzierungen tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 90 000. Liberierung: Fr. 90 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maurer Peter, von Kloten, in Ormalingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000; Imhof Peter, von Horrenbach-Buchen, in Seewen SO, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000; Schwald Dieter, von Sissach, in Ormalingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000.

30. August 1996

Aleni GmbH, in Gelterkinden, Management im Restaurations- und Freizeitbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995, S. 3583). Statuten geändert am: 23. 8. 1996. Stammkapital neu: Fr. 30 000 (bisher: Fr. 20 000). Liberierung neu: Fr. 30 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubach Fritz, von Lützelflüh, in Koppigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000).

30. August 1996

Imrahmen GmbH, in Allschwil, Vertrieb von und Handel mit hochwertigen Bauprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1996, S. 3262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roos Gérard, französischer Staatsangehöriger, in St. Louis (F), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Stephan, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

30. August 1996

Suwort GmbH, in Binningen, Führung des Restaurants Cardinal Pub, in Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3005). Firma neu: **Suwort GmbH in Liq.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26. 8. 1996 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o B. Baumann, Weidenweg 6, 4103 Bottmingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann Bernhard, von Aeschlen, in Bottmingen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer); Baumann Caroline, von Aeschlen, in Basel, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin).

30. August 1996

Auto-Glas-Service Harry Singelsen, in Lausen, Unterdorfstrasse 52, 4415 Lausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur, Ersatz und Verkauf von Fahrzeugglas. Eingetragene Personen: Singelsen Harri, von Lausen, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. August 1996

Mirjam Steiner Werbeagentur, in Pratteln, Hertnerstrasse 7, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von Werbeaktivitäten, speziell im Drucksachenbereich. Eingetragene Personen: Steiner Mirjam, von Basel, in Pratteln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

30. August 1996

Phone & Fun Serkan, in Pratteln, Rankackerweg 24, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Funktelefonen. Eingetragene Personen: Serkan Giray, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. August 1996

Restaurant Frohsinn, Claude Boillat, in Allschwil, Binningerstrasse 99, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Speiserestaurants/Rôtisserie. Eingetragene Personen: Boillat Claude, von Loveresse, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Boillat Edith, von Loveresse, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

30. August 1996

Strübin Schuhe Kleider Accessoires, Inh. Peter Habegger, in Liestal, Rathausstrasse 9, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Schuhen, Kleidern und Accessoires. Fortführung des nicht eingetragenen Geschäfts «Strübin Schuhe Kleider Accessoires», in Liestal, ohne Übernahme der Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Habegger Peter, von Trub, in Lottorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. August 1996

Dieter Werhahn, in Reinach BL, Strategische Wirtschafts- und Informatikberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994, S. 5292). Domizil neu: Zihlackerstrasse 46, 4153 Reinach.

30. August 1996

Blue Line Mode G. Lepori, in Oberdorf BL, Import und Verkauf von Textilien für Damen und Herren, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 861). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Waldenburg vom 5. 8. 1996 der Konkurs eröffnet worden.

30. August 1996

Restaurant Krone, L. + A. Castiglioni, in Binningen, Hauptstrasse 127, 4102 Binningen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1996. Zweck: Führen eines Restaurants mit gepflegter italienischer Küche. Eingetragene Personen: Castiglioni Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Castiglioni Lydia, von Zürich, in Binningen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

30. August 1996

Immogregio AG, in Bottmingen, c/o Theodor Kornmann, Kreuzackerweg 63, 4103 Bottmingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 8. 1996. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Realisierung von Bauprojekten aller Art, Erledigung sämtlicher Aufgaben im Immobilien-Sektor, insbesondere Übernahme von Verwaltungs- und Vermittlungsaufträgen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kornmann Theodor, von Basel, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Paru Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

30. August 1996

Varia AG, in Allschwil, Lettenweg 118, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1996. Zweck: Messesstandbau, Betrieb einer Schreinerei sowie eines Aufzugh- und Dekoservices. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 120 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 120 000. Aktien: 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Waldmeier Ariane, von Möhlin, in Riehen, Präsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift; Balzarini Guido, von Tenero-Contra, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jäggi Reinhard, von Seewen, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; LTC AG, in Basel, Revisionsstelle.

Appenzel A.Rh. – Appenzel Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

30. August 1996

F. Paolini, in Herisau, Johannes Baumann-Strasse 1, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Apparaten für die Nuklearforschung und damit zusammenhängende Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Gabler Paolini Heidy, von St. Gallen, in Herisau, mit Einzelprokura; Paolini Rocco Federico, italienischer Staatsangehöriger, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. August 1996

Reko Treuhand AG, bisher in St. Margrethen, Führen von Buchhaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995, S. 472). Statutenänderung: 30. 8. 1996. Sitz neu: Wolfthalen. Domizil neu: Dorf 970, 9428 Wolfthalen. Zweck: Führen von Buchhaltungen, Abschlüsse, Steuern und Beratungen, Übernahme von Treuhand-Mandaten, Liegenschaftenverwaltungen und Revisionsmandaten sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 60 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 60 000. Aktien: 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Helmut AG, in Abt. Revisionen, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler Monika, von Küssnacht am Rigi, in Wolfthalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thal); Neff Albert, von Appenzel, in Appenzel, Revisionsstelle.

30. August 1996

H. Kündig-Styger & Co. AG, in Stein A.R., Fabrikation von und Handel mit Geweben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 14. 11. 1994, S. 6223). Statutenänderung: 30. 8. 1996. Firma neu: **H. Kündig-Styger & Co. AG**. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Geweben aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, die Fusion mit ihnen eingehen oder andere Unternehmen selbst gründen, erwerben oder pachten sowie Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Statutarische Vorrechte neu: Die statutarischen Vorrechte der 120 Namenaktien Kat. A zu je Fr. 1000 sind aufgehoben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 19. 1. 1962 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre.

30. August 1996

Adrian Ebner AG, in Heiden, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1994, S. 6003). Statutenänderung: 30. 8. 1996. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art übernehmen, sich an solchen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telex oder Telefax an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Inspecta Revisions-AG).

30. August 1996

Kündig-Kiosk AG, in Stein A.R., Führung eines Kioskes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 14. 11. 1994, S. 6223). Statutenänderung: 30. 8. 1996. Firma neu: **Kündig-Kiosk AG**. Zweck neu: Führung eines Kioskes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, die Fusion mit ihnen eingehen oder andere Unternehmen selbst gründen, erwerben oder pachten sowie Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Kapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 19. 6. 1986 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre.

30. August 1996

Schäffli AG, in Heiden, Verwaltung von Immobilien und Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994, S. 2938). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Alder & Alder Treuhandgesellschaft, in Heiden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AFS Finanz-, Anlage- & Steuerberatung Kurt Näf, in Heiden, Revisionsstelle.

30. August 1996

Factory Shopping GmbH, in Walzenhausen, Direktverkauf von Markenartikeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1996, S. 4687). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Greiling Elke, deutsche Staatsangehörige, in Walzenhausen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Weder-Blum Doris, von Trub, in Rebstein, mit Einzelprokura.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

5. September 1996

Hucar AG, in St. Gallen, Wolfganghof 13, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 9. 1996. Zweck: Handel mit Fahrzeugen und Zubehör aller Art. Die Gesellschaft kann Filialbetriebe führen, weitere Tätigkeitsgebiete angliedern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 12. 08. 1996 diverse Personennamen (Occasionen) zum Preise von CHF 118 000, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 18 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Huber, Stefan, von Unterunkhofen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schiavotto, Jacqueline, italienische Staatsangehörige, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Huber-Barn, Annemarie, von Unterunkhofen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Breitenmoser-Edelmann Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

5. September 1996

Agrar AG Landtechnik (Agrar SA Technique Agricole), in Wil S.G., Fabrikation und Handel sowie Service, Reparaturen und Montage von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 7. 1996, S. 4600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uhlmann, Hans-Jörg, von Trub, in Bonau (Wigoltingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996

Bemo AG, in Gossau S.G., An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4437). Statutenänderung: 4. 9. 1996. Zweck neu: An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500 (bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 30. Oktober 1937 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von Fr. Furrer, in Zürich, und Ernst Jung, in Gossau, Maschinen, Mobilien, Halb- und Fertigfabrikate und Debitoren zum Kaufpreis von Fr. 40 000, Anrechnung an Grundkapital Fr. 40 000.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

5. September 1996

BKW Keramik AG, in Widnau, Handel mit Artikeln der Keramikbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994, S. 5085). Statutenänderung: 4. 9. 1996. Zweck neu: Handel mit Artikeln der Keramikbranche, Wand- und Bodenbelägen jeglicher Art sowie Verlegeteilen dieser Branche. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

5. September 1996

Burghof Schule Wil, in Wil S.G., Führung einer Handels- und Sprachschule usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1996, S. 4935). Domizil neu: Hubstrasse 66, 9500 Wil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändenberger, Ernst, von Buch am Irchel, in Wil SG, Revisionsstelle.

5. September 1996

Hermann Staerke A.-G., in Gossau S.G., Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994, S. 1155). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Niederöst, Konrad, von Ingenbühl, in Lorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staerke, Alfred, von Gaiserswald, in Gossau SG, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staerke-Täschler, Hermann, von Gaiserswald, in Gossau SG, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staerke, Robert, von Gaiserswald, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allianz-Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Urs Peter, von Herisau, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brack, Rudolf, von Neunforn, in Bottighofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Rainer, von Meggen, in Bottighofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

5. September 1996

Hirsch AG, in St. Gallen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6103). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Gerhard, von Buchs AG, in Bernhardzell (Waldkirch), mit Einzelprokura.

5. September 1996

Künzler AG, in St. Margrethen, Betrieb einer Werkstatt für Metallbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Peter, von Herisau, in Appenzel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Künzler-Stillhard, Willy, von St. Margrethen, in St. Margrethen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

5. September 1996

Musikhaus Schneider AG, in Uznach, Verkauf, Vermietung und Reparatur von Musikinstrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1076). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Heidi Urner Treuhandbüro, in Bäretswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guido Jäger Treuhand AG, in Bubikon, Revisionsstelle.

5. September 1996

Pius Schäfer AG, in Gossau S.G., Handel mit Büromaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6492). Domizil neu: Ringstrasse 5, 9201 Gossau, (amtliche Änderung). Weitere Geschäftslokale: St. Gallerstrasse 44, 9200 Gossau; Hauptstrasse 78, 9113 Degersheim; Bahnhofstrasse 1, 9230 Flawil; Bahnhofstrasse 35, 8580 Amriswil; Hauptgasse 38, 9050 Appenzel (bisher: Weitere Geschäftslokale: St. Gallerstrasse 44, 9200 Gossau; St. Gallerstrasse 12, 9202 Gossau; Hauptstrasse 78, 9113 Degersheim; Vonwillstrasse 15, 9000 St. Gallen; Magdenauerstrasse 2, 9230 Flawil; Kirchstrasse 23, 9220 Bischofszell; am Bahnhofplatz, 8580 Amriswil; Hauptgasse 30, 9050 Appenzel). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Häuptli, Hanspeter, von Biberstein, in Hindelbank, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Roger, von Flawil, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Erwin, von Linden, in Neukirch (Egnach), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996

Tratrans, Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Internationaler Handel und Transport, insbesondere von Fleischwaren und landwirtschaftlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18. 4. 1996, S. 2201). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Gagas, Johann, griechischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser, Peter, von Teufen AR, in Flawil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Degersheim).

5. September 1996

Wolff AG, in Buchs S.G., Betrieb einer Buchhandlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1994, S. 4799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfenniger-Rüedi, Marianne, von Büron, in Widnau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Bösch-Steiger, Doris, von Widnau, in Werdenberg (Grabs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

5. September 1996

Stauffer Immobilien- und Verwaltungs-AG, bisher in Zürich, Handel mit sowie Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1995, S. 884). Statutenänderung: 22. 6. 1996. Sitz neu: Kirchberg S.G. Domizil neu: c/o Walter Mühlemann, Häusligstrasse 44, 9533 Kirchberg. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann, Walter, von Alchenstorf, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Urania Treuhand AG, in Zuzwil SG, Revisionsstelle (wie bisher).

5. September 1996

Zoran Antic GmbH in Liquidation, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Chesca Antica in St. Gallen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1995, S. 4846). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 170 vom 04.09.1995, S. 4929].

5. September 1996

H. Bischof, in Altstätten, Tiefenackerstrasse 53, 9450 Altstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service an Öl- und Gasfeuerungen, Reparaturen, Kaminsanierungen, Schlosserei. Eingetragene Personen: Bischof, Herbert, von Eggersriet, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

(5838)

5. September 1996

Max Kappler, Malerarbeiten, in Zuzwil S.G., Weieren 21b, 9523 Zuberwangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Maler- und Tapezierarbeiten. Eingetragene Personen: Kappler, Max, von Lichtensteig und Wattwil, in Zuberwangen (Zuzwil SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kappler-Läubli, Monika, von Lichtensteig und Wattwil, in Zuberwangen (Zuzwil SG), mit Einzelprokura.

5. September 1996

Bambi Market Gajic, in St. Gallen, Import und Export von Lebensmittel, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 14. 6. 1996, S. 3530). Domizil neu: Singenbergstrasse 8, 9000 St. Gallen.

5. September 1996

Vibra Rieder, in Rapperswil S.G., Versicherungs-Information und -Beratung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994, S. 1285). Domizil neu: Hintergasse 2, 8640 Rapperswil.

5. September 1996

Betz Satz & Druck, in St. Gallen, Kopie- und Druckservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1043). Die Aktiven und Passiven sind an die Graphimedia AG, in St. Gallen, übergegangen. Firma erloschen.

5. September 1996

Kühnis Tennis und Golf, in Rebstein, Handel mit Tennis- und Golfartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1994, S. 223). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. September 1996

Laurent Schneider Khumbu, in Alt St. Johann, Handel mit Sportartikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5362). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. September 1996

Transit Heijmen u. Sohn, Schiffahrt- u. LKW-Spedition, bisher in Altstätten, Expeditionen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1996, S. 4710). Sitz neu: St. Margrethen. Domizil neu: Hauptstrasse 155, 9430 St. Margrethen.

5. September 1996

Graubünden – Grisons – Grigioni

5. September 1996

Badraun AG, in Samedan, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1995, S. 2597). Statutenänderung: 4. 7. 1996. Firma neu: **Badraun Immobilien AG**. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen sowie Unternehmensberatungen; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 04.03.1963 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 4.3.1963 und Bilanz per 31.12.1962 von der Einzelfirma «Chr. Badraun», in Samedan, Aktiven von Fr. 986 188.48 und Passiven von Fr. 885 998.05, wofür 98 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 2190.43 gutgeschrieben werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: ATR Treuhand- und Reisebüro AG, in Samedan, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badraun, Christian, von Jenaz und Samedan, in Samedan, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Badraun, Liselotte, von Samedan, in Samedan, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Badraun, Reto, von Jenaz und Samedan, in Samedan, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Artreva Revisions AG, in Samedan, Revisionsstelle.

5. September 1996

Calanda Haldengut Brauereien (Brasseries Calanda Haldengut) (Birrerie Calanda Haldengut) (Birarías Calanda Haldengut) (Calanda Haldengut Breweries), in Chur, Getränke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1996, S. 4711). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Locher, Erich, von Oberegg, in Chur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welti, Thomas, von Baden, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, Erich, von Wartau; in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1996

Edesba AG, in Chur, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6923). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.09.1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Paul, von Felsberg, in Chur, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Sprecher, Dr. Theophil, von Maienfeld und Davos und Küblis, in Maienfeld, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fentener von Vlissingen, Frederik Hendrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Chur, Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Bodmer, Henry C. M., von Zürich, in Zollikoberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fentener von Vlissingen, John Arthur, niederländischer Staatsangehöriger, in Zeist NL, Direktor, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.

5. September 1996

Pendicularas Motta Naluns Scuol-Ftan-Sent SA (Bergbahnen Motta Naluns Scuol-Ftan-Sent AG), in Scuol, Bau und Betrieb von Bergbahnen und Skiliften für den Transport von Personen und Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1994, S. 6274). Statutenänderung: 31. 8. 1996. Zweck neu: Erwerb, Erstellung und Betrieb von Bergbahnen und Skiliften sowie von Anlagen aller Art für den Tourismus, den Sport und die Freizeit und Nebenbetrieben wie Restaurants und Hotels; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern, pachten und verpachten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie sich mit solchen vereinen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Gritti, Constant, von St. Antonien und Scuol, in Scuol, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernegger, Walter, von Scuol, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bischoff, Dumeng, von Scuol, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Peer, Tumasch, von Sent, in Scuol, Revisionsstelle; Gernet, Franz, von Luzern, in Scuol, Revisionsstelle; Stupan, Oscar, von Ardez, in Scuol, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plouda, Jon, von Ftan, in Ftan, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Rauch, Roman, von Scuol, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schoch, Armin, von Herisau, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vitalini, Reto, von Wittenbach, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Gian-Andrea, von Küblis, in Sent, Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien; Hug, Martin, von Untervaz, in Sent, mit Kollektivprokura zu zweien; Lischana Fiduziari SA, in Scuol, Revisionsstelle.

(2477)

Benedikt Ochsner, in Spreitenbach, Vertretung und Projektierung von Einbauküchen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991 S. 3647). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Obfelden (SHAB Nr. 167 vom 29.8.1996, S. 5201) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

5. September 1996 (6373)
Multicorp-Services, R. Krienbühl, in **Wohlen AG**, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1995 S. 5198). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
5. September 1996 (6374)
RH-Informatik, R. Hochstrasser, in **Schöftland**, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1996 S. 800). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 07.08.1996 ist das konkursamtliche Liquidationsverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
5. September 1996 (6375)
Gravo-Shop F. Knaus, in **Möhlin**, Ausführung von Gravuren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1983 S. 494). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Obergerichts des Kantons Aargau vom 18.07.1996 der Konkurs eröffnet worden.
5. September 1996 (6376)
Rest. Schützenstube C. Finelli + C. Antonazzo, in **Zofingen**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994 S. 7126). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma «Rest. Schützenstube Cosimo Antonazzo», in Zofingen, durch den Gesellschafter Cosimo Antonazzo. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Finelli, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
5. September 1996 (6377)
Restaurant «Killers», Andrea Herendi & Sibylle Angst in Konkursliquidation, in **Turgi**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13. 6. 1996 S. 3504). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 31.07.1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
5. September 1996 (6378)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1996, S. 5070, publizierten TB-Eintrages Nr. 5893 vom 16. 8. 1996, S. **Oliver Vertriebs AG**, in **Neuendorf**, Engros- und Einzelhandel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1996 S. 5070). [Datum der letzten Statutenänderung (Sitzverlegung) richtig: 13.08.1996].
5. September 1996 (6379)
Interkauf AG, in **Aarburg**, Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1994 S. 3353). Statuten geändert am: 26. 8. 1996. Übersetzungen der Firma neu: (**Interkauf SA**) (**Interkauf Spa**) (**Interkauf Ltd**). Aktienkapital neu: Fr. 7 200 000 (bisher: Fr. 3 600 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 7 200 000. Aktien neu: 7200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 3600 Namenaktien zu Fr. 1000). Partizipationskapital neu: Fr. 0 (bisher: Fr. 3 600 000). Liberierung Partizipationskapital neu: Fr. 0. Partizipationscheine neu: Keine (bisher: 72 000 Inhaber-Partizipationscheine zu Fr. 50). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

30. August 1996
Kunsteisbahn AG, Seestrasse Kreuzlingen, in **Kreuzlingen** (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1995 S. 5524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eduard Hininger, Mitglied, ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Wilhelm Hansen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Felix Anderes, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Notker Brandes, von **Berg SG**, in **Kreuzlingen**, Mitglied, ohne Unterschrift.
30. August 1996
Walter-Electronic AG, in **Sirnach** (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1996, S. 654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Margrit Walter-Wettstein, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix Amseeder, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, ohne Unterschrift).
30. August 1996
Signal AG, **Zweigniederlassung in Egnach** (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1995, S. 5369) mit Hauptsitz in Biel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Markus Tschudi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.
30. August 1996
Bruhlin Informaiki, in **Egnach** (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1996, S. 2613). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yvonne Okle-Hasler, mit Einzelprokura.
30. August 1996
Blacky Holding AG, Münchwilen, in **Münchwilen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2989). Bemerkung neu: Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Münchwilen vom 9. 7. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.
30. August 1996
IRC Holding AG, in **Amriswil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 4. 1996, S. 2014). Firma neu: **IRC Holding AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bischofszell vom 5. 8. 1996.
30. August 1996
Ebner Mechatronic AG, in **Münchwilen** (SHAB Nr. 52 vom 14. 3. 1996, S. 1475). Firma neu: **Ebner Mechatronic in Konkursliquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetz wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Münchwilen vom 29. 7. 1996.
30. August 1996
Severin Eigenmann AG, in **Büssnang**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 9. 5. 1996, S. 2679). Firma neu: **Severin Eigenmann AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 9. 8. 1996.
30. August 1996
Bollmann Heizungen AG, in **Kreuzlingen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2429). Firma neu: **Bollmann Heizungen AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 5. 8. 1996.
30. August 1996
R. Hanhart, in **Arbon**, Vertrieb, Handel von und mit Reinigungsprodukten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6522). Bemerkungen neu: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Arbon vom 14. 8. 1996 der Konkurs eröffnet.

30. August 1996
Heinz Buffoni, Akko-Parkett, in **Dozwil**, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1995, S. 1761). Bemerkungen neu: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bischofszell vom 16. 7. 1996 der Konkurs eröffnet.
30. August 1996
Christian Bürge, in **Bichelsee-Balterswil**, Elektroinstallationen aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 8. 3. 1996, S. 1356). Bemerkungen neu: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Münchwilen vom 5. 8. 1996 der Konkurs eröffnet.
30. August 1996
B. Granwehr A.G. in Konkurs, in **Berg** (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1995, S. 5711). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 6. 8. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
30. August 1996
Fuss, in **Weinfelden**, Waffen- und Messerhandlung (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1996, S. 749). Lösungsgrund: Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 14. 8. 1996 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
30. August 1996
Gasthof Traube AG Uesslingen in Konkurs, in **Uesslingen-Buch**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1996, S. 585). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 16. 8. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
30. August 1996
Hügli Holding Aktiengesellschaft, in **Arbon**, Verwaltungen von Beteiligungen, Lizenzen, Grundstücken und anderen Vermögen sowie Finanzierungen aller Art (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1996, S. 3772). Statutenänderung: 15. 8. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 24 250 000 (bisher: 30 250 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 24 250 000. Aktien neu: 410 000 Namenaktien zu Fr. 25 und 280 000 Inhaberaktien zu Fr. 50 (bisher: 410 000 Namenaktien zu Fr. 25 und 400 000 Inhaberaktien zu Fr. 50). Bemerkungen neu: Bei der Kapitalherabsetzung vom 15. 8. 1996 werden 120 000 Inhaberaktien zu Fr. 50 vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 19. 8. 1996 festgestellt. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend.)
30. August 1996
Intermeh Kellenberger & Wehrli, in **Sirnach**, Fischingerstrasse 66, 8370 Sirnach. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1996. Zweck: Technisches Produktions- und Handelsunternehmen. Eingetragene Personen: Wehrli Bruno, von **Küttigen**, in **Balterswil** (Bichelsee-Balterswil), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kellenberger Peter, von **Zürich**, in **Thalwil**, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

- 29 agosto 1996
BSI - Banca della Svizzera Italiana succursale di Bellinzona, in **Bellinzona** (FUSC del 13. 8. 1996, n. 155, p. 4837). Società anonima con sede principale a Lugano. Corrado Valsangiacomo non è più vice-direttore e la sua firma è estinta. Le procure collettive a due di: Claudio Chiesa, Valerio De Giovanetti, Brunello Ferretti, Franco Ramelli, Gianfranco Hunsperger ed Edo Strozzi sono estinte.
- 30 agosto 1996
Architettura Indipendenza SA, in **Bellinzona**, lo studio e l'assemblaggio di progetti, ecc. (FUSC del 9. 7. 1996, n. 131, p. 4107). Athos Macocchi, già amministratore unico, è ora dimissionario e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Gianpiero Storelli, da **Brissago** in **Bellinzona**.
- 30 agosto 1996
Flamingo Camorino SA, in **Camorino**, la promozione dell'attività sportiva, ecc. (FUSC del 2. 2. 1990, n. 23, p. 425). Gianni Delcò, presidente dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Dionigi Resinelli, già vice-presidente, è ora presidente sempre con firma collettiva a due; Arno Carpi, già membro, è ora vice-presidente sempre con firma collettiva a due. Revisore: Studio Fiduciario Fernanda Loss SA, **Bellinzona**. Gli uffici propri della società si trovano ora a **Camorino**. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 1. 7. 1996. Statuti modificati il 29. 8. 1996.

Ufficio di Biasca

- 28 agosto 1996
Comprabene di Pozza Chantal e Squillacioti Caterina, in **Osona** (nuova iscrizione). Sede: Palazzo Nembrini, 6703 Osona. Titolari: Pozza Chantal, da **Claro** in **Osona**, Squillacioti Caterina, cittadina italiana in **Osona**. Inizio: 27 agosto 1996. Scopo: l'acquisto e la vendita di prodotti alimentari e articoli regalo. Modalità di firma: collettiva a due dei soci.
- 28 agosto 1996
Lema SA, in **Biasca** (FUSC del 17. 7. 1996, n. 137, p. 4299). Procuratrice: Lettieri Vincenza, cittadina italiana in **Biasca**, con diritto di firma individuale.

Ufficio di Lugano

- 30 agosto 1996
SBSI Holding SA, in **Lugano** (FUSC del 5. 7. 1996, n. 129, p. 4036). Luc Bonnard e Raymond Ferrier, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma, come pure quella di Guy van Berchem, sono estinte. Firma collettiva a due è conferita a: Walter Infanger, da **Isenthal** in **Plan-les-Ouates**. La società di revisione: Società di Revisione Bancaria SRB ha modificato la sua ragione sociale in **GBR Ernst & Young SA**.
- 30 agosto 1996
Rebor SA, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 2. 10. 1980, n. 231, p. 3234). Nuovo recapito: via delle Aie 17. L'amministratore unico Francesco Gianella è ora domiciliato a **Porza**.
- 30 agosto 1996
Mondialgem SA, in **Lugano**, materie prime, ecc. (FUSC del 28. 3. 1996, n. 62, p. 1783). Firma individuale è conferita a: Gianni Vanni, di nazionalità italiana in **Lastra** e **Signa FI** (I), direttore.
- 30 agosto 1996
Revift SA, in **Lugano** (FUSC del 15. 12. 1995, n. 244, p. 6832). Consulide SA, **Lugano**, non è più revisore. Nuovo revisore: Cifra SA, a **Paradiso**.
- 30 agosto 1996
Tame' SA, in **Breganzona**, esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 15. 12. 1994, n. 244, p. 6468). Atag Ernst & Young SA, succursale di **Lugano**, non è più revisore. Nuovo revisore: Fausto Dal Magro, da **Curio** in **Dino** di **Sonvico**.

30 agosto 1996

- Proelectron S.A.**, in **Massagno** (FUSC del 24. 6. 1996, n. 120, p. 3738). Nuovo scopo: la partecipazione ad altre società, in particolare nel settore dell'elettronica e della compositica, la gestione e amministrazione. Consiglio di amministrazione: ora da 1 a più membri. Statuto modificato il 28. 8. 1996.
- 30 agosto 1996
Risacem SA, in **Melide**, risanamenti, ecc. (FUSC del 2. 2. 1995, n. 23, p. 638). Rocco Oliatti, già presidente, e Ing. Rugen Bertini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Lorenzo Rigamonti, da **Medeglia** in **Verza**. Alessandro Crivelli, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come sino ad ora.
- Ufficio di Mendrisio*
- 30 agosto 1996
Fabrizio Marazzi, in **Salorino**, impresa generale di costruzione, ecc. (FUSC del 14. 10. 1991, n. 198, p. 4409). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ditta è radiata d'ufficio (decreto Pretura Mendrisio-nord del 27. 8. 1996).
- 30 agosto 1996
Jacky Maeder SA per trasporti internazionali, succursale di Chiasso (FUSC del 27. 6. 1996, n. 123, p. 3832), società anonima con sede principale a **Basilea**. Procura collettiva a due è stata conferita a: Sylvia Brunner, da **Hemberg**, in **Geroldswil**.
- 30 agosto 1996
Die-Sein SA in liquidazione, in **Chiasso**, la progettazione di disegni e modelli, ecc. (FUSC del 21. 8. 1995, n. 160, p. 4682). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.
- 30 agosto 1996
Nuovi Imprenditori Club (NIC), in **Chiasso**. Nuova associazione ai sensi dell'art. 60 e segg. del CCS, con statuti in data 20. 6. 1996 e 22. 8. 1996. Scopo: riunire nuovi piccoli imprenditori, attivi da non più di 3 anni; promuovere scambi di informazioni e individuazione di sinergie tra i medesimi; sviluppare contatti tra i membri del club ed imprese e personalità del mondo economico; sviluppare scambi con altri club avanti finalità similari. L'associazione è apolitica e apartitica, senza scopo di lucro. I soci sono esonerati da ogni responsabilità per gli obblighi contrattati dall'associazione, che sono garantiti soltanto dal patrimonio sociale. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale; il comitato di 5 membri; l'ufficio di revisione. Il comitato è così composto: Saverio Franci, cittadino italiano, in **Morbio Inferiore**, presidente; Linda Ann Franci-Hefti, da **Hätzingen GL**, in **Morbio Inferiore**, segretaria; Virginio Ceccolini, cittadino italiano, in **San Fiorano-Lodi** (I), membro. Nei confronti dei terzi l'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due. Recapito: corso San Gottardo 54c, 6830 **Chiasso**.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

- 29 août 1996
Sanichau Service des Ormonts S.A., a **Ormont-Dessus**, entreprises d'installations sanitaires (FOSC du 15. 7. 1996, p. 4235). Réviseur: Oficomptes S.A., société fiduciaire, à **Lausanne**.

Bureau d'Avenches

- 30 août 1996
Riveiro SA, a **Cudrefin**, Champs de Rive. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19 août 1996. But: exploitation d'une entreprise de carrelage, pose de revêtement de toute nature, commerce de cheminées et poêles, tous travaux de construction de conduite de fumée, exploitation d'un centre équestre. Capital: Fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives, avec restrictions de transmissibilité, de Fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport: selon contrat du 19 août 1996, de la société en nom collectif Riveiro Otilio et Reuille Sylviane, à **Cudrefin**, selon bilan au 30 juin 1996, des actifs (caisse, banques, débiteurs, marchandises, mobilier, outillage, véhicules, etc.) par Fr. 242 342.25 et des passifs (créanciers-fournisseurs, banque, etc.) par Fr. 53 954.50, soit un actif net de Fr. 188 387.75, accepté pour ce prix, dont Fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil: Sylviane Reuille, de et à **Cudrefin**, administratrice unique, avec signature individuelle. Otilio Riveiro, d'Es-pagne, à **Cudrefin**, est directeur avec signature individuelle. Réviseur: Dubey Gestion SA, à **Estavayer-le-Lac**.

- 30 août 1996
Riveiro Otilio et Reuille Sylviane, a **Cudrefin**, société en nom collectif, carrelages, revêtements, pierres naturelles, etc. (FOSC du 17. 8. 1994, p. 4615). La société est dissoute et liquidée ensuite de reprise de la totalité de ses actifs et passifs, selon contrat du 19 août 1996, par la société anonyme Riveiro SA, à **Cudrefin**, ci-dessus inscrite. La raison sociale est radiée.

Bureau de Cossonay

- Complement
CRIDEC, Centre de ramassage et d'identification des déchets spéciaux S.A., a **Eclépens**, société anonyme, construction, exploitation, gestion d'un centre de collecte, de tri de déchets spéciaux et dangereux et le traitement des boues et eaux huileuses. (FOSC du 22. 7. 1996, p. 4391). Conformément aux statuts du 2. 7. 1996, les clauses d'apports et d'acquisition sont supprimées.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

- 30 août 1996
Ganty et Platel S.A., a **Chexbres**, exploitation d'une entreprise de ferblanterie (FOSC du 10. 11. 1994, p. 6166). Robert Ganty n'est plus président, il reste administrateur; l'administrateur Cédric Ganty est nommé président; leur signature individuelle est modifiée en ce sens.

Bureau de Lausanne

- 30 août 1996
Beau-Site, Crissier S.A., a **Crissier**, opérations immobilières (FOSC du 28. 12. 1995, p. 7026). Réviseur: Fiduciaire Betteux Frères, à **Lausanne**.
- 30 août 1996
Conseil Delarive S.A., a **Paudex**, chemin de Charetz 10. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 août 1996. But: conseils et services dans le domaine économique, commercial et financier. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000. Publications: FOSC. Administration: Patrick Delarive, président, et Maïke Delarive, vice-présidente et secrétaire, tous deux de **Radelingen**, à **Pully**, et avec signature individuelle. Réviseur: KPMG Fides Peat, à **Lausanne**.

30 août 1996

Diversified Investments S.A., à Lausanne, participation à des entreprises (FOSC du 28. 12. 1993, p. 6884). Statuts modifiés le 27 août 1996. Les 1000 actions nominatives de fr. 1000, formant l'entier du capital, entièrement libérées et avec restrictions quant à la transmissibilité, sont converties en 10 000 actions nominatives de fr. 100. Suppression de 1000 bons de participation au porteur de fr. 250 et de 4000 bons de participation au porteur sans valeur nominale. Les 8000 bons de participation au porteur de fr. 250 sont converties en 8000 bons de jouissance donnant droit à une part du bénéfice résultant du bilan.

30 août 1996

Cafesa S.A., à Lausanne, commerce de cafés et de denrées coloniales (FOSC du 11. 2. 1994, p. 838). Dissolution: 26 août 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Cafesa S.A. en liquidation** par l'administrateur Walter Büsser, liquidateur avec signature individuelle. Anna Büsser n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

30 août 1996

Easy Place concept, Beetschen, Quikaz & Julliard, à Lausanne, route Aloys-Fauquez 71. Société en nom collectif qui commencera le 1er septembre 1996. Associés avec signature collective à deux: Sandy Beetschen, de Lenk, à Lausanne, Patrice Quikaz, de Morlon, à Aigle, et Nicolas Julliard, de Vernier, à Lausanne. But: conception et promotion de soirées musicales.

30 août 1996

GB travel consultant, Guy Bovey, à Epalinges, place de la Croix-Blanche 3. Titulaire: Guy Bovey, de Romanel-sur-Lausanne, à Lausanne. Conseils et organisation de voyages.

30 août 1996

Restauration Le Siam, Claude Pittet, à Epalinges (FOSC du 24. 4. 1991, p. 1701). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 août 1996

Laboratoires STS P. Laude & Cie, à Mont-sur-Lausanne, société en nom collectif, fabrication, analyses et commerce dans le domaine des traitements de surfaces (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2260). Dissolution: 29 août 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Laboratoires STS P. Laude & Cie en liquidation** par l'associé Francesco Zuntini, liquidateur avec signature individuelle. La signature de Pierre Laude est radiée.

30 août 1996

Carrosserie Pernet, à Prilly, route de Cossonay 80. Titulaire: André Pernet, d'Ormont-Dessus, à Prilly. Carrosserie.

30 août 1996

Mompel, à Lausanne, chemin Eugène-Grasset 8. Titulaire: Jose Gregory Mompel, d'Espagne, à Lausanne. Edition du journal «JMF journal mensuel de la formation»; diffusion de textes sur le réseau Internet. Signature individuelle est conférée à Véronique Mermod, de France, à Lausanne.

30 août 1996

Jak S. à r.l., à Lausanne, commerce et commercialisation de produits et services ayant trait aux loisirs et au bien-être (FOSC du 16. 5. 1994, p. 2704). Dissolution: 22 août 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Jak S. à r.l. en liquidation**. Nada Jaksic, qui n'est plus gérante, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. La signature de Jacques Morard est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue St-Martin 29.

30 août 1996

DSL mécanique S. à r.l., à Crissier, route de Marcholet 45. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 août 1996. But: entreprise de mécanique de précision. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants: Erminia Lai, avec signature individuelle, pour une part de fr. 2000, Sergio Lai, avec signature collective à deux, pour une part de fr. 9000, et Danilo Lai, avec signature collective à deux pour une part de fr. 9000, tous trois d'Italie, à Crissier. Publications: FOSC.

30 août 1996

Biotech APB S.A., à Epalinges, commerce de produits et machines de nettoyage (FOSC du 18. 12. 1990, p. 5022). Nouvelle adresse: Résidence de la Croix-Blanche. Statuts modifiés le 15 août 1996. Nouveau but: fabrication, commercialisation et commerce de produits naturels destinés à l'assainissement et à la désodorisation ainsi que tout produit pour l'aromathérapie et l'hydrothérapie. Les 30 actions nominatives de fr. 1000 sont actuellement entièrement libérées. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. L'administrateur Mario Laurent, actuellement à Savigny, est nommé secrétaire et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur: Félix Haas, de Waldenburg, à St-Prex, président avec signature individuelle. Réviseur: Marcel Barraud, de Bussigny-près-Lausanne, à Morrens VD.

30 août 1996

A.I.R. agence d'informations et de reportages S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 6. 1994, p. 3187). La signature de Jean-Paul Brutin est radiée.

30 août 1996

Société Immobilière de La Sallaz A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1995, p. 6514)

Société Immobilière de La Sallaz B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1995, p. 6514)

Société Immobilière de La Sallaz C, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1995, p. 6514)

Benvenue A - B, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 25. 9. 1995, p. 5293)

Benvenue C - D, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 25. 9. 1995, p. 5293)

Benvenue E - F, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 25. 9. 1995, p. 5293)

S.I. Fontinella A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16. 10. 1995, p. 5688)

S.I. Fontinella B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16. 10. 1995, p. 5688)

Société Immobilière Beaugency A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25. 9. 1995, p. 5293)

Société Immobilière Beaugency B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25. 9. 1995, p. 5293)

Christian Breutel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Heinrich Braun, de Kreuzlingen, à Schaffhouse.

30 août 1996

Joseph Diémant S.A., à Lausanne, travaux d'installations sanitaires, appareillage eau et gaz et chauffages centraux (FOSC du 30. 5. 1996, p. 3148). Procuration collective à deux est conférée à Pierre-André Grin, de Belmont-sur-Yverdon, à Vevey.

30 août 1996

Pierre Bersier, à Lausanne, bijoutier-joaillier (FOSC du 15. 6. 1987, p. 2400). Nouvelle adresse: place Pépinct 3.

30 août 1996

Para sécurité S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 21. 3. 1995, p. 1567). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 août 1996

Mon Foyer centre d'ameublement, espace foyer et espace sommeil S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 6. 1996, p. 3832). Réviseur: Fiduciaire Roger Métry S.A., à Morges.

30 août 1996

Classic Autotrade Ltd, à Londres, succursale du Mont-sur-Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, commerce de véhicules et de pièces détachées (FOSC du 12. 1. 1996, p. 237). Société anonyme avec siège principal à Londres (GB). La succursale est également engagée par la signature individuelle de Lorenzo Orsino, d'Italie, au Mont-sur-Lausanne, directeur.

30 août 1996

Banque Cantonal Vaudoise, à Lausanne, entreprise autonome de droit public (FOSC du 5. 9. 1996, p. 5359). Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Markus Kull, de Niederlenz, à Dully.

30 août 1996

Iris immobilier S.A., à Pully (FOSC du 23. 9. 1993, p. 5000). Catherine Debernardi est actuellement à Gland.

30 août 1996

CTIS finance S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 25. 4. 1994, p. 2233). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 août 1996

Galerie du Coq Muet S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce d'antiquités (FOSC du 6. 4. 1994, p. 1831). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 août 1996

Gribi Transports S.A., à Lausanne (FOSC du 6. 6. 1979, p. 1807). Statuts modifiés le 28 août 1996. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Audiet Fiduciaire S.A., à Pully.

30 août 1996

Mutuelle Vaudoise, société coopérative, à Lausanne (FOSC du 1. 5. 1995, p. 2383). Paul Rueckstuhl et Jean-Claude Piguet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Christian Roux est éteinte. L'administrateur François Carrard est nommé président et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Francis Pahud (inscrit sans signature), d'Orgens, à Nyon, est nommé vice-président avec signature collective à deux. L'administrateur Hubert Barde (inscrit sans signature), de Genève, au Mont-sur-Lausanne, signe désormais collectivement à deux. René Juri et Martine Brunschwig Graf (fous deux inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Paul-André Sanglard, de Cornol, à Genève, et René-André Beck, de Seeberg, à Pully.

Bureau de Nyon

30 août 1996

Transinidi S.A., à Mies, conditionnement de peaux et de cuirs (FOSC du 25. 8. 1993, p. 4484). Nouvelle adresse: route de St-Cergue 5.

Bureau d'Orbe

30 août 1996

AB Conseil S.A., à Orbe, bureau d'ingénieurs et vétérinaires conseils en matière de production animale, végétale et alimentaire (FOSC du 8. 7. 1994, p. 3830). Romain Felber, président, et Didier Blanc, secrétaire, tous deux inscrits, signent désormais collectivement à deux. Alain Mercier, de Coppet, à Jouxtes, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Dominique Rossel, de Tramelan, à Vufflens-la-Ville; Yves Lavanchy, de Savigny, à Biolay-Magnoux; Daniel Rupp, de Pully, à Echandens, et Gérard Hubert, de France, au Mont-sur-Lausanne. Signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Tatiana Vincent, de Croglio, à Chavannes-le-Chêne.

30 août 1996

Epi-Holding, à Orbe, société anonyme, participation à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières (FOSC du 20. 2. 1996, p. 1000). Romain Felber, président inscrit, signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Tatiana Vincent, de Croglio, à Chavannes-le-Chêne.

30 août 1996

Oriab S.A., à Orbe, laboratoires de physique, chimie et biologie en agronomie et en hygiène de l'environnement (FOSC du 14. 7. 1994, p. 3949). Nicolas Mair n'est plus administrateur et directeur. Sa signature est radiée. Romain Felber, président inscrit, signe désormais collectivement à deux. Didier Blanc, de Lausanne, à Cheyres, est nommé administrateur. Tous deux signent collectivement à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Florian Burdet, d'Ursins, à St-Prex; Dominique Rossel, de Tramelan, à Vufflens-la-Ville; Yves Lavanchy, de Savigny, à Biolay-Magnoux; Daniel Rupp, de Pully, à Echandens, et Gérard Hubert, de France, au Mont-sur-Lausanne. Signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Tatiana Vincent, de Croglio, à Chavannes-le-Chêne.

30 août 1996

Louis Richard Ingénieurs Conseils S.A., à Orbe (FOSC du 22. 6. 1992, p. 2868). Réviseur: Association suisse des détaillants en alimentation (Vcldecs), succursale de Lausanne.

30 août 1996

Pharmacie du Marché, Mme F. Banse, à Vallorbe, exploitation de la Pharmacie du Marché (FOSC du 4. 2. 1982, p. 370). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 août 1996

André Heubi, à Vaulion, installations sanitaires, serrurerie (FOSC du 14. 1. 1983, p. 152). Nouveau but: installations sanitaires, chauffage, air comprimé.

30 août 1996

Roger Dimmig, à Chavornay, transports de marchandises (FOSC du 31. 1. 1990, p. 389). Cette raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire (art. 68 ORC).

30 août 1996

Musimedia E. Kevorkian, à Orbe, électronique de divertissement, enregistrements audio-vidéo (FOSC du 16. 3. 1989, p. 1082). Cette raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire (art. 68 ORC).

30 août 1996

Photo Annette, Annette Villiger, à Orbe (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1152). Nouvelle adresse: Grand-Rue 30.

30 août 1996

Jean-Robert Burki, à Bavois, atelier mécanique, machines agricoles (FOSC du 22. 1. 1975, p. 184). Cette raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire (art. 68 ORC).

30 août 1996

Valforêt S. à r.l., à Vallorbe, tous travaux de câblage, transport de matériaux, débuseage de bois (FOSC du 23. 1. 1996, p. 453). Nouvelle adresse: rue de l'Orbe 46.

Bureau d'Oron

30 août 1996

Galser S.A. en liquidation, à Servion, étude et promotion d'œuvres d'art (FOSC du 30. 8. 1993, p. 4555). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Rolle

30 août 1996

Royalplantes S.A., à Gilly, La Dolle. Nouvelle société anonyme selon statuts du 14 août 1996, modifiés le 29 août 1996. But: exploitation de pépinières et commercialisation de tous produits horticoles végétal ou non végétal. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Reprise de biens: la société reprend certains actifs de l'exploitation de pépinière de Jean-Pierre Crottaz, à Gilly, selon convention du 12 juillet 1996, notamment: un bail à ferme sur des bâtiments et des terrains à Gilly; les plantations en pleine terre pour une valeur estimée au maximum à fr. 80 000; des machines et du matériel pour un montant de fr. 51 018, selon inventaires annexés à la convention. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: André Schaltegger, de et à Avenches, nommé président, Raoul Thonney, de Carrouge VD, à Cheseaux-sur-Lausanne, nommé secrétaire, et Batavus Rosbergen, des Pays-Bas, à Boskopp (NL). Sylvie Page, de Saulgy, à Bremblens, est nommée directrice avec signature collective à deux. Réviseur: Farel & Mandao S.A., à Lausanne.

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de St-Maurice

30 août 1996

Fumeaux, Thézat, Ribordy et Cie, à Saillon. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 4. 1993. Associés: Marcelin Fumeaux, de et à Saillon; Jean-Jacques Ribordy, de Sembrancher, à Saillon; Angélin Thézat, d'Orsières, à Saillon; Didier Thézat, d'Orsières, à Saillon. Genre d'activité: exploitation d'un établissement public sous l'enseigne «Café-Restaurant de la Poste». Représentation: signature collective à trois des associés. Adresse: 1913 Saillon.

30 août 1996

Elioweld SA, à Evionnaz, tous travaux propres à une entreprise de serrurerie, etc. (FOSC du 7. 8. 1996, p. 4714). Radiation de Daniel Marimillo, à Monthey, en qualité de réviseur.

30 août 1996

Irem Group S.A., succursale de Monthey, société anonyme avec siège principal à Aseona, travaux de construction et routiers, etc. (FOSC du 3. 7. 1995, p. 3711). Nouveau siège de la succursale: 1895 Vionnaz, Chalet Bonne Année 36, rue de Torgon.

Bureau de Sion

30 août 1996

Inchepe Motors (Suisse) SA, à Conthey. Acquisition, vente, échange, location, construction, financement, exploitation, gérance de garages avec ou sans station-service, importation, distribution, location, entretien de tous véhicules à moteur, etc. (FOSC du 9. 9. 1994, no 175, p. 5026). Les membres du conseil d'administration Etienne Viard, président; Noriyuki Yamaguchi, Philippe Bon et Oscar Schwarz ont démissionné, leur signature est radiée. Bernard Cron n'est plus secrétaire, mais il reste membre du conseil d'administration et est nommé président; il continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Nouveau membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux: Giovanni Rossi, de et à Lully VD. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Ichiro Shibata, de nationalité japonaise à Chiba (Japon).

30 août 1996

Marcel Vérolet Sion SA, à Sion. Commercialisation et représentation de pièces détachées et accessoires pour tous véhicules, outillages et équipement de garage, etc. (FOSC du 29. 3. 1994, no 62, p. 1703). Statuts modifiés le 28. 8. 1996. Nouvelle raison sociale: **Jean-Maurice Vérolet SA**. Marcel Vérolet, membre et président du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Maurice Vérolet, membre inscrit, devient administrateur unique et continue à signer individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. La Fiduciaire Fidag SA, à Martigny, n'est plus organe de révision. Nouveau organe de révision: Fiduciaire Bender Laurent SA, à Martigny.

30 août 1996

Fidex S.A. Film Development by extrusion, à Sierre. Recherche, création de procédés, fabrication, commercialisation de tous produits en rapport avec les polymères, etc. (FOSC du 20. 4. 1990, no 76, p. 1524). Denis Borgeat, membre du conseil d'administration, est décédé, sa signature est radiée.

30 août 1996

S. I. Le Bosquet SA Sion, à Sion. Immeubles (FOSC du 23. 4. 1991, no 77, p. 1638). Réviseur: Michel Butty, d'Ursy FR à Meyrin GE. Nouveau domicile de la société: c/o Me Antoine Zen-Ruffinen, avenue Ritz 33, 1950 Sion.

30 août 1996

Saureh SA, à Euseigne, commune d'Héremence. Exploitation, gérance, administration de cafés, restaurants, hôtels et tous autres établissements publics (FOSC du 13. 4. 1993, no 70, p. 1750). Capital-actions de fr. 100 000 actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 9. 8. 1996. L'administratrice unique Marie-Grâce Lanzilotto a démissionné, sa signature est radiée. Renzo Beltraminelli, de Bellinzona, actuellement domicilié à Euseigne, commune d'Héremence, directeur inscrit, est nommé administrateur unique et continue à signer individuellement, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens.

30 août 1996

Cresa S.A., succursale de St-Léonard. Commerce de tous combustibles solides et liquides, etc. (FOSC du 1. 2. 1988, no 25, p. 396). Siège principal à Lausanne. Jean-Claude Rod continue à signer individuellement, désormais en qualité de président et délégué du conseil d'administration, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

30 août 1996

Home Les Crêtes, à Grimsuat. Fondation. Foyer d'accueil pour personnes âgées (FOSC du 19. 6. 1985, no 116, p. 3421). Signature collective à deux conférée à Philippe Mathis, de Grimsuat à Ayent, nommé directeur.

31 août 1996

Curdy SA Sion, à Sion. Exploitation d'un commerce de quincaillerie, etc. (FOSC du 22. 12. 1993, no 299, p. 4375). Organe de révision: Monnet Roger, Bureau Fiduciaire, à Sion; Roger Monnet, d'Iséables à Sion.

31 août 1996

Dr Jean Pralong S.A., à St-Martin V.S. Exploitation d'un bureau d'ingénieurs en génie civil, etc. (FOSC du 5. 5. 1995, no 87, p. 2499). Nouvelle raison sociale: **Dr. Jean Pralong et Ass. SA**. Les 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, constituant le capital-actions de fr. 100 000, ont été transformées en 200 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 26. 8. 1996.

31 août 1996

Jata S.A., à Sion. Achat, vente, représentation, importation, exportation de produits de tout genre, notamment de l'industrie aéronautique, exploitation de tous brevets, licences et procédés relatifs à ces produits, etc. (FOSC du 16. 11. 1995, no 223, p. 6289). En assemblée générale extraordinaire du 12. 7. 1996, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Jata S.A. en liquidation**, par la Fiduciaire Fischer SA, à Genève, nommée liquidatrice unique avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur unique Victor Fischer sont radiés. Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciaire Fischer SA, route de Frontenex 62, 1212 Genève 6.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

30 août 1996

Aggrigeli S.A., à Neuchâtel, société immobilière, etc. (FOSC du 9. 11. 1992, p. 5228). Nouvelle raison sociale: **Shakes S.A.** Adjonction au but: exploitation d'établissements publics. La feuille officielle du canton de Neuchâtel n'est plus organe de publicité. Communications aux actionnaires. FOSC ou pli simple pour autant que le domicile des actionnaires soit connu. Nouveaux statuts du 23. 8. 1996. Luc Meylan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Florence Summa, de Tavannes, à Peseux, est administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Leonardo Summa, d'Italie, à Bevaix, directeur. «Jean Berney», à Neuchâtel, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Manrau Frossard SA», à Neuchâtel. Nouvelle adresse: rue des Terreaux 7.

30 août 1996

Paragadit SA, à Saint-Blaise, acquisition, gestion, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 14. 11. 1994, p. 6228). La procuration de David Clark est radiée. Procuration collective à deux avec l'administrateur secrétaire a été conférée à Marguerite Kane, d'Irlande, à Neuchâtel.

30 août 1996

Venysun S.A., à Hauterive, société immobilière (FOSC du 7. 2. 1990, p. 491). Administration: Chia Ziang Ven, maintenant domicilié à Hong-Kong, nommé président, lequel continue à signer individuellement, Mathieu North, de et à Neuchâtel, secrétaire, et Norbert Müller, de Zoug, à Hauterive; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Revisuisse Price Waterhouse SA», succursale à Neuchâtel.

30 août 1996

Secrétariat Horizon, Nadia Lüthi, à Neuchâtel, travaux de secrétariat, tenue de comptabilité (FOSC du 25. 11. 1988, p. 4801). Nouvelle raison de commerce: **Nadia Lüthi**. Nouvelle adresse: rue du Puits-Godet 10. Nadia Lüthi est maintenant domiciliée à Dombresson.

Genève – Genf – Ginevra

30 août 1996

Galerie, salle des ventes, Cigarini, à Genève, salle des ventes; vente à l'amiable et aux enchères de tableaux, etc. (FOSC du 17. 3. 1988, p. 1069). Le chef de la maison Cigarini Romano est maintenant originaire de Vevey et domicilié à Hermance.

30 août 1996

Jean-Pierre Gillard, à Genève (FOSC du 18. 10. 1994, p. 5729). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, chemin du Notaire 3. Objet actuel: architecture; délégation de maîtrise d'ouvrage.

30 août 1996

Promotions Lavin, à Genève (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6527). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 août 1996

Bar Crépère, Verrière, à Genève, avenue Giuseppe Motta 24. Chef de la maison: Verrière Claude, de France, à Genève. Exploitation d'un bar-crêperie à l'enseigne «Le Crep'uscule».

30 août 1996

Alizes Diffusion, Pouliquen et Cie, à Genève, vente par correspondance, commerce, représentation et diffusion de tous biens de consommation (FOSC du 7. 10. 1992, p. 4689). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée elle est radiée.

30 août 1996

Compagnie de Gestion Financière Claudio Panetti & Cie, à Genève, gérance de fortunes, etc. société en commandite (FOSC du 24. 6. 1992, p. 2916). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/o CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 août 1996

Aerospace Media Publishing SA, à Grand-Saconnex (FOSC du 26. 10. 1995, p. 5903). Nouvelle adresse: route de l'Aéroport 33.

30 août 1996

Anker Compagnie Financière SA, à Genève, acquisition, administration et gestion de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 19. 2. 1996, p. 968). Bergner Eric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Flückiger Raymond, d'Aussil, à Grimsuot, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 août 1996

Art-Leasing CR SA, à Genève, vente, distribution d'objets d'art, etc. (FOSC du 6. 10. 1994, p. 5534). Cigarini-Regi Ugolina est maintenant domiciliée à Hermance et Cigarini Romano est maintenant originaire de Vevey et domicilié à Hermance. Nouvelle adresse: rue de la Rotisserie 1.

30 août 1996

Société Immobilière Bains Nouveau Boulevard B, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 7. 1996, p. 4478). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 25, c/o Pilet & Renaud SA.

30 août 1996

Banque de gestion privée, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 1. 1996, p. 589). La procuration de Weber Thierry est radiée. Krebs Janine est maintenant domiciliée à Chavannes-de-Bogis.

30 août 1996

Bemalta SA, à Genève, importation, exportation et commercialisation de matières premières, etc. (FOSC du 1. 7. 1996, p. 3904). «Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation» n'est plus réviseur.

30 août 1996

Banque de Patrimoines Privés Genève BPG SA, à Genève (FOSC du 15. 1. 1996, p. 275). Beeler Rolf, de Lucerne, à Muri bei Bern, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 août 1996

Capco Capacity Finance SA, à Genève (FOSC du 29. 2. 1996, p. 1195). «Arthur Andersen SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Plafida, Société Fiduciaire et de Placements», à Genève.

30 août 1996

Capco Capacity Trading SA, à Genève (FOSC du 10. 9. 1996, p. 5463). «Arthur Andersen SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Plafida, Société Fiduciaire et de Placements», à Genève.

30 août 1996

Eli Lilly Export SA, à Vernier, fabriquer, faire fabriquer, exporter, commercialiser et promouvoir tous produits médicaux, etc. (FOSC du 30. 7. 1996, p. 4579). Signature individuelle a été conférée à Harrington Michael J., des USA, à Indianapolis (USA).

30 août 1996

Eli Lilly SA, à Vernier, posséder, acquérir, détenir, souscrire des actions, titres ou participations de sociétés, etc. (FOSC du 30. 7. 1996, p. 4579). Signature individuelle a été conférée à Harrington Michael J., des USA, à Indianapolis (USA).

30 août 1996

Investban Corp Management SA, à Genève, prise et détention de participations, etc. (FOSC du 26. 1. 1995, p. 503). Bergner Eric R. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 août 1996

Société Immobilière Jura-Midi, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1992, p. 6038). Messerli Robert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Cochet Sylvia, d'Essert-sous-Champvent, au Grand-Saconnex, est administratrice unique avec signature individuelle.

30 août 1996

Laboratoire Commun de Bactériologie et de Sérologie Microbios, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 2. 1995, p. 734). Spörri Micheline n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

30 août 1996

Société Immobilière rue de Monthoux 49 et rue de Neuchâtel, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 7. 1996, p. 4479). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 25, c/o Pilet & Renaud SA.

30 août 1996

SBC Equity Partners SA, à Genève, opérations et entreprises commerciales, etc. (FOSC du 27. 12. 1995, p. 7005). Par suite du transfert de son siège à Opfikon, la société a été inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 11. 7. 1996, p. 4157); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

30 août 1996

Sol-Tec SA, à Vernier, stabilisation des sols sablonneux et leur transformation en sols arables, etc. (FOSC du 29. 11. 1995, p. 6516). Hiedeg Joseph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 août 1996

UI (Suisse) SA, en liquidation, à Genève, promouvoir les intérêts du groupe multinational, etc. (FOSC du 19. 9. 1994, p. 5193). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 août 1996

Société Immobilière Boulevard Carl Vogt 81, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 2. 1991, p. 511). Réviseur: «Fiduciaire de Rive SA», à Genève.

30 août 1996

Autosaad SARL, à Genève, commerce de véhicules d'occasion, etc. (FOSC du 28. 12. 1995, p. 7028). L'associé Saad Mahmoud est maintenant originaire de Gals.

30 août 1996

Eglise Universelle du Royaume de Dieu, à Vernier, association (FOSC du 17. 5. 1995, p. 2758). Les pouvoirs de De Sousa José Carlos Carvalho et de De Sousa Maria de Fátima, jusqu'ici membres du comité, sont radiés.

30 août 1996

Chocolats Rohr SA, à Carouge, rue Vautier 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 8. 1996. But: fabrication et vente de chocolats, pâtisserie et confiserie Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apports en nature: l'entreprise individuelle «Henri Rohr», selon contrat d'apport du 15. 8. 1996, présentant un actif de fr. 348 124.25 et un passif envers les tiers de fr. 246 907.35, soit un actif net de fr. 101 216.90, accepté pour le prix de fr. 100 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Rohr Claude Henri, de Lenzburg, à Vevey, président, Rohr Alice, de Lenzburg, à Vevey, secrétaire, Rohr Nicole, de Lenzburg, à Vevey, et Rohr Roger, de Lenzburg, à Vevey; signature individuelle du président et du secrétaire ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: Grobet-Wellner Mariane, de Vallorbe, à Aire-la-Ville.

30 août 1996

Lucent Technologies SA, à Genève (FOSC du 7. 5. 1996, p. 2616). But modifié: conception, production, commercialisation et installation de toute sorte de systèmes de télécommunications, de gestion et de transmission des informations; conseil dans le domaine de la télécommunication, ainsi que toute transaction commerciale ou financière en rapport avec le but principal. Statuts modifiés le 12. 8. 1996. Les procurations de Frey Peter, Giger Rudolf, Rolf Gerhard, Joliet Jean-P., Lenz Victor, Litscher Gallus, Nyffeler Félix, Rulf Bruno, et Schmidt Reinhard sont radiées. Administration: Liefkens Petrus Antonius Johannes, nommé président, Tavernier Edmond, jusqu'ici président, et Mastal José Aldo; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bitzi Hugo, directeur général; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Bruppacher Urs, de et à Zurich, et Schaerer Heinz, de et à Zurich.

30 août 1996

Netarchitects Communications SARL, à Genève, rue de la Fontaine 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27. 8. 1996. But: service de connexion à Internet, création de serveurs sur Internet, formation à l'usage d'Internet, ainsi que toute activité liée à l'informatique, au multimédia et à la communication sous toutes ses formes. Capital: fr. 20 000. Apport en nature: véhicule automobile de marque «Audi 100 CD», modèle 1985, pour fr. 3000, sur la base d'un rapport d'estimation du 20. 8. 1996, ainsi qu'un ordinateur «W8A2-IG32-WEB» de Silicon Graphics Computer Systems, d'une valeur de FF. 65 107, selon facture du 13. 8. 1996, accepté pour le prix de fr. 16 000, soit un total d'apport de fr. 19 000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Sikias Patrick, de France, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Legler Matteo, de Diesbach, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Sikias Patrick avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

29 août 1996

Cattin automobiles, à Montfaucon. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Serge Cattin, de et à Saignelégier. Objet: réparation d'automobiles. Adresse: Communance 165.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkursöffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverschicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafrollen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Strafrollen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme coi eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (11128)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Samutu AG** (ehemals Wetter Lufttechnik AG), mit Sitz in 8620 **Wetzikon**, Usterstrasse 109.
 Datum der Konkurseröffnung: 12. August 1996.
 Den Organen der Gemeinschaftsdarstellerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschaftsdarstellerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen der Samutu AG (ehemals Wetter Lufttechnik AG) gegenüber Dritten können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden. Für Gegenstände von Dritten, die sich im Gewahrsam der Gemeinschaftsdarstellerin befinden, kann ein entsprechendes Aussonderungsgeschäft an die Konkursverwaltung gestellt werden.
 Weitere Angaben über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.
 Aufgrund der Wiedervermietung eines Lagers ist die Konkursverwaltung gezwungen folgende Gegenstände in Anwendungen von Art. 243 Abs. 2 SchKG umgehend zu verwerten:
 – 1 Rotofilter (2 Trommeln, 1 Vorabscheider, 1 Trog mit Schnecke)
 – 1 Integralfilter Prototyp I (Konus, Filterteil, Oberteil ohne Ventilator)
 – 1 Düster V2A (Schubblade klein, Filterteil ohne Patronen, Tankteil ohne Einbauten, Ventilatorteil ohne Ventilator, Schalldämpferteil)
 – 1 Silo Einblaskasten mit Kunststoffdach
 – 1 Silo Aufsetzfilter 2x4 (8 Patronen 750 mm, Dach Kunststoff)
 – 1 Rotofilter und Vorabscheider (2 Trommeln, 1 Konus mit Abstützung).
 Kaufinteressenten haben ihre Offerten umgehend, schriftlich beim Konkursamt Wetzikon einzureichen oder sich telefonisch mit diesem Amt (Herr Eggenberger, Telefon 930 00 35) in Verbindung zu setzen.
 8622 Wetzikon, 6. September 1996 Konkursamt Wetzikon
 Turnhallenstrasse 2, Wetzikon

Basel-Stadt (11129)
 Gemeinschuldner: **Freuler-Spichiger Johannes**, geb. 23. April 1942, von Glarus, Wirt, Egliessenstrasse 29, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Johannes Freuler», Restaurant, Gasstrasse 38, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 22. Juli 1996.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 1. Oktober 1996.
 4001 Basel, 11. September 1996 Konkursamt Basel-Stadt
 Turnhallenstrasse 2, Wetzikon

Basel-Stadt (11130)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
 Am 29. Juli 1996:
TCB Telecenter Basel GmbH, Birmannsgasse 1, Basel;
 am 30. Juli 1996:
 1. **Kast-Kammerer Karin**, geb. 13. Januar 1950, Gänschaldenweg 28, Riehen BS, Inhaberin der Einzelfirma «Kast», Luzernerweg 91, Basel,
 2. **Wittlin-Hecht Marcel**, geb. 14. August 1963, Meisenasse 10, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Wittlin Marcel Bäckerei-Konditorei», Oettingenstrasse 63, Basel,
 3. **Buser Urs**, geb. 3. August 1959, Klybeckstrasse 73, Basel, Inhaber der am 5. Februar 1996 erloschenen Einzelfirma «Möbel Dreispitz U. Buser», Reinacherstrasse 125, Basel;
 am 22. August 1996:
Reinmag AG, Hegeheimerstrasse 48, Basel;
 am 23. August 1996:
Arcadia Sprachschule AG, Binningerstrasse 9, Basel;
 am 5. September 1996:
Blumsped AG in Liq., Mühlheimerstrasse 93, Basel.
 Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.
 4001 Basel, 11. September 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (11131)
 Gemeinschuldnerin: **Studer + Partner Basel AG**, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Planung, fachtechnische Begutachtung und Beratung usw., Mühlhäuserstrasse 113, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 15. Juli 1996.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 1. Oktober 1996.
 4001 Basel, 11. September 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (11098)
 Gemeinschuldner: **Heim Caesar**, geb. 5. Juli 1946, von Neuendorf SO, Bauzeichner, Landkronstrasse 23, 4147 Aesch, vertreten durch Dr. Felix Rink, Adv., Lohweg 10, 4054 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1996.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 1. Oktober 1996 (Wert: 13. August 1996).
 Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 23. September 1996 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
 4144 Arlesheim, 5. September 1996 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (11097)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Bush-Pilot School GmbH**, Rietstrasse 52, 9443 Widnau.
 Konkurseröffnung: 2. September 1996.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 9001 St. Gallen, 4. September 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: F. Tobler

St. Gallen (11132)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **W. & W. Waldburger Bedachungen, Dachdeckerei**, Lochstrasse 18, 9400 **Rorschacherberg** mit Zweigniederlassung an der Andreasstrasse 2, 9000 St. Gallen.
 Konkurseröffnung: 5. September 1996.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 9001 St. Gallen, 6. September 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: F. Tobler

Graubünden (11099)
 Gemeinschuldner: **Roffler Kurt**, Sanitärinstallateur, Schrau, 7220 Schiers.
 Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1996.
 Eingabefrist: 26. Oktober 1996.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und für einen hinreichenden Kostenvorschuss Gutsprache leistet.
 7220 Schiers, 4. September 1996 Konkursamt Schiers
 H. P. Tschanner

Vaud (11055)
 Faillit: **Messerli Théophile**, fils de Théophile, né le 27 avril 1953, originaire de Lausanne, domicilié à 1073 Savigny, route de Mollie-Margot 1, titulaire de la raison individuelle «Messerli Théophile, exploitation de l'Auberge communale de Savigny».
 Date du prononcé: 28 août 1996.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions et autres droits: 1er octobre 1996.
 1096 Cully, 4 septembre 1996 Office des faillites de Lavaux:
 J.-P. Allaz, préposé

Vaud (11100)
 Faillit: **Gosteli Jean-Patrick**, né le 2 août 1957, originaire de Krauchthal BE, laitier et alimentation, rue Haute 3, domicilié rue Basse 10, 1422 Grandson.
 Date du prononcé: 29 août 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions des créances et autres droits: 1er octobre 1996.
 1422 Grandson, 5 septembre 1996 Office des faillites de Grandson:
 D. Morel, préposé

Vaud (11056)
 Faillit: **Büetiger Marceline**, née le 27 septembre 1957, originaire de Schnottwil SO, commerçante, En Ruty, 1077 Servion (magasin d'alimentation générale, 1083 Mézières).
 Date de l'ouverture de la faillite: 16 août 1996.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 1er octobre 1996.
 1510 Moudon, 4 septembre 1996 Office des faillites de Moudon-Oron
 Le préposé: H. Fracheboud

Neuchâtel (11038)
 Faillit: **Burri Denis**, Cardamines 11, 2400 Le Locle.
 Date de l'ouverture de la faillite: 15 février 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 3 septembre 1996.
 Délai pour les productions: 1er octobre 1996 (inclusivement).
 2400 Le Locle, 11 septembre 1996 Office des faillites du Locle

Neuchâtel (10697)
 Faillit: **Jeanneret Roger**, 6 septembre 1946, Parcs 92, à Neuchâtel, titulaire de la raison individuelle «Maison du Meuble Espace, Roger Jeanneret», route des Provinces 32, à Cornaux.
 Propriétaire des immeubles suivants:
 Cadastre de Cornaux: article 3449
 Cadastre de Neuchâtel: copropriétaire des articles 7289, 9286/J (communauté héréditaire)
 Date de l'ouverture de la faillite: 17 juin 1996.
 Délai des productions: lundi 30 septembre 1996, inclusivement.
 Première assemblée des créanciers: jeudi 12 septembre 1996, à 14 h. au Service des Ponts et Chaussées, rue Pourtalès 13, salle 203 (2e étage).
 2001 Neuchâtel, 4 septembre 1996 Office des faillites, Neuchâtel:
 M. Vallélian, préposé

Neuchâtel (11101)
Clôture de liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI et réouverture de faillite
 La procédure de liquidation spéciale 134 ORI a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil de Neuchâtel du 31 mai 1996.
 Cette liquidation ayant dégagé un actif important après paiement du créancier gagiste, la procédure de liquidation de la faillite de **SI Baudada SA**, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, société immobilière, clôturée faute d'actifs suffisants par ordonnance du 7 novembre 1994, est réouverte.
 Date de l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 31 mai 1996.
 Délai pour les productions: 1er octobre 1996.
 2001 Neuchâtel, 11 septembre 1996 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (11039)
 Faillit: 1996 000562 M/RHAD
Appels Technologies SA, exploitation d'un bureau technique spécialisé en matière de définition de conception d'études fondamentales et de réalisations, de surveillance de travaux et d'expertises dans les domaines de l'aérotechnique, de la climatique, de l'électricité, de l'hydraulique, de l'acoustique des énergies nouvelles et de protection de l'environnement et acquisition et exploitation de brevets et licences. Participation dans des entreprises similaires et opérations immobilières, ayant son siège route des Acacias 45b à 1227 Les Acacias GE.
 Date du jugement de faillite: 30 avril 1996.
 Première assemblée de créanciers: mercredi 25 septembre 1996, à 10 h., salle des fêtes de Carouge, rue Ancienne 39 à 1227 Carouge GE.
 1227 Carouge, 11 septembre 1996 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J. J. Notzli

Genève (11040)
 Faillit: 1996 000229 Z/ARL2
Café Restaurant La Sirène à La Pinte Vaudoise SA, installation, exploitation, reprise, gérance de cafés, restaurants, brasseries, tea-rooms, bars et autres commerces similaires, notamment, création et exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Pinte-Vaudoise», sis rue des Eaux-Vives 102 à Genève, ayant son siège rue des Eaux-Vives 102 à 1207 Genève.
 Date du jugement de faillite: 15 février 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 septembre 1996.
 Délai pour les productions: 1er octobre 1996.

1996 000149 L/ARL2
Chargelegue Marie, exploitant un salon de toilette pour animaux; commerce d'articles et de produits pour chiens et chats, à l'enseigne «Salon de Toilette Quat Pat, Marie Chargelegue-Charrière», sis rue de Genève 6 à 1225 Chêne-Bourg GE et distribution, commerce et représentation d'articles et de produits pour animaux, ainsi que de diverses natures à l'enseigne «Quat Pat Distribution, Mme M. Chargelegue-Charrière», sis rue de Genève 6 à 1225 Chêne-Bourg GE, née le 10 janvier 1960, origine: Fribourg, profession: commerçante, domiciliée chemin de la Montagne 70, 1224 Chêne-Bougeries.
 Date du jugement de faillite: 29 janvier 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 septembre 1996.
 Délai pour les productions: 1er octobre 1996.
 1994 000098 E/ARL1
Galerie Nabert SA, exploitation d'une galerie d'art ainsi que commerce et échange d'œuvres d'art, de tableaux et d'antiquités, ayant son siège rue Marignac 11 à 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 25 février 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 septembre 1996.
 Délai pour les productions: 1er octobre 1996.
 1211 Genève, 3, 11 septembre 1996 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (11041)
 Faillit: 1996 000340 D/ARL1
Roguz SA, exploitation de cafés, hôtels, restaurants, cabarets ou autres établissements publics, ainsi qu'importation et exportation de produits alimentaires, ayant son siège parc du Martin-Pêcheur 6 à 1226 Thônex GE.
 Description des immeubles
 Sur la commune de Thônex, sis Parc du Martin-Pêcheur 6
 Il dépend de cet immeuble 1/5 de 4987
 Il dépend de cet immeuble 1/46 de 4988
 Parcelle no 4917, plan 33, de la commune de Thônex GE d'une contenance totale de 2612 m² de laquelle il dépend:
 – habitation no 1052 de 103 m²
 – garage no 2613 de 30 m²
 – place-jardin de 919 m²
 Date du jugement de faillite: 18 mars 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 septembre 1996.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 1er octobre 1996.
 1211 Genève, 3, 11 septembre 1996 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Jura (11042)
 Faillit: **Wichtermann SA**, construction de tableaux électrique, siège social à Delémont.
 Date de l'ouverture de la faillite: 22 août 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 1er octobre 1996.
 2800 Delémont, 3 septembre 1996 Office des faillites de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens **Suspension de la liquidation** **Sospensione della procedura**

(SchKG–LP–LEF 230)

Bern (11057)
 Gemeinschuldner: **Rüede Bernard**, geb. 31. März 1949, von Sulz AG, Techniker, chemin de Malvaux 7, 2533 Leubringen.
 Konkurseröffnung: 8. Mai 1996 (Art. 171 SchKG).
 Datum der Einstellungsverfügung: 30. August 1996 (Art. 230 SchKG).
 Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1996 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
 2501 Biel, 11. September 1996 Konkursamt Biel:
 H.-P. Karrer

Bern (11058)
 Gemeinschuldner: **Squieri Maurizio**, Weidenweg 3, 2575 Hagneck, nun wohnhaft an Poststrasse 8, in Burgdorf.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1996.
 Datum der Konkreteinstellung: 28. August 1996.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, sofern nicht ein Gläubiger bis 20. September 1996 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten.
 2560 Nidau, 4. September 1996 Konkursamt Nidau:
 B. Luginbühl

Solothurn (11133)
 Über die **Biedor AG**, Klosterplatz 15, 4600 Olten, per Adr. Claudio Padilla, 5014 Gretzenbach ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 30. März 1993 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 4. September 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 4603 Olten, 6. September 1996 Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Stadt (11134)
 Gemeinschuldner: **Laudani-Rivolta Enrico**, geb. 20. September 1962, italienischer Staatsangehöriger, Julia Gauss-Strasse 13, Basel, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Kiwi Bar Laudani-Rivolta & Partner», in Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1996.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 2. September 1996.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 11. September 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Vaud (11102)
Par décision du 2 septembre 1996, le président du Tribunal du district de Lavaux a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 8 août 1996 à l'encontre de **Bovay André**, fils de Gaston et de Rose née Giscan, né le 26 juillet 1952, originaire de Ursins-Chanéaz, domicilié Côtes-de-Bochat 23, 1093 **La Conversion**, associé-gérant dans la société «HCS (Habitat-Chanvre-Santé) S. à r.l., siège à Lutry».
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 septembre 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 3500.–, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.
1096 Cully, 4 septembre 1996 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (11043)
La faillite ouverte le 15 août 1996 contre **Hamail Abdelhamid**, né le 9 juin 1955, originaire d'Algérie, domicilié Fontenay 7b, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 septembre 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.– cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 2 septembre 1996 Office des faillites de Lausanne

Vaud (11059)
Faillite: **Joksa SA**, l'achat, la vente, l'importation, l'exportation et le commerce de tous produits industriels, artisanaux, culturels, alimentaires et divers, c/o Tadeusz Sadowski, route de Lucens 38, 1510 **Moudon**.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 avril 1996.
Par décision du 2 septembre 1996, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 21 septembre 1996, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4500.–, cette faillite sera clôturée.
1510 Moudon, 4 septembre 1996 Office des faillites Moudon-Oron
Le préposé: H. Fracheboud

Neuchâtel (11044)
La liquidation par voie de faillite de la faillite de **Etschmann Manfred**, Pré-du-Lac 26, 2416 **Les Bénéts**, a été ordonnée par le président du Tribunal civil du district du Locle, le 21 mars 1996.
Ensuite de constatation de défaut d'actif, cette liquidation a été suspendue par ordonnance rendue le 3 septembre 1996.
Si aucun créancier ne demande d'ici le 21 septembre 1996, la continuation de la liquidation par voie sommaire, en faisant l'avance de frais de fr. 5000.–, cette liquidation sera clôturée.
2400 Le Locle, 11 septembre 1996 Office des faillites du Locle

Genève (11035)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillites:
1996 000157 C/ARL2
Bouvier Henriette, exploitant une librairie spécialisée pour la jeunesse à l'enseigne «Librairie La Particule», sise route de Vandoeuvres 41 à 1223 Coligny GE, née le 8 mai 1927, origine: Genève, profession: libraire, domiciliée route de Vandoeuvres 41, 1223 **Coligny**.
Date du jugement de faillite: 1er février 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 9 septembre 1996.
Délai pour l'avance des frais: 23 septembre 1996.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–.
1996 000519 J/ARL2
De Sa Orlando, exploitant anciennement une blanchisserie sise rue de Lyon 8 à 1202 Genève, né le 19 février 1956, origine: Portugal, profession: blanchisseur, domicilié rue du Grand-Bureau 26, 1227 **Carouge**.
Date du jugement de faillite: 22 avril 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 9 septembre 1996.
Délai pour l'avance des frais: 23 septembre 1996.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–.
1211 Genève 3, 11 septembre 1996 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan

Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (11045)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner **Meyer Hans Fritz**, geb. 28. Juli 1932, von Niederdorf, Wankdorfstrasse 103, 3011 **Bern** 22; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bernax Handel Meyer, Neuengasse 43, 3011 **Bern**.
Anfechtungsfrist 21. September 1996.
3011 Bern, 30. August 1996 Konkursamt Bern

St. Gallen (11103)
Inventar und Lastenverzeichnis
Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Bando Ass. Service GmbH**, Weinholdenstrasse 14, 9400 **Rorschacherberg**.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 11. bis 23. September 1996.
Betreffend: Liegenschaft Parzelle Nr. 865, Grundbuchplan Nr. 17, Grundbuch Rorschacherberg, 1718 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Strasse, mit Geschäftshaus Nr. 912, Weinholdenstrasse 16/18, 9400 Rorschacherberg.
9001 St. Gallen, 4. September 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: F. Tobler

Vaud (11060)
Faillit: **Schraner Pierre**, né le 26 novembre 1932, originaire de Lauburg, mécanicien de formation, avenue Reller 32, 1804 **Corsier**.
Date du dépôt: 11 septembre 1996.
L'état de collocation est les états des charges peuvent être consultés à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 21 septembre 1996, sinon ils seront considérés comme acceptés.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OOF).
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.
1800 Vevey, 4 septembre 1996 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Vaud (11061)
Faillite: **Frignord SA**, rue des Uttins 38, 1400 **Yverdon-les-Bains** (atelier et bureau: En Chamard, 1442 Montagny).
Date du dépôt: 11 septembre 1996.
L'état de collocation peut être consulté à l'office des faillites d'Yverdon.
Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échu le 21 septembre 1996 sinon il sera définitif.
L'inventaire est également déposé.
Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet d'une revendication de propriété reconnue par l'administration (art. 47, 49, 80 OOF). Dans ce même délai il peut être également demandé la cession de la masse relative à l'action en responsabilité des administrateurs et de l'organe de contrôle (art. 752ss CO).
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
1401 Yverdon-les-Bains, 4 septembre 1996 Office des faillites d'Yverdon:
F. Cuany, chef secteur A

Genève (11036)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillites:
1995 001489 L/ARLD
Apsara Productions SA, conception, production, réalisation, promotion, distribution et commerce de films de cinéma, de télévision et d'ouvrages audio-visuels, ayant son siège rue des Sources 3 à 1205 **Genève** (Réf. no 1).
1995 001287 F/ARL1
SI Avenue de Miremont 18 SA, achat, vente, possession et exploitation d'immeubles, notamment exploitation d'un immeuble sis avenue de Miremont 18 ayant son siège rue Hugo-de-Senger 5 à 1205 **Genève**.
1211 Genève 3, 11 septembre 1996 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (11037)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Faillites:
1995 001433 X/RDR2-m
Asal SA, entreprise générale dans le secteur de la construction et du bâtiment ayant son siège rue de Lausanne 64 à 1202 **Genève** (Réf. no 1).
1995 001455 Y/RDR2-m
Créative Language Connection SA, promotion de formation et nouvelles techniques de communication ayant son siège rue du Prieuré 21 à 1202 **Genève** (Réf. no 1).
1994 000897 L/RDR2-m
Ganter Patrice, né le 5 janvier 1949, origine: Genève, profession: courtier, domicilié chemin Pont-Céard 42, 1290 **Versoir** GE, exploitant un bureau de courtage dans les domaines financier et des changes ainsi que conseils de prestations de services s'y rapportant, ayant son siège chemin du Pont-Céard 42 à 1290 **Versoir** GE (Réf. no 1).
1211 Genève 24, 11 septembre 1996 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (11046)
Das Konkursverfahren über die **Mosbacher & Zingg AG**, Augustinergasse 3, 8001 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. August 1996 als geschlossen erklärt worden.
8022 Zürich, 3. September 1996 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Zürich (11047)
Das Konkursverfahren über die **Z-Electronic Zürich AG**, Limmatquai 138, 8001 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. August 1996 als geschlossen erklärt worden.
8022 Zürich, 3. September 1996 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Bern (11062)
Gemeinschuldnerin: **Styrol AG**, Falkenstrasse 18, 2502 **Biel**.
Datum des Schlusses: 3. September 1996.
2501 Biel, 11. September 1996 Konkursamt Biel:
H.-P. Kärrer

Schwyz (11135)
Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes von Küssnacht vom 16. August 1996 ist der Konkurs über **Blagoje Rasic**, 1949, Oberdorfstrasse 14, 6403 **Küssnacht**, als geschlossen erklärt worden.
6403 Küssnacht am Rigi, 1. September 1996 Konkursamt Küssnacht

Basel-Stadt (11136)
Das Konkursverfahren über die **Bestattungen Leuenberger AG**, Hörnli-allee 75, **Riehen** BS, ist durch Verfügung des Zivilgerichtes Basel-Stadt am 3. September 1996 als geschlossen erklärt worden.
4001 Basel, 11. September 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A. Rh. (11137)
Durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell AR wurde das Konkursverfahren über die **Comme Phone AG in Liq.**, Hinterbühl 936 (ohne Zustelladresse), 9427 **Wolfhalden**, per 4. September 1996 als geschlossen erklärt.
9410 Heiden, 6. September 1996 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Appenzell A. Rh. (11048)
Das Konkursverfahren über die **Golfetto GmbH**, Warenhandel, Stuhl 2537, 9112 **Schachen-Herisau**, wurde vom Kantonsgerichtspräsident von Appenzell A. Rh. per 13. August 1996 als geschlossen erklärt.
9107 Urnäsch, 3. September 1996 Konkursamt Appenzeller Hinterland:
H. Müller

St. Gallen (11104)
Gemeinschuldner: **Stillhart Alfred**, geb. 28. November 1958, Maler, von Bütschwil SG, wohnhaft: Oberzillstrasse 15, 9016 **St. Gallen**; Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Mata Malergeschäft F. Stillhart, Langgasse 6, 9008 **St. Gallen**.
Schlussverfügung: vom 28. August 1996.
9001 St. Gallen, 5. September 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: F. Tobler

St. Gallen (11105)
Gemeinschuldner: **Tschudin René**, geb. 26. August 1950, von Muttz BL, Schreiner, wohnhaft: Wolfgangstrasse 75, 9014 **St. Gallen**; Inhaber der Einzelfirma René Tschudin, Fahrradanhänger-Bau, Brauerstrasse 25, 9000 **St. Gallen**.
Schlussverfügung: vom 28. August 1996.
9001 St. Gallen, 5. September 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: F. Tobler

Vaud (11063)
Par décision du 30 août 1996, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de **Giampietro Jean-Baptiste**, fils de Carlo, né le 4 mars 1949, originaire d'Italie, domicilié Sully B, à 1604 **Puidoux**, titulaire de la raison individuelle «Jean-Baptiste Giampietro, Puidoux, entreprise de transport de choses».
1096 Cully, 4 septembre 1996 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (11064)
Par décision du 28 août 1996, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de **Hartmann Génie Civil SA**, tous travaux publics et privés concernant le génie civil, les routes avec revêtements, les bâtiments et autres, siège: Grand-Rue, 1603 **Grandvaux**, dépôts: zone industrielle C, 1606 **Forel** (Lavaux).
1096 Cully, 4 septembre 1996 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (11065)
Par décision du 29 août 1996, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite **Cuenoud Pascal**, né en 1963, originaire de Cully et Lutry, domicilié anciennement à Yens, actuellement Le Campagnol, 1885 **Chesieres**.
1110 Morges, 4 septembre 1996 Office des faillites de Morges:
P. Chavallaz, substitut

Neuchâtel (11106)
La liquidation de la faillite **Grandola Bruno**, 1961, empl. de commerce, domicilié rue du Verger 1 à **Cressier**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 4 septembre 1994.
2001 Neuchâtel, 11 septembre 1996 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (11049)
La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 9 septembre 1996.
Faillit: 1995 000278 C/RDR2-c
Ben Abdallah Mohamed, né le 8 avril 1953, origine: Tunisie, profession: analyste, domicilié avenue des Tilleuls 2, 1203 **Genève**, exploitant conseils, études et réalisation dans les domaines de la gestion et de l'organisation informatique par télékiosq; commerce et représentation de matériel et de produits informatiques ainsi que prestations de services s'y rapportant à l'enseigne «BAM Communications, M. Ben Abdallah» sis rue Cavour 4 à 1203 **Genève**.
1211 Genève 24, 11 septembre 1996 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (11138)
Faillit: **Guenat Jean-François**, 1951, ci-devant exploitant d'un restaurant-discothèque et d'un commerce de vieux métaux à Asuel, actuellement à **Porrentruy**.
Date de la clôture: 6 septembre 1996.
2900 Porrentruy, 11 septembre 1996 Office des faillites de Porrentruy
Le substitut: Jean-Claude Desboeufs

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern

(11139)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldnerin: **Lüdi & Hugli Bau AG**, Lerchenweg 6, 2552 Orpund.
Im Konkursverfahren gegen die Genannte gelangt am Donnerstag, 24. Oktober 1996, am Vormittag um 10.45 Uhr, im Schloss Büren an der Aare, Konferenzzimmer, Eingang Kantonspolizei, 3294 Büren an der Aare, folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
Arch, Grundbuchblatt Nr. 2161
Wohnhaus Nr. 32 an der Bürenstrasse, Fläche 1,65 a
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 357 000.-
Eingabefrist bis 1. Oktober 1996 (Wert Steigerungstag)
Die Steigerungsbedingungen, der Schätzungsbericht und das Lastenverzeichnis können ab Dienstag, 8. Oktober bis Freitag, 18. Oktober 1996 beim Konkursamt Büren eingesehen werden.
Besichtigung des Grundstückes: Montag, 14. Oktober 1996, 17 bis 18 Uhr.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
3294 Büren an der Aare, 6. September 1996 Konkursamt Büren

Basel-Landschaft

(11107)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Aus der Konkursmasse **Girod Bernhard**, 1950, Rüttliweg 1, 4147 Münchenstein, gelangt folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
Grundbuch Münchenstein
Parz. 4764, Garten, Wohnhaus Nr. 1, U-Garage, Rüttliweg
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 900 000.-
Ort und Datum der Steigerung: Konkursamt Arlesheim, Domplatz 9, Arlesheim (Sitzungszimmer 2. OG), Donnerstag, 26. September 1996, 14.30 Uhr.
Besichtigung der Liegenschaft: Dienstag, 17. September 1996, 14 bis 15 Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfange von Fr. 15 000.- zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
4144 Arlesheim, 11. September 1996 Konkursamt Arlesheim

Ticino

(11050)

Avviso d'incanto

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che martedì 8 ottobre 1996, dalle ore 9.15 in avanti, avrà luogo a Camedo, presso il silo, un'asta pubblica per la vendita di ca. 2600 m² di inerti (ghiaia 30-60 e misto granulare 0-200), di spettanza della massa fallimentare **ARC Inerti e Scavi SA, Ascona**.
Le condizioni d'asta sono depositate presso lo scrivente Ufficio dal 12 settembre 1996.
Un sopralluogo è previsto il medesimo giorno a partire dalle ore 9.
6600 Locarno, 29 agosto 1996 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino

(10685)

Avviso d'incanto

Fallita: **Raim SA**, via Dogana Nuova, 6600 Locarno.
Immobili da realizzare: nel comune di Borgonone, zona RFD
Ubicazione Denominazione Mappa n. Superficie m² Stima uff. fr.
Taiola silosdeposito 157 A 53 valore in F.
pompa acqua B 8 valore in F.
silos vaglio C 98 54 000.-
silos deposito D 170 18 000.-
carrucola E 7 valore in F.
uff.-ufficienza F 136 38 000.-
loc. motrice organo G 48 21 500.-
terr. piazzale h 4604 23 020.-
riale i 38 -38

Valore complessivo di stima peritale: fr. 543 246.-
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 12 settembre 1996.
Data e luogo dell'incanto: 8 ottobre 1996, alle ore 10, presso la Cancelleria comunale a Camedo.
Un sopralluogo è previsto lo stesso giorno a partire dalle ore 9.30.
6600 Locarno, 27 agosto 1996 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Vaud

(11066)

Vente immobilière - droit de sources

Vendredi 11 novembre 1996, à 14 h, à Aigle, salle des ventes de l'Office des faillites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, sur commission rogatoire de l'Office des faillites de Lausanne, des immeubles suivants, propriété de **Mayor & Cie**, société en commandite par actions, à **Lausanne**, à savoir:
Commune d'Ollon - au lieu dit: «En la Rasse»
Parcelle RF no 4243, fo 346:
Sources sur p. 3871
Mentions: Améliorations foncières, RF no 166 258 du 7 août 1950
Estimation fiscale de 1962: fr. 30 000.-
Estimation de l'Office des faillites, selon rapport d'expertise: fr. 30 000.-
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport de l'expert seront à la disposition des amateurs à l'Office soussigné dès le 25 septembre 1996.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites: sur rendez-vous préalable, téléphone 025 26 43 23 qui renseignera.
1860 Aigle, 4 septembre 1996 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud

(11051)

Vente immobilière - immeuble locatif constitué en PPE

Le 31 octobre 1996, à 14 h., en salle des ventes, chemin du Trabandant 28, 1014 Lausanne, l'Office des faillites de Lausanne procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite **Fischer Roland et Co, à Bern**, à savoir:
Commune de Lausanne - avenue des Mousquines 2
- Parcelle PPE 16626, soit 48,4/1000 de parcelle 6318, avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée est: bureaux de 95 m² env., avec cave no 1, constituant le lot 1 des plans.
- Parcelle PPE 16627, soit 130,1/1000 de parcelle 6318, avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée ouest: locaux commerciaux de 224 m² env., avec balcon de 12 m² env. et garage no 2 de 27 m² env., constituant le lot 2 des plans.
- Parcelle PPE 16628, soit 86,5/1000 de parcelle 6318, avec droit exclusif sur: premier étage est: appartement de 166 m² env., avec balcon de 10 m² env. et cave no 3, constituant le lot 3 des plans.
- Parcelle PPE 16629, soit 87,4/1000 de parcelle 6318, avec droit exclusif sur: premier étage ouest: appartement de 171 m² env., avec cave no 4, constituant le lot 4 des plans.
- Parcelle PPE 16630, soit 86,5/1000 de parcelle 6318, avec droit exclusif sur: deuxième étage est: appartement de 166 m² env., avec balcon de 10 m² env. et cave no 5, constituant le lot 5 des plans.
- Parcelle PPE 16631, soit 89/1000 de parcelle 6318, avec droit exclusif sur: deuxième étage ouest: appartement de 171 m² env., avec balcon de 9 m² env. et cave no 6, constituant le lot 6 des plans.
- Parcelle PPE 16632, soit 86,5/1000 de parcelle 6318, avec droit exclusif sur: troisième étage est: appartement de 166 m² env., avec balcon de 10 m² env. et cave no 7, constituant le lot 7 des plans.
- Parcelle PPE 16633, soit 89/1000 de parcelle 6318, avec droit exclusif sur: troisième étage ouest: appartement de 171 m² env., avec balcon de 9 m² env. et cave no 8, constituant le lot 8 des plans.
- Parcelle PPE 16634, soit 84,8/1000 de parcelle 6318, avec droit exclusif sur: quatrième étage est: appartement de 166 m² env., avec cave no 9, constituant le lot 9 des plans.
- Parcelle PPE 16635, soit 87,4/1000 de parcelle 6318, avec droit exclusif sur: quatrième étage ouest: appartement de 171 m² env., avec cave no 10 constituant le lot 10 des plans.
- Parcelle PPE 16636, soit 64,5/1000 de parcelle 6318, avec droit exclusif sur: combles est: appartement de 124 m², avec terrasse de 7 m² env. et cave no 11, constituant le lot 11 des plans.
- Parcelle PPE 16637, soit 59,9/1000 de parcelle 6318, avec droit exclusif sur: combles ouest: appartement de 113 m² env., avec terrasse de 14 m² env. et cave no 12, constituant le lot 12 des plans.
Mentions inscrites sur toutes les parcelles ci-dessus:
- Règlement PPE inscrit le 5 janvier 1990, sous no 489 484
- Contrôle des loyers et vente de l'immeuble soumise à autorisation jusqu'à la fin des travaux (décret du 4 mars 1985, inscrit le 15 mars 1988, sous no 470 681).
Estimation fiscale et révision.
Estimation de l'expert pour l'ensemble des parcelles sus-désignées: fr. 4 200 000.-
Description de la parcelle de base 6318:
Habitation, magasins (no d'assurance 6374) 351 m²
Places-jardins 157 m²
Surface totale 508 m²
Valeur assurance incendie à l'indice 108 fr. 4 605 570.-
Mentions:
- Précarité de transformations, inscrite le 13 janvier 1988, sous no 468 672.
- Précarité de transformations, inscrite le 13 mars 1989, sous no 481 243.
- Gages sur les parts, inscrite le 5 janvier 1990, sous no 489 484
La vente aura lieu en bloc.
Les conditions de vente, les états des charges, les désignations cadastrales, sont à la disposition des amateurs au bureau de l'Office des faillites, chemin du Trabandant 28, à Lausanne, dès le 19 septembre 1996.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites, mardis 24 septembre et 8 octobre 1996, à 16 h.
Renseignements: téléphone 021 316 65 10.
1014 Lausanne, 2 septembre 1996 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Genève

(11067)

Vente immobilière - unique enchère

Le mercredi 16 octobre 1996 à 10 h. aura lieu à la salle des ventes de l'Office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite de **Dufau Alain Henri**, domicilié chemin du Mas-de-Loches au **Grand-Lancy**.
(931707/RHA2-0002d)
Désignation de l'immeuble:
L'immeuble est situé sur la commune de Lancy et consiste en:
Parcelle no 3203, plan no 51, site chemin du Mas-de-Loches 1, d'une contenance totale de 171 m² comprenant, bâtiment no F 110 de 56 m².
Programme du bâtiment:
Bâtiment de 4 m, de large sur 14 m, de long sur deux niveaux comparable à une roulotte foraine à deux niveaux.
Remarques:
Selon le service de l'aménagement, ce bâtiment est réputé inhabitable, il est toléré en tant que dépendance. En cas de destruction sa reconstitution ne serait vraisemblablement pas autorisée. Le terrain quant à lui est inconstructible. Il est occupé par le failli et sa famille.
Estimation:
L'immeuble pourra être adjugé même au-dessous de la mise à prix de cinquante mille francs, montant de l'estimation.
fr. 50 000.-
Avis:
L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'Office des poursuites et des faillites Rhône-Arve où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquiescer:
Les enchérisseurs sont rendus attentifs à la disposition légales concernant l'acquisition d'immeuble: s'ils sont soumis à une autorisation d'acquiescer, ils doivent la présenter avant l'adjudication. Ils devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute formalité et en cas de doute, s'adresser au service compétent: Département de l'Economie publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.
1227 Carouge, 6 septembre 1996 Office des faillites Rhône-Arve:
Jean-Claude Robert, adjoint de Direction

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mitigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'Office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Aargau

(11108)

Schuldnerin: **Pro Soft Zürich AG**, Rohrerstrasse 107, in Aarau.
Eigentümerin: Eggenberger Yvonne, Fabrikstrasse 21, in Grabs.
Grundstück und Zuehör: GB Muri, Nr. 2941, Plan 20, Parz. Nr. 3144; 6,41 a Gebäudeplatz und Umgelände, Schleifsteg, Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung und Garageanbau Nr. 1604, Gerold-Haimbstrasse 16, in Muri.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 840 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge: Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
Steigerungstag: Mittwoch, 13. November 1996, 15 Uhr.
Steigerungsort: Gemeindehaus, 3. Stock, Dachtheater.
Eingabefrist: bis 6. Oktober 1996.
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis vom 21. bis 30. Oktober 1996, vormittags, nach dem Betreibungsamt Muri.
Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Nr. 056 675 52 70 und am Steigerungstag von 13.30 bis 14.30 Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 85 000.-, die vollumfänglich an den Zuschlagspreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungsvorschuss von Fr. 20 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten und an die Order des Betreibungsamts Muri lautenden Check zu leisten. Es werden keine Barchecks akzeptiert.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen aus dem Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten bis 6. Oktober 1996, Wert 13. November 1996 (Steigerungstag) beim Betreibungsamt Muri, Seetalstrasse 6, Postfach, 5630 Muri, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin gekündigt wurde.
Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Die Forderungstitel sind im Original einzureichen.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
5630 Muri, 11. September 1996 Betreibungsamt Muri

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Ticino (11068*)
 Esec. n. 351774-01/02
 Inc. Imm. n. 1747/96
Avviso di incanto unico
 Debitori solidali: **Bignasca Giuliano, Lugano e Bignasca Attilio, Agno.**
 Immobili da realizzare in territorio del comune di Lugano sez. Lugano
 Intestati a: Bignasca Attilio, 1943, 1/2; b. Bignasca Giuliano, 1945, 1/2
 Fol. PPP 15251-560/1000
 proprietà del fondo part. 2754 con diritto esclusivo sull'unità n. 1
 composta da: autorimessa-deposito, cantina, ripostiglio, montacarico,
 lift, motori montacarico, motori lift, scala, rampa, al primo piano intera-
 to; negozio esposizione, lift, 2 scale, montacarico, al piano terreno; nego-
 zio esposizione, wc, lift, montacarico, 2 scale, al piano primo; negozio
 esposizione, wc, lift, montacarico, 2 scale, vuoto, al piano secondo; nego-
 zio esposizione, wc, lift, montacarico, scala, vuoto, al piano terzo, lift,
 scala, al piano tetto - come al piano di ripartizione.
 Fol. PPP 15252-440/1000
 proprietà del fondo part. 2754 con diritto esclusivo sull'unità n. 2
 composta da: lift, al secondo piano interato; lift, al primo piano intera-
 to; negozio esposizione, spogliatoio, 2 wc, lift, scala, al piano terreno; nego-
 zio esposizione, lift, scala, al piano primo; negozio esposizione, spoglia-
 toio, 2 wc, lift, scala, al piano secondo; negozio esposizione, lift, scala,
 al piano terzo - come al piano di ripartizione.
 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 5 415 350.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 5 809 300.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e cre-
 diti ipotecari): entro il 27 settembre 1996.
 Data e luogo dell'incanto: 2 dicembre 1996, ore 15, presso la sala incan-
 ti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 12 novembre 1996
 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 4 settembre 1996 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (10512*)
 Esec. n. 405511
 Inc. Imm. n. 1663/95
Avviso di incanto unico
 Debitrice: **Dakota SA, Lugano.**
 Immobili da realizzare in territorio del comune di Rivera.
 Ubicazione Descrizione Particella n. Superficie m²
 Pedagra A. stella 29 41
 b. orto 105
 c. prato vignato 7374
 d. sentiero 63
 Osservazione: l'iscrizione a catasto non corrisponde più a quanto v'è at-
 tualmente sul fondo; infatti sullo stesso è in fase di costruzione un edi-
 ficio di notevoli dimensioni.
 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 132 816.30
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 4 356 600.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e cre-
 diti ipotecari): entro il 21 settembre 1996.
 Data e luogo dell'incanto: 21 novembre 1996, ore 15, presso la sala incan-
 ti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 4 novembre 1996
 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 23 agosto 1996 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (10513*)
 Esec. n. 421934
 Inc. Imm. n. 1688/95
Avviso di incanto unico
 Debitrice: **Dinamic & Partners SA, Breganzona.**
 Immobili da realizzare in territorio del comune di Cademario.
 Fol. PPP 17886 - 421/1000
 proprietà del fondo-part. 327 con diritto esclusivo sull'appartamen-
 to n. 3 composto da: soggiorno-pranzo, cucina, atrio, wc, scala al 1° pia-
 no; 2 camere, bagno, atrio, scala al piano mansarda, come al piano di ri-
 partizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 221 408.46
 Valore di stima peritale: fr. 357 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e cre-
 diti ipotecari): entro il 21 settembre 1996.
 Data e luogo dell'incanto: 29 novembre 1996, ore 14.30, presso la sala incan-
 ti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 4 novembre 1996
 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 23 agosto 1996 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Nachlassverträge Concordats - Concordati

**Nachlass-Stundung und
 Aufruf zur Forderungseingabe**
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti
 (SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Ein-
 gebefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassver-
 trag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à pro-
 duire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insi-
 nuare i loro crediti presso il com-
 missario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minaccia che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deli-
 berazioni sul concordato.

Ticino (11143)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 23 agosto 1996, ha concesso una moratoria di quattro mesi a decapio di concordato alla **Nuovo Fiore SA, Lugano.**
 Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Yves Flückiger, via Balestra 27, 6900 Lugano. (EF 96.2094)
 6900 Lugano, 6 settembre 1996 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Ticino (11052)
 Debitrice: **Tensol SA, Piotta.**
 Adunanza dei creditori: venerdì 13 settembre 1996, alle ore 14, nell'au-
 lenale della Pretura del Distretto di Leventina di Faido (vedi FUSC
 n. 63 del 29. 3. 1996 e FUC n. 26 del 29. 3. 1996).
 Ordine del giorno:
 - proposta concordato con abbandono dell'attivo
 - nomina liquidatore
 - nomina delegazione dei creditori
 - eventuali.
 6900 Lugano, 4 settembre 1996 Il commissario di concordato:
 F. Biaggi

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Ticino (11069)
 Moratoria concordataria: **Zanetta Oreste SA, Vacallo.**
 Decreto di moratoria: 22 maggio 1996 del Pretore della Giurisdizione Mendrisio-Sud.
 Proroga: Con decreto del 3 settembre 1996 viene concessa una proroga di 2 mesi della prefata moratoria.
 Commissario del concordato: Carlo Croci c/o Interfida Revisioni e Consulenze SA, via Nosedà 2, 6850 Mendrisio.
 Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso la Interfida Revisioni e Consulenze SA, via Nosedà 2, 6850 Mendrisio.
 6850 Mendrisio, 4 settembre 1996 Il commissario del concordato: Carlo Croci

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
 Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.
 d'opposition.

Basel-Landschaft (11140)
 Am 1. Oktober 1996, 8 Uhr, findet im Gerichtsgebäude, 2. Stock, in Liestal die obergerichtliche Verhandlung über den von der **AGR Automobilgenossenschaft**, Meiermatt 5, 4418 Reigoldswil, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt. Gemäss Artikel 304 SchKG ergeht hiermit die entsprechende Einladung an die Gläubiger. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der Nachlassbehörde erhoben werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.
 4410 Liestal, 6. September 1996 Obergerichtskanzlei

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

Aargau (11070)
 Das Bezirksgericht Lenzburg hat mit Entscheid vom 8. August 1996 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) der **Kunz W. AG**, Taubenlochweg 1, 5606 Dintikon, bestätigt. Damit fallen die Wirkungen der Stundung dahin und der bestätigte Nachlassvertrag ist für alle Gläubiger der V-Verbox AG verbindlich. Als Liquidatorin wurde bestellt: Atag Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau. Der Entscheid ist rechtskräftig.
 5001 Aarau, 4. September 1996 Die Liquidatorin

Aargau (11071)
 Das Bezirksgericht Baden hat mit Entscheid vom 3. September 1996 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) der **V-Verbox AG**, Im Langacker 20-22, 5405 Baden-Dättwil, bestätigt. Damit fallen die Wirkungen der Stundung dahin und der bestätigte Nachlassvertrag ist für alle Gläubiger der V-Verbox AG verbindlich. Als Liquidatorin wurde bestellt: Atag Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau.
 Der Entscheid ist rechtskräftig.
 5001 Aarau, 4. September 1996 Die Liquidatorin

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Zürich (11072)
 Im Nachlassverfahren mit teilweiser Vermögensabtretung über **Hirzel-Wirh Heinrich**, Alpenstrasse 29, 8620 Wetzikon, Edwin Hirzel's Söhne, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan während zehn Tagen zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Liquidator auf telefonische Voranmeldung unter Telefon Nr. 01-940 52 87) auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung der Aufflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klagschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtsgerichtes Hinwil anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden, besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan gemäss obgenannter Auflage rechtskräftig.

8610 Uster, 5. September 1996

Der Liquidator: RA lic. iur. Andreas Künzli
 Villa Bianchi, Brunnenstrasse 27,
 Postfach 1010, Uster 1

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

Zürich (11141)
2. Abschlags-Verteilungsliste
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die **Rolba AG**, Zürcherstrasse 91, 8620 Wetzikon, liegt die 2. Abschlags-Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Liquidator während 20 Tagen zur Einsicht auf. Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.
 Beschwerden gegen die 2. Abschlags-Verteilungsliste sind innert der Aufgebefrist beim Bezirksgericht Hinwil, als untere kantonale Nachlassbehörde, Ringwilerstrasse, 8340 Hinwil, anzuheben.
 8024 Zürich, 6. September 1996 Der Liquidator: Dr. Ernst Moor
 Rämistrasse 5, Zürich
 Telefon 01 267 53 33

St. Gallen (11053)
 Im Verfahren **Bergbahnen Bad Ragaz-Pizol AG in Nachlassliquidation**, 7310 Bad Ragaz, liegt die Schlussrechnung und Verteilungsliste für die beteiligten Gläubiger beim unterzeichneten Liquidator ab 11. September 1996 während 20 Tagen zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung unter 081 284 33 22 erwünscht).
 Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Plan rechtskräftig.
 7001 Chur, 4. September 1996 Der Liquidator
 Florian Juon, dipl. Steuerexperte
 in Fa. Alfina Treuhand AG
 Gartenstrasse 3, Chur

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Procédure de concordat pour les banques et le caisses d'épargne

Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Genève (11054)
Offre de cession des droits de la masse
 (art. 260 LP et 37 OTF du 11 avril 1935)
Banque Commerciale S.A. en liquidation concordataire, Genève.
 La liquidatrice avec l'approbation de la Commission des créanciers a conclu une transaction relative à une prétention en responsabilité contre l'organe de contrôle de la Banque, sous réserve du droit des créanciers de demander la cession des droits de la masse. Tous renseignements utiles relatifs à cette transaction sont à la disposition des créanciers au siège de la liquidatrice, Atag Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, Genève.
 Dès lors, offre est faite aux créanciers de leur céder la prétention contestée de la masse, moyennant versement en main de la liquidatrice du bénéfice de la transaction.
 Cette offre est valable jusqu'au 11 octobre 1996, échéance à laquelle les créanciers requérant une cession de cette prétention litigieuse devront avoir versé le montant faisant l'objet de la transaction en main de la liquidatrice.
 1211 Genève 3, 11 septembre 1996 Banque Commerciale S.A.
 en liquidation concordataire
 La liquidatrice: Atag Ernst & Young SA

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Obwalden (11142)
Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG
 Gemeinschuldnerin: **Hotel Engel AG Engelberg**, Dorfstrasse 2, 6390 Engelberg.
 Der am 10. Juli 1996 über die genannte Gesellschaft eröffnete Konkurs ist mit Verfügung vom 12. August 1996 mangels Aktiven eingestellt worden und gilt als geschlossen.
 Gestützt auf Art. 134 VZG hat eine Grundpfandgläubigerin die Spezialliquidation des folgenden Grundstückes verlangt.
 Grundstück Hotel Engel mit Gartenwirtschaft (vis à vis Gemeindehaus auf der Gand): Dorfstrasse 2, 6390 Engelberg; Grundbuchamt Engelberg, Plan 6, Parzelle 202, GB-Nr. 22, Fläche 1499 m².
 Eingabefrist für Grundpfandforderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht, Dienstbarkeiten sowie Eigentumsansprüchen bis 1. Oktober 1996.
 Die Grundpfandgläubiger werden aufgefordert, gleichzeitig mit ihrer Eingabe die Grundpfandtitel einzureichen.
 6060 Sarnen, 7. September 1996 Konkursamt Obwalden:
 Leo Müller

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1996 **427476**
 Pick Pay AG, Industriestrasse 54, 8152 Glattbrugg
 Vertreter/in: UTH-Management AG, Rechtsdienst,
 Industriestrasse 25, 8604 Volketswil

ole

Heute ist Markt.

Tous au marché!

Oggi è mercato.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35** Dienstleistungen im Zusammenhang mit Organisation, Eröffnung sowie Führung und Leitung von Hauslieferdiensten und von Detailhandelsgeschäften, speziell im Bereich von Lebensmitteln.
- 42** Verpflegung, Bewirtung von Gästen und Unterhaltung von Restaurants und Schnellimbisssbetrieben, Kochen von Mahlzeiten, Verkauf über die Gasse; Hauslieferdienst; Dienstleistungen eines Franchisegebers, insbesondere Warengestaltung und -darbietung, Vermittlung von Lizenzen und technischem und betrieblichem Know-how für den Betrieb von Detailhandelsgeschäften, speziell im Bereich von Lebensmitteln, und von Restaurant- und Schnellimbisssbetrieben.

Hinterlegungsdatum: 24. September 1993 **427477**
 Krankenkasse KLUG, Aabachstrasse 14, 6300 Zug
 Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG,
 Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

KLUG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 36** Versicherungswesen, Dienstleistungen einer Krankenkasse.

Durchgesetzte Marke.
 Gebrauchspriorität: 1985.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1994 **427478**
 Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6,
 6302 Zug
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

MILKY BONs

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 29** Milch- und Molkereiprodukte, Getränke auf Milchbasis (hauptsächlich Milch enthaltend).
- 30** Kakao und Kakao-Getränke; Trinkschokolade; Biskuits; Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; nicht-medizinische Konditorwaren; Schokolade, Schokoladewaren; Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten); alle vorgenannten Waren Milch enthaltend.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1994 **427479**
 The Gleason Works, 1000 University Avenue,
 Rochester (NY), Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern,
 Schwarztörstrasse 31, 3001 Bern

SPHERIC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 7** Maschinen zum Bearbeiten von Zahnrädern.

Hinterlegungsdatum: 30. September 1994 **427480**
 Taligent, Inc., 10201 North De Anza Boulevard,
 Cupertino (CA 95014), Vereinigte Staaten von
 Amerika
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

COMMONPOINT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9** Computer-Software, nämlich objektbasierende Computer-Software für den Betrieb von Computern, Computersystemen und für den Betrieb und die Entwicklung von Computerapplikationen.
- 16** Computer-Instruktionshandbücher betreffend objektbasierende Computer-Software für den Betrieb von Computern, Computersystemen und für den Betrieb und die Entwicklung von Computerapplikationen.

Date dépôt: 30 septembre 1994 **427481**

Dolby Laboratories Licensing Corporation,
 100 Potrero Avenue, San Francisco (CA 94103),
 Etats-Unis d'Amérique
 Mandataire: William Blanc & Cie,
 Conseils en Propriété Industrielle S.A.,
 9, rue du Valais, 1202 Genève

DOLBY SURROUND

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9** Dispositifs de traitement du son, notamment dispositifs à plusieurs canaux, circuits intégrés, amplificateurs et récepteurs audio et audio-véo, récepteurs de télévision, appareils de contrôle vidéo, appareils d'enregistrement et/ou de reproduction audio et vidéo, supports d'enregistrement du son pré-enregistrés, récepteurs et décodeurs de télévision par câble, unités de commande à distance pour les appareils précités, ordinateurs, programmes d'ordinateur; appareillage électronique pour jeux vidéo, bandes et disques vidéo enregistrés, équipements pour la production de signaux électroniques de radio diffusion et de signaux électroniques d'émission par et pour satellites; parties et combinaisons des dispositifs, appareils et équipements précités.

Date de dépôt: 3 octobre 1994 **427482**

Aegerter Combustibles S.A., 49-51, Grand-Rue,
 1196 Gland
 Mandataire: Dietlin & Cie S.A.,
 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

ULTRA VERT

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 3** Huiles et essences de nettoyage.
- 4** Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes, huiles de chauffage.
- 14** Stockage, camionnage et distribution de ces produits.

Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1994 **427483**

Parke, Davis & Co., Limited, Lambert Court,
 Chestnut Avenue, GB-Eastleigh (Hants SO5 32Q),
 Grossbritannien

Vertreter/in: Warner-Lambert (Schweiz) AG,
 Blegistrasse 11a, 6340 Baar

HALLS CENTERS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5** Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, insbesondere diätetische Lebensmittel, Diätschokolade, Diätbonbons, diätetische und medizinische Schokolade und Zuckerwaren und Kaugummi.
- 30** Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Kakao; Kaffee, Tee, Kakao- und Schokoladengetränke, Kaffee- und Kakaopräparate für die Herstellung von alkoholischen oder alkoholfreien Getränken; Schokolade, Schokolade- und Zuckerwaren, nichtmedizinischer Kaugummi; Tapioka, Sago, Reis, Mehle und Getreidepräparate (ausgenommen Futtermittel), für die menschliche Ernährung zubereitetes Getreide,

insbesondere Haferflocken oder andere Getreideflocken; Teigwaren, Brot, Dauerbackwaren, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Kühleis, Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Speisesalz, Salz zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gewürze; Aromastoffe (pflanzliche), für Getränke, ausgenommen ätherische Öle; Backaromen, ausgenommen ätherische Öle; Senf; Essig; Saucen (Würzmittel).

Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1994 **427484**

Xpedite Systems, Inc., 446 Highway 35,
 Cranberry Commons, Eatontown (NJ 07724),
 Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Advokaturbüro Walder Wyss &
 Partner, Münstergasse 2, Postfach 4081,
 8022 Zürich

XPEDITE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9** Geräte für die elektronische Datenverarbeitung; Kommunikationssoftware, namentlich Netzwerksoftware, Emulationssoftware, Kommunikationssoftware für Telefaxgeräte, für Telexgeräte, für Modems sowie für alle weiteren Arten von Datenübermittlungsgeräten.
- 16** Handbücher für Kommunikationssoftware.
- 37** Dienstleistungen im Reparaturwesen, insbesondere Reparatur und Wartung von Geräten für die elektronische Datenverarbeitung im Kommunikationsbereich sowie von Kommunikationssoftware.
- 38** Dienstleistungen im Nachrichtenwesen.
- 42** Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Erstellung von Kommunikationssoftware für Telefaxgeräte, für Telexgeräte, für Modems und für alle weiteren Arten von Datenübermittlungsgeräten, von Netzwerksoftware und von Emulationssoftware.

Date de dépôt: 2 novembre 1994 **427485**

Laboratoire du Dr E. Homberger SA,
 10, place du Bourg-de-Four, Case 3521,
 1211 Genève 3

ULTRASTRESS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 5** Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques, pour enfants et malade, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparation pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1994 **427486**

Knuchel Farben AG, Lack- und Farbenfabrik,
 Steinackerweg 11, 4537 Wiedlisbach

BLENDA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 2** Farben und Lacke.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1994 **427487**

Linth Zeitung Verlag AG, Merkurstasse 41,
 8640 Rapperswil SG

Vertreter/in: ATAG Ernst & Young AG,
 Rechtsabteilung, Bleicherweg 21, Postfach 5272,
 8022 Zürich

LINTH

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16** Periodische und nicht periodische Druckereierzeugnisse schweizerischer Herkunft jeder Art, insbesondere Zeitungen, Bücher, Broschüren, Lehr- und Unterrichtsmittel.
- 38** Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, insbesondere Erstellen und Aussenden von Radio- und Fernsehproduktionen und -programmen, Videotex.
- 41** Durchführung von Anlässen sportlicher und kultureller Art, Verlagssdienstleistungen.
- 42** Kompilation und Zugänglichmachen von Daten mittels elektronischer Datenverarbeitung und -übermittlung.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1994 **427488**
 Pellbag AG, Hofstrasse 21, 8181 Hôri
 Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG,
 Kanalstrasse 17, Postfach, 8152 Glattbrugg

MORE FUN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 12 Gepäckroller.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich Aktentaschen, Reisetaschen, Handtaschen, Schultaschen, Brieftaschen, Badetaschen, Reisekoffer, Handkoffer, Dokumentenkoffer, Kosmetikkoffer, Reise- und Toilettennecessaires, Rucksäcke, Gürteltaschen, Geldbeutel, Kleidersäcke für die Reise, Schlüsselketten, Schüleretuis, die nicht den Waren angepasst sind, für die sie bestimmt sind, Einkaufstaschen, Schmuckschatullen.
 25 Ledergürtel.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1994 **427489**
 Interbrands AG, Wiesenstrasse 5,
 8917 Oberlunkhofen

INTERBRANDS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Werbung, Geschäftsführung.
 Gebrauchspriorität: März 1991.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1994 **427490**
 Zürcher Kantonalbank, Bahnhofstrasse 9,
 Postfach, 8010 Zürich

DISPOKREDIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Werbung und Geschäftsführung.
 36 Finanzwesen und Geldgeschäfte.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1994 **427491**
 Verband Öffentlicher Krankenkassen der Schweiz (OEKKV), Spiegelgasse 12, 4001 Basel

ECOPLAN/CASAMED

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 36 Versicherungswesen.
 Kollektivmarke.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1994 **427492**
 Verband Öffentlicher Krankenkassen der Schweiz (OEKKV), Spiegelgasse 12, 4001 Basel

ECOPLAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 36 Versicherungswesen.
 Kollektivmarke.

Date de dépôt: 20 décembre 1994 **427493**
 Protector S.A., zone industrielle, 1522 Lucens

AMINO 2000

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 31 Produits agricoles; aliments enrichis d'acides aminés, pour animaux.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1994 **427494**
 GN Netcom as, Bispevej 4,
 DK-2400 Copenhagen NV, Dänemark
 Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

PROFILE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Geräte und Anlagen zur Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild, insbesondere Telefonanlagen, -zentralen und -apparate sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit nicht in anderen Klassen enthalten), einschliesslich Kopfsprechhörer.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1994 **427495**
 GN Netcom as, Bispevej 4,
 DK-2400 Copenhagen NV, Dänemark
 Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

STETOMIKE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Geräte und Anlagen zur Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild, insbesondere Telefonanlagen, -zentralen und -apparate sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit nicht in anderen Klassen enthalten), einschliesslich Kopfsprechhörer für Telefonisten (bzw. -innen) und diesbezüglicher Interface-Zubehör.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1994 **427496**
 Central Impulsora S.A. de C.V., A Mexican corporation, Prolongacion Paseo de la Reforma, No. 1000, 4o. Piso, Col., Desarrollo Santa Fe, Alvaro Obregon 01210 D.F., Mexiko
 Vertreter/in: Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31,
 Postfach 127, 8035 Zürich

BARCEL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlleis.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1994 **427497**
 Central Impulsora S.A. de C.V., A Mexican corporation, Prolongacion Paseo de la Reforma, No. 1000, 4o. Piso, Col., Desarrollo Santa Fe, Alvaro Obregon 01210 D.F., Mexiko
 Vertreter/in: Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31,
 Postfach 127, 8035 Zürich

NACHOS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlleis.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1994 **427498**
 Central Impulsora S.A. de C.V., A Mexican corporation, Prolongacion Paseo de la Reforma, No. 1000, 4o. Piso, Col., Desarrollo Santa Fe, Alvaro Obregon 01210 D.F., Mexiko
 Vertreter/in: Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31,
 Postfach 127, 8035 Zürich

MARINELA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlleis.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1995 **427499**
 The Procter & Gamble Company, An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

CERTINA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Produkte für die Gesundheitspflege; Hygieneartikel für die Gesundheitspflege; Präparate für die Gesundheitspflege; Deodorants; Wegwerf-Monatschöschchen, Windeln, Binden, Einlagen, Slipenlagen und Unterhosen.
 16 Waren, hergestellt aus Papier und/oder Zellulose für hygienische Zwecke, soweit in Klasse 16 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1995 **427500**
 United States Surgical Corporation,
 150 Glover Avenue, Norwalk (CT 06856),
 Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

SURGISPIKE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 10 Chirurgische und medizinische Gegenstände.
 Prioritätsanspruch: 11. Juli 1994, Vereinigte Staaten von Amerika.

Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1995 **427501**
 Stapferhaus Lenzburg, Schloss, 5600 Lenzburg

SWISS PING PONG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 41 Vermittlung von Ferienplätzen in der Schweiz und im Ausland.
 42 Verpflegung und Beherbergung von Gästen.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1995 **427502**
 Nomaco AG, Wiesenweg 36, 5102 Rupperswil

SANLINE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 7 Landwirtschaftliche Maschinen, Futtermischwagen, Bodenbearbeitungsmaschinen, Sämaschinen, Heuerntemaschinen.
 12 Landwirtschaftliche Fahrzeuge, Anhänger, Güllefässer.

Gebrauchspriorität: 15. Januar 1993.

Date de dépôt: 12 janvier 1995 **427503**
 DSP Technology Inc., 48500 Kato Road,
 Fremont (CA 94538), Etats-Unis d'Amérique
 Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Les Acacias

DSPT SIGLAB

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 9 Unités de mesure de données et instruments de contrôle y afférents, gérés par ordinateur.

Revendication de priorité: 18 août 1994, Etats-Unis d'Amérique.

Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1995 **427504**
 Jura Elektroapparate AG, 4626 Niederbuchsiten
 Vertreter/in: Dr. Lusuadi AG, Kreuzbühlstrasse 8,
 8008 Zürich

MAXIVAP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Elektrische Bügeleisen, Bügelautomaten und Bügelpressen, insbesondere solche mit einem Dampferzeuger.
 11 Heizungs- und Dampferzeugungs-Apparate, insbesondere Dampfbügeleisen, Dampfbügelautomaten und Dampfbügelpressen.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1995 **427505**
 Unilever N.V., Weena 455,
 NL-3013 AL Rotterdam, Niederlande
 Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12,
 6301 Zug

ELIZABETH ARDEN SPA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Sunblocker, Sonnenschutzmittel, Selbstbräunungsmittel, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mineralwasserspray für Gesichtspflege, Hautpflegemittel, Bade- und Duschgel und -Seife.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1995 **427506**

G. William Courrier, 5 East 22nd Street, New York (NY 10010), Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44,
 4144 Arlesheim

ESPRIT LIBRE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 39 Organisation, Vermittlung, Buchung und Veranstaltung von Reisen und Ausflugsfahrten, insbesondere auf den Gebieten der Gastronomie und des Weinbaus; Vermittlung von Verkehrsleistungen; Reiseberatung; Reservierung von Fahrkarten und Flugscheinen.
 42 Verpflegung und Beherbergung von Gästen; Betrieb und Dienstleistungen von Hotels, Pensionen, Restaurants, Bars, Nachtlokalen, Theken, Imbissstuben, Kneipen, Kantinen, Cafés, Cafeterias; Hotel- und Zimmerreservierung; Vermittlung von Unterkünften in Hotels, Pensionen, Gasthäusern und Appartements.

Date de dépôt: 31 janvier 1995 **427507**

Société Alsacienne de Réglage Thermique von Rohr S.A., 25, Rue de la Chapelle,
 F-68620 Bitschwiller les Thann, France

Mandataire: Cabinet Roland Nithardt, Conseils en Propriété Industrielle SA, chemin de la Sallaz, Case postale 3347,
 1400 Yverdon-les-Bains

SART

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 6 Vannes métalliques (autres que parties de machines).
 7 Vannes (parties de machines), moteurs pour vannes.
 9 Appareils de mesure de débit de niveau.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1995 **427508**

Lenga Sàrl, c/o Hansruedi Fritscher, Höhweg 19,
 2502 Biel/Bienne

Vertreter/in: Patmed AG, Hofmann Patentanwälte,
 Tiergartenrain 3, 4010 Basel

LENGA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Produkte für Gewerbe und Haushalt.
 3 Reinigungsmittel, Seifen.
 Gebrauchspriorität: 1. Juli 1975.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1995 **427509**

Iomega Corporation, 1821 West Iomega Way,
 Roy (UT 84067), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
 Eschmann AG, Patentanwälte,
 Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

IOMEGA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Computerspeichergeräte, einschliesslich optische und magnetoptische Diskettenlaufwerke, magnetische Disketten- und Bandlaufwerke, Computerspeicherkontroller, Computerspeicherbänder und -kassetten.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1995 **427510**

Lenga Sàrl, c/o Hansruedi Fritscher, Höhweg 19,
 2502 Biel/Bienne

Vertreter/in: Patmed AG, Hofmann Patentanwälte,
 Tiergartenrain 3, 4010 Basel

HANDUX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Produkte für Gewerbe und Haushalt.
 3 Reinigungsmittel, Seifen.
 Gebrauchspriorität: 1. Juli 1975.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1995 **427511**

Lenga Sàrl, c/o Hansruedi Fritscher, Höhweg 19,
 2502 Biel/Bienne

Vertreter/in: Patmed AG, Hofmann Patentanwälte,
 Tiergartenrain 3, 4010 Basel

ORATEX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Produkte für Gewerbe und Haushalt.
 3 Reinigungsmittel, Seifen.
 Gebrauchspriorität: 1. Juli 1975.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1995 **427512**

Chrysler Corporation, A Delaware Corporation, 12000 Chrysler Drive, Highland Park (MI 48288), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

DODGE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert und soweit in Klasse 21 enthalten); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten), einschliesslich Figuren in der Form von Fahrzeugen und Fahrzeugnachbildungen.
 28 Spiele, Spielzeug, einschliesslich Spielzeugfahrzeuge, Fahrzeugmodelle, Fahrzeugbausätze, Spielfahrzeuge, in oder auf denen Kinder fahren können, Fahrzeugreplikas, Roller, Leiterwagen; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel); Christbaumschmuck.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1995 **427513**

Chrysler Corporation, A Delaware Corporation, 12000 Chrysler Drive, Highland Park (MI 48288), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

CHRYSLER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert und soweit in Klasse 21 enthalten); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten), einschliesslich Figuren in der Form von Fahrzeugen und Fahrzeugnachbildungen.
 28 Spiele, Spielzeug, einschliesslich Spielzeugfahrzeuge, Fahrzeugmodelle, Fahrzeugbausätze, Spielfahrzeuge, in oder auf denen Kinder fahren können, Fahrzeugreplikas, Roller, Leiterwagen; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel); Christbaumschmuck.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1995 **427514**

Meyer Pflanzenkulturen AG, Roswies 661,
 8602 Wangen b. Dübendorf

TROPINOVA-DSCHUNGELRÖHRE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 31 Lebende Pflanzen und natürliche Blumen.

Date de dépôt: 18 janvier 1995 **427515**

Philippe & André Vocat, Viticulteurs,
 447, route du Mandement, 1282 Dardagny

LES SECRETS DU SOLEIL

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 33 Vin.

Date de dépôt: 25 janvier 1995 **427516**

Vinum SA, 10, rue Renfer, 2504 Bienne

JOHN BAKER

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 33 Boissons alcooliques (excepté bières).

Date de dépôt: 25 janvier 1995 **427517**

Vinum SA, 10, rue Renfer, 2504 Bienne

LUIS ARENA

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 33 Boissons alcooliques (excepté bières).

Date de dépôt: 25 janvier 1995 **427518**

Vinum SA, 10, rue Renfer, 2504 Bienne

ROBERT ADAMS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 33 Boissons alcooliques (excepté bières).

Date de dépôt: 9 février 1995 **427519**

Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc,
 1201 Genève

DIETLIN

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 35 Gestion des affaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, recherches de marché.
 42 Services juridiques et services d'ingénieurs dans le domaine de la propriété intellectuelle; dessins industriels, rédaction de brevets et contrats, expertises, recherches et service de traduction.
 Priorité découlant de l'usage: 1er février 1974.

Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1995 **427520**

Mitek Surgical Products, Inc., 60 Glacier Drive,
 Westwood (MA 02090), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Am Vorderberg 11, 8044 Zürich

MITEK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 10 Medizinische Apparate und Instrumente.

Date de dépôt: 9 février 1995

427521

Varied Trading Company Limited,
1601 Wing-on Centre, 110 Connaught Rd. Central,
Hong-Kong, Hong-Kong

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

NUTRIANCE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux comprenant notamment crèmes de soins et de nettoyage de la peau, crèmes traitantes et équilibrantes, lotions et crèmes de soins pour le corps et les mains, crèmes et laits hydratants, tonifiants de la peau, masques de beauté, lotions pour les cheveux, shampoings, crèmes traitantes et baumes déperlants pour les cheveux, émulsions nettoyantes et purifiantes, crèmes et masques exfoliants, huiles et gels pour les yeux, le cou et le décolleté, huiles et lotions bronzantes, déodorants, anti-transpirants; dentifrices.

Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1995

427522

Schweizer Verband der Raiffeisenbanken,
Vadianstrasse 17, 9001 St. Gallen

PANORAMA RAIFFEISEN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16 Zeitschriften und Druckschriften.
Gebrauchspriorität: Januar 1988.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1995

427523

Unilever N.V., Weena 455,
NL-3013 AL Rotterdam, Niederlande
Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG,
Förlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich

ADDICTION

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetika; Haarwässer; Zahnpfutzmittel.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1995

427524

Zeneca Limited, 15, Stanhope Gate,
GB-London W1Y 6LN, Grossbritannien
Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
Eschmann AG, Patentanwälte,
Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

BAQUA BRITE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für die Behandlung und Reinigung von Wasser.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1995

427525

Zeneca Limited, 15, Stanhope Gate,
GB-London W1Y 6LN, Grossbritannien
Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
Eschmann AG, Patentanwälte,
Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

BAQUA START

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für die Behandlung und Reinigung von Wasser.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1995

427526

Zeneca Limited, 15, Stanhope Gate,
GB-London W1Y 6LN, Grossbritannien
Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
Eschmann AG, Patentanwälte,
Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

BAQUA CHECK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für die Behandlung und Reinigung von Wasser.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1995

427527

Zeneca Limited, 15, Stanhope Gate,
GB-London W1Y 6LN, Grossbritannien

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
Eschmann AG, Patentanwälte,
Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

BAQUA FLOC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für die Behandlung und Reinigung von Wasser.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1995

427528

Multimed AG, Zürcherstrasse 63, 5400 Baden

Vertreter/in: Schweizer, Dubler, Day,
Am Guggenberg 20, Postfach 89, 8053 Zürich

MULTIMED

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 10 Ärztliche Instrumente und Apparate; Notfallkoffer für den ärztlichen Gebrauch; Koffer und Beutel für ärztliche Instrumente und Apparate.
Gebrauchspriorität: 22. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1995

427529

UFAG Sursee, Kornfeldstrasse 2, 6210 Sursee

UFA 993 MI-FI EXTRA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 31 Futtermittel, Ergänzungsfuttermittel, Mineralfuttermittel für Rindvieh, Spezialmineralsalz bei Calcium-Stoffwechselstörungen für den landwirtschaftlichen Absatzkanal.

Gebrauchspriorität: 17. November 1977.

Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1995

427530

Orion AL-KO AG, Industriestrasse 176,
8957 Spreitenbach

Vertreter/in: Georg und Aldo Römpler,
Patentanwälte, Schützengasse 34, Postfach 148,
9410 Heiden

SATTAIR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11 Heizungs-, Kühlungs-, Befeuchtungs-, Trocknungs-, Lüftungs- und Klimaanlage und/oder -geräte sowie Teile und Komponenten vorgenannter Waren wie Wärmetauscher, Filter, Ventilatoren, Energierückgewinner, Befeuchter, Entfeuchter, Heissdampfgeneratoren, Kaldampfgeneratoren, Energiespeicher, Kollektoren, Radiatoren, Dosierorgane wie Jalousien und Klappen.

Prioritätsanspruch: 18. November 1994, Deutschland.

Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1995

427531

Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome,
Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, Japan

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

BCI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 2 Farben, Firnisse, Lacke; Druckertinte sowie Toner, insbesondere für elektronische Drucker, Photokopiergeräte, Telefaxgeräte und ähnliche Geräte bzw. Apparate; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.

- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild, insbesondere elektronische Drucker, Speicherkassetten für die Bildverarbeitung sowie Druckfarbenbehälter einschliesslich deren Bestandteile und Zubehör; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.

Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1995

427532

Altstadt Versicherungen, Albisriederstrasse 164,
8040 Zürich

ALTSTADT-COMPACT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 36 Versicherungswesen.

Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1995

427533

Altstadt Versicherungen, Albisriederstrasse 164,
8040 Zürich

ALTSTADT-EXKLUSIV

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 36 Versicherungswesen.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1995

427534

Hall & Woodhouse Limited, The Brewery
Blandford Forum, GB-Dorset DT11 9LS,
Grossbritannien

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich

SKÖNA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 32 Bier, Ale, Lagerbier, dunkles Bier und Porterbier.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1995

427535

Digital Equipment Corporation,
A Massachusetts Corporation,
111 Powdermill Road, Maynard (MA 01754-1418),
Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

ALPHANOTE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Computer-Hardware und Computer-Software.
Prioritätsanspruch: 12. August 1994, Vereinigte Staaten von Amerika.

Date de dépôt: 29 mars 1995

427536

Bolsa de Valores de São Paulo,
Rua 15 de Novembro, No 275, São Paulo, Brésil
Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
1227 Les Acacias

IBOVESPA

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 16 Imprimés en relation avec les affaires financières et monétaires, en particulier dans le domaine des quotations et des indexations en bourse et dans le marché des titres et des valeurs ainsi que dans le domaine des pronostics économiques.
35 Pronostics économiques.
36 Affaires financières et monétaires, en particulier dans le domaine des quotations et des indexations en bourse et dans le marché des titres et des valeurs.

Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1995 **427537**
Ormaris, Waldhöweg 21, Postfach, 3000 Bern 25
Vertreter/in: Keller & Partner, Patentanwälte AG,
Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

CREAKTIV

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16 Druckereierzeugnisse, wie Messeprospekte und Messeführer.
- 35 Werbung im Zusammenhang mit Messen und Ausstellungen sowie Organisation und Veranstaltung von Messen und Ausstellungen für wirtschaftliche und Werbezwecke, zum Beispiel Publikumsmessen für kreatives Gestalten.
- 41 Organisation und Veranstaltung von Messen und Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke.

Data del deposito: 13 febbraio 1995 **427538**
DSC Communications Corporation,
1000 Coit Road, Plano (TX 75075),
Stati Uniti d'America
Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi,
via San Gottardo 15, 6900 Lugano

LITESPAN

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

- 9 Apparecchi per telefoni digitali; in particolare unità portanti per loops digitali impiegate per l'abilitazione di capacità portanti l'informazione su linee di fibre ottiche.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1995 **427539**
Kabushiki Kaisha Hattori Seiko
(Seiko Corporation), 5-11, 4-chome, Ginza,
Chuo-ku, Tokyo, Japan
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

SEIKO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 7 Maschinen, insbesondere Industrieroboter; Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.

Gebrauchspriorität: 31. August 1988.

Date de dépôt: 14 février 1995 **427540**
Compagnie Générale des Etablissements Michelin -
Michelin et Cie, 12, Cours Sablon,
F-63000 Clermont-Ferrand, France
Mandatario: Bovard AG, Patentanwälte,
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

RECAMIC

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 37 Services pour le rechapage et/ou réparation des pneumatiques pour roues de véhicules.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1995 **427541**
Revlon (Suisse) S.A., Badenerstrasse 116,
8952 Schlieren

Vertreter/in: Troesch, Scheidegger, Werner AG,
Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

CHARLIE WHITE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Parfümerien, Toilettenwasser, Eau de Cologne, Puder, Lotionen für kosmetische Zwecke.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1995 **427542**
Revlon (Suisse) S.A., Badenerstrasse 116,
8952 Schlieren

Vertreter/in: Troesch, Scheidegger, Werner AG,
Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

CHARLIE RED

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Parfümerien, Toilettenwasser, Eau de Cologne, Puder, Lotionen für kosmetische Zwecke.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1995 **427543**
AKAD Zentralverwaltung AG, Hochstrasse 38,
8033 Zürich

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

NKS NEUE KADERSCHULE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Magnetaufzeichnungsträger und gespeicherte Computerprogramme.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Papeteriewaren, Papierwaren für Verpackungs-, Haushalts- und persönliche Zwecke; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten und Folien; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Gebrauchspriorität: 1991.

Date de dépôt: 9 mars 1995 **427544**
Perrelet SA, 2, rue du Trésor, 2000 Neuchâtel
Mandatario: Inteltech SA, 21, rue de l'Evoile,
2000 Neuchâtel

DIPTEROS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1995 **427545**
Flowbee International, 8525 Camino Santa Fe,
Suite F, San Diego (CA 92121), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Patentanwaltsbüro R.A. Maspoli,
Witikonstrasse 315, Postfach 191, 8053 Zürich

FLOWBEE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 8 Elektrische und nicht-elektrische Haarschneidemaschinen und Haarentfernungs-maschinen; Haarschneideapparate; Ondulierapparate.
- 11 Haartrockner.

Date de dépôt: 29 décembre 1995 **427546**
Milco SA, 1642 Sorens
Mandatario: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
1206 Genève

DELIPULP

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 32 Boissons non-alcoolisées, notamment jus de fruits.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1994 **427547**
Bureau of Dangerous Goods Ltd., Media (PA),
Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Patentanwaltsbüro R.A. Maspoli,
Witikonstrasse 315, Postfach 191, 8053 Zürich

SHIP HAZMAT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Datenträger und Software für die Handhabung, die Verpackung und den Transport von Waren, insbesondere von chemisch reaktiven oder radioaktiven Gütern.
- 16 Handbücher für die oben genannten Waren.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1994 **427548**
Bureau of Dangerous Goods Ltd., Media (PA),
Vereinigte Staaten von Amerika
Vertreter/in: Patentanwaltsbüro R.A. Maspoli,
Witikonstrasse 315, Postfach 191, 8053 Zürich

HAZMAT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Datenträger und Software für die Handhabung, die Verpackung und den Transport von Waren, insbesondere von chemisch reaktiven oder radioaktiven Gütern.
- 16 Handbücher für die oben genannten Waren.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1994 **427549**
Tripos Associates Inc., 1699 S. Hanley Road,
Suite 303, St. Louis (MI 63144), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Patentanwaltsbüro R.A. Maspoli,
Witikonstrasse 315, Postfach 191, 8053 Zürich

SYBYL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Datenträger und Datenverarbeitungsgeräte, insbesondere Software für das Arbeiten in Biologie und Biochemie.
- 16 Handbücher zu den oben genannten Waren.

Data del deposito: 28 marzo 1994 **427550**
Appel S.A., via Giacometti 1, 6900 Lugano
Mandatario: Kemia S.A., via Pioda 12,
Casella postale 3205, 6901 Lugano



Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

- 9 Apparecchi e impianti telefonici, centrali telefoniche e loro parti e accessori (compresi in questa classe); apparecchi e impianti di controllo e di rivelazione di incendi, gas, allagamenti, intrusioni, furti.
- 38 Servizi di telecomunicazioni, trasmissioni televisive, controllo centralizzato mediante comunicazioni telematiche, telefoniche e televisive.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1994 **427551**
Finarbit AG, Eisengasse 16, 8034 Zürich
Vertreter/in: Mercator Treuhandgesellschaft,
Seefeldstrasse 45, Postfach, 8034 Zürich



F I N A R B I T A G

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 36 Finanzwesen; Geldgeschäfte.

Date de dépôt: 11 juillet 1994 **427552**
Mariton S.A., Boulevard Joliot-Curie,
F-13250 Saint-Chamas, France
Mandatario: William Blanc & Cie, Conseils en
Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais,
1202 Genève

MARITON

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 6 Stores métalliques, notamment stores d'extérieur.
- 19 Stores, notamment stores d'extérieur, ni métalliques ni en matière textile.
- 20 Stores d'intérieur, notamment stores à lamelles.
- 24 Stores en matière textile, moustiquaires.

Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1996 **427553**
 Model Holding, Dr. Daniel Model,
 Industriestrasse, 8570 Weinfelden
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

RETROWELL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 39 Lagerung von gebrauchten Verpackungsmaterialien aus Wellpappe und Karton.
- 40 Recycling von Müll und Abfall, nämlich von gebrauchten Verpackungsmaterialien aus Wellpappe und Karton.

Hinterlegungsdatum: 19. August 1994 **427554**
 The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W.,
 Atlanta (GA), Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

Dreidimensionale Marke.
 Gebrauchspriorität: 1936.

Date de dépôt: 12 septembre 1994 **427555**
 Pharmacia AB, S-171 97 Stockholm, Suède
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

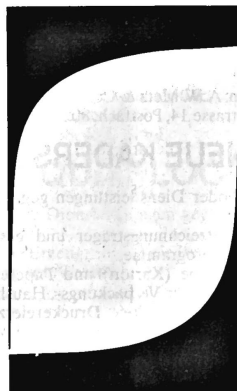
To Life

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, préparations pour le diagnostic in vitro.
- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, optiques, de pesage et de mesurage; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; verres de contact.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, yeux artificiels, lentilles intra-oculaires.

Couleurs revendiquées: rouge et jaune.

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1994 **427556**
 E. Künzli, Freieckgasse 7, 8001 Zürich
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Unternehmens- und Personalberatung.

Gebrauchspriorität: 3. Juli 1984.

Date de dépôt: 3 octobre 1994 **427557**
 Top Consulting, Gilbert Mottet, 56, amandiers,
 1950 Sion
 Mandataire: Dietlin & Cie S.A.,
 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

TAP CONSULTING

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, aide à la direction des affaires et à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; conseils en organisation et direction des affaires, estimations en affaires commerciales, études de marché, établissements de déclarations fiscales, prévisions économiques, recherche de marchés, vérification de comptes.
- 36 Affaires financières, monétaires, immobilières, notamment analyse financière, consultations en matière d'assurances et en matière financière, estimations financières, expertises fiscales, services fiduciaires, transactions financières.
- 42 Services juridiques, consultation professionnelle, exploitation de brevets, recherches judiciaires, légales et techniques, assistance légale et tutelles.

Hinterlegungsdatum: 7. November 1994 **427558**
 Creative Technology Ltd, Blk 67, Ayer Rajah
 Crescent 03-18, Singapur 0513, Singapur
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

Digital Companion

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.

Hinterlegungsdatum: 7. November 1994 **427559**
 Creative Technology Ltd, Blk 67, Ayer Rajah
 Crescent 03-18, Singapur 0513, Singapur
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

Sound Blaster Digital Companion

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.

Date de dépôt: 14 novembre 1994 **427560**
 Restaurants Concepts & Services, Denis
 Ducimetiere, 9-11, rue du Clos, 1207 Genève

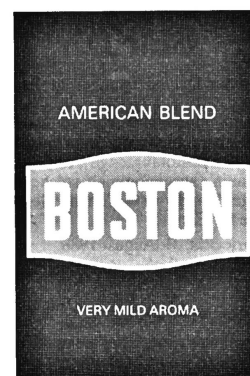
Pizza Prest'o

VOTRE PIZZA A DOMICILE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 30 Pizzas.
- 42 Service de restauration (repas); approvisionnement en nourriture.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1994 **427561**
 Villiger Söhne AG, 5735 Pfeffikon LU
 Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 34 Überwiegend unter Verwendung amerikanischer Tabake hergestellte Zigaretten.

Farbanspruch: dunkelgrün, rot, weiss.
 Gebrauchspriorität: 1947.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1994 **427562**
 Wild Oak AG, Denkmalstrasse 2, 6006 Luzern
 Vertreter/in: Zaroni & Partner AG,
 Hinterbergstrasse 17, 6305 Zug

Strike

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 41 Tennis- und Freizeitkurse.
- 42 Beratung und Betrieb von Freizeitcamps für Tennis-, Fahrrad-, Surf- und Abenteuerferien; Erarbeitung von Freizeitkonzepten.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1994 **427563**
 Wild Oak AG, Denkmalstrasse 2, 6006 Luzern
 Vertreter/in: Zanon & Partner AG,
 Hinterbergstrasse 17, 6305 Zug



**LA VIE
EN TENNIS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 25** Bekleidungsstücke und Kopfbedeckungen, insbesondere T-Shirts, Tops, Sweat-Shirts, Bermuda-Hosen, Shorts, Tennisröcke, Traineranzüge, Polo-Shirts, Baseballmützen.
41 Tennis- und Freizeitkurse.
42 Beratung und Betrieb von Freizeitcamps für Tennisferien, Intensivwochen und Juniorenlager.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1994 **427564**
 Pyramid Innovation AG, Industriestrasse 14,
 4658 Däniken SO



Innovation von Produkten, Konzepten, Verfahren und Betriebsstrukturen; Koordination, Überwachung und Leitung von technischen Entwicklungen; diesen Tätigkeiten entsprechende Schulungsveranstaltungen.
 Int. Kl. **41, 42**

Date de dépôt: 21 décembre 1994 **427565**
 Valentin Chareyron, 6, paix, 1400 Yverdon

cfx CallFax

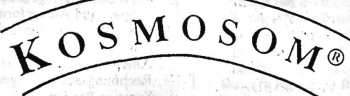
Produits et/ou services groupés par classes int.:
38 Télécommunications.
42 Programmation pour ordinateurs.
 Couleur revendiquée: Cyan (bleu ciel).
 Priorité découlant de l'usage: Novembre 1991.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1994 **427566**
 Ning Mui Kung Fu Organisation, Lex Reinhart,
 Zipfelstrasse 7, 8302 Kloten
 Vertreter/in: Dr. jur. Andreas Kramer,
 Rechtsanwalt, Hofwiesenstrasse 350, 8052 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
41 Ausbildung in asiatischen Sportarten und Erziehung in asiatischen Meditationsformen; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 Gebrauchspriorität: 25. September 1991.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1994 **427567**
 Hansjost Jo. Müller-Omlin, Forschungsprojekt
 Terra Madre-Mundi Rota 2000;
 Vorderdorfstrasse 9, 9472 Grabs



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Metallplatten für gesundheitliche Zwecke (Mediumträger).

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1994 **427568**
 Sonus Pharmaceuticals, Inc., A California
 Corporation, 22026 20th Avenue S.E., Suite 102,
 Bothell (WA 98021), Vereinigte Staaten von
 Amerika
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

ECHOGEN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse für den Gebrauch beim Ultraschall-Scannen, bei Ultraschall-Untersuchung und Ultraschall-Aufnahme.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1994 **427569**
 Central Impulsora S.A. de C.V., A Mexican
 corporation, Prolongacion Paseo de la Reforma,
 No. 1000, 4o. Piso, Col., Desarrollo Santa Fe,
 Alvaro Obregon 01210 D.F., Mexiko
 Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,
 Postfach 127, 8035 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1994 **427570**
 Central Impulsora S.A. de C.V., A Mexican
 corporation, Prolongacion Paseo de la Reforma,
 No. 1000, 4o. Piso, Col., Desarrollo Santa Fe,
 Alvaro Obregon 01210 D.F., Mexiko
 Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,
 Postfach 127, 8035 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1994 **427571**
 Central Impulsora S.A. de C.V., A Mexican
 corporation, Prolongacion Paseo de la Reforma,
 No. 1000, 4o. Piso, Col., Desarrollo Santa Fe,
 Alvaro Obregon 01210 D.F., Mexiko
 Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,
 Postfach 127, 8035 Zürich



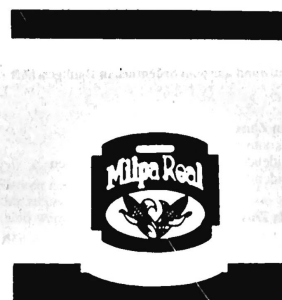
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1994 **427572**
 Central Impulsora S.A. de C.V., A Mexican
 corporation, Prolongacion Paseo de la Reforma,
 No. 1000, 4o. Piso, Col., Desarrollo Santa Fe,
 Alvaro Obregon 01210 D.F., Mexiko
 Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,
 Postfach 127, 8035 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1994 **427573**
 Central Impulsora S.A. de C.V., A Mexican
 corporation, Prolongacion Paseo de la Reforma,
 No. 1000, 4o. Piso, Col., Desarrollo Santa Fe,
 Alvaro Obregon 01210 D.F., Mexiko
 Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,
 Postfach 127, 8035 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brote, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank in Gossau, Gossau

Bilanz per 30. Juni 1996

(B 410)

Aktiven			Bilanz per 30. Juni 1996		(B 410)	Passiven
	30.6.96 Fr.	31.12.95 Fr.		30.6.96 Fr.	31.12.95 Fr.	
Flüssige Mittel	4 167 292.29	5 734 223.54	Verpflichtungen gegenüber Banken	8 882 506.88	5 739 267.58	
Forderungen aus Geldmarktpapieren	3 267 875.81	3 240 433.67	Verpflichtungen gegenüber Kunden	233 306 565.70	225 264 367.71	
Forderungen gegenüber Banken	36 961 731.59	36 416 500.63	in Spar- und Anlageform	62 546 669.03	60 825 417.72	
Forderungen gegenüber Kunden	70 338 954.48	69 549 108.68	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	99 183 000.—	103 225 000.—	
Hypothekarforderungen	433 177 299.55	419 794 292.30	Kassenobligationen	128 400 000.—	126 100 000.—	
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	10 291 220.60	8 987 998.40	Anleihen und Pfandbriefdarlehen	2 469 591.82	6 251 322.53	
Finanzanlagen	23 510 030.90	21 485 811.—	Rechnungsabgrenzungen	9 209 584.99	4 275 783.85	
Beteiligungen	465 900.—	548 400.—	Sonstige Passiven	16 141 000.—	15 970 000.—	
Sachanlagen	11 702 995.23	13 299 699.55	Wertberichtigungen und Rückstellungen	1 600 000.—	1 600 000.—	
Rechnungsabgrenzungen	120 033.55	2 582 485.80	Reserven für allgemeine Bankrisiken	12 000 000.—	12 000 000.—	
Sonstige Aktiven	353 727.93	230 349.33	Gesellschaftskapital	11 900 000.—	11 900 000.—	
			Allgemeine gesetzliche Reserve	8 630 000.—	8 630 000.—	
			Andere Reserven	88 143.51	88 143.51	
			Gewinnvortrag	594 357 061.93	581 869 302.90	
Total Aktiven	594 357 061.93	581 869 302.90	Total Passiven	594 357 061.93	581 869 302.90	
Total nachrangige Forderungen	835 140.—	704 250.—	Total nachrangige Verpflichtungen	4 200 000.—	4 200 000.—	
Ausserbilanzgeschäfte per 30. Juni 1996						
Eventualverpflichtungen	42 898 190.85	44 091 883.50	Derivative Finanzinstrumente:			
Unwiderrufliche Zusagen	5 052 747.85	1 753 663.55	Positive Wiederbeschaffungswerte	579 782.60	1 095 840.10	
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	1 090 200.—	1 165 200.—	Negative Wiederbeschaffungswerte	100 886.65	154 315.—	

Ausserbilanzgeschäfte per 30. Juni 1996

Eventualverpflichtungen	42 898 190.85	44 091 883.50	Derivative Finanzinstrumente:		
Unwiderrufliche Zusagen	5 052 747.85	1 753 663.55	Positive Wiederbeschaffungswerte	579 782.60	1 095 840.10
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	1 090 200.—	1 165 200.—	Negative Wiederbeschaffungswerte	21 282 682.65	19 656 439.65
			Kontraktvolumen	4 116 385.—	3 689 200.—
			Treuhandschäfte		

Erfolgsrechnung

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft			Erfolgsrechnung		
	1. Halbjahr 1996 in 1000 Fr.	1. Halbjahr 1995 in 1000 Fr.		1. Halbjahr 1996 in 1000 Fr.	1. Halbjahr 1995 in 1000 Fr.
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Übriger ordentlicher Erfolg		
Zins- und Diskontertrag	13 454	14 243	Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	19	97
Zins- und Dividendenentrag aus Handelsbeständen	247	305	Beteiligungsertrag	20	24
Zins- und Dividendenentrag aus Finanzanlagen	544	572	Liegenschaftenerfolg	133	123
Zinsaufwand	- 10 714	- 11 906	Anderer ordentlicher Ertrag	145	152
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	3 531	3 214	Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	317	396
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Geschäftsaufwand		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	24	20	Personalaufwand	- 1 843	- 1 856
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	1 145	1 037	Sachaufwand	- 1 138	- 1 099
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	49	38	Subtotal Geschäftsaufwand	- 2 981	- 2 955
Kommisionsaufwand	- 41	- 46	Bruttogewinn	2 744	2 386
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	1 177	1 049			
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	700	682			
			Die Risiken auf den Ausleihungen der Bank haben auch im laufenden Geschäftsjahr weiter zuge-		

Die Risiken auf den Ausleihungen der Bank haben auch im laufenden Geschäftsjahr weiter zugenommen. Der zusätzliche Wertberichtigungsbedarf für Risiken bewegt sich dabei im Rahmen der Erhöhung des Vorjahres. Somit sind Reservenbildung und Dividendenzahlung nicht in Frage gestellt.

Sparkassa Berneck, Berneck

Bilanz per 30. Juni 1996

(B 411)

Aktiven			Bilanz per 30. Juni 1996		(B 411)		Passiven	
	30.6.96 Fr.	31.12.95 Fr.		30.6.96 Fr.	31.12.95 Fr.		30.6.96 Fr.	31.12.95 Fr.
Flüssige Mittel	5 527 675.70	7 163 372.36	Verpflichtungen gegenüber Banken	2 883 147.86	9 266 991.32			
Forderungen aus Geldmarktpapieren	61 033.95	79 274.25	Verpflichtungen gegenüber Kunden					
Forderungen gegenüber Banken	41 961 617.01	25 215 582.67	in Spar- und Anlageform	226 858 954.33	203 160 942.73			
Forderungen gegenüber Kunden	89 418 671.51	83 482 590.19	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	81 104 878.85	69 680 377.60			
Hypothekarforderungen	376 806 680.65	377 136 072.70	Kassenobligationen	95 723 000.—	100 920 000.—			
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	9 506 715.—	8 789 201.—	Anleihen und Pfandbriefdarlehen	108 400 000.—	112 550 000.—			
Finanzanlagen	40 430 000.—	38 947 950.—	Rechnungsabgrenzungen	4 051 549.40	6 292 736.83			
Beteiligungen	130 000.—	100 000.—	Sonstige Passiven	8 416 788.91	4 611 374.51			
Sachanlagen	9 975 853.20	9 712 000.—	Wertberichtigungen und Rückstellungen	16 014 500.—	15 911 000.—			
Rechnungsabgrenzungen	174 600.—	2 253 913.25	Reserven für allgemeine Bankrisiken	2 000 000.—	2 000 000.—			
Sonstige Aktiven	837 683.35	891 177.59	Gesellschaftskapital	11 000 000.—	11 000 000.—			
			Allgemeine gesetzliche Reserve	12 647 600.—	12 647 600.—			
			Andere Reserven	5 685 000.—	5 685 000.—			
			Gewinnvortrag	45 111.02	45 111.02			
Total Aktiven	574 830 530.37	553 771 134.01	Total Passiven	574 830 530.37	553 771 134.01			
Total nachrangige Forderungen	1 967 650.—	1 962 800.—	Total nachrangige Verpflichtungen	3 500 000.—	3 500 000.—			
Ausserbilanzgeschäfte per 30. Juni 1996								
Eventualverpflichtungen	37 071 179.95	38 594 762.95	Derivative Finanzinstrumente:					
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	334 700.—	410 950.—	Positive Wiederbeschaffungswerte	55 174.60	130 311.17			
			Negative Wiederbeschaffungswerte	45 887.55	102 121.10			
			Kontraktvolumen	7 866 835.45	15 680 264.90			
			Treuhandgeschäfte	31 715 252.02	34 303 546.79			

Ausserbilanzgeschäfte per 30. Juni 1996

Eventualverpflichtungen	37 071 179.95	38 594 762.95	Derivative Finanzinstrumente:		
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	334 700.—	410 950.—	Positive Wiederbeschaffungswerte	55 174.60	130 311.17
			Negative Wiederbeschaffungswerte	45 887.55	102 121.10
			Kontraktvolumen	7 866 835.45	15 680 264.90
			Treuhandschäfte	31 715 252.02	34 303 546.79

Erfolgsrechnung

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft		Erfolgsrechnung		Ertrag und Aufwand aus dem übrigen ordentlichen Geschäft	
	1. Halbjahr 1996 in 1000 Fr.	1. Halbjahr 1995 in 1000 Fr.		1. Halbjahr 1996 in 1000 Fr.	1. Halbjahr 1995 in 1000 Fr.
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Übriger ordentlicher Erfolg		
Zins- und Diskontertrag	12 398	13 497	Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	32	78
Zins- und Dividenden'ertrag aus Handelsbeständen	22	46	Beteiligungsertrag	3	5
Zins- und Dividenden'ertrag aus Finanzanlagen	1 090	1 127	Liegenschaftenerfolg	- 7	8
Zinsaufwand	- 9 334	- 10 664	Anderer ordentlicher Ertrag	344	313
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	4 176	4 006	Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	372	404
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Geschäftsaufwand		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	21	24	Personalaufwand	- 3 285	- 2 871
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	2 821	1 962	Sachaufwand	- 1 606	- 1 540
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	39	31	Subtotal Geschäftsaufwand	- 4 891	- 4 411
Kommisionsaufwand	- 130	- 114	Bruttogewinn	3 330	2 669
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	2 751	1 903			
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	922	767	Die Risiken auf den Ausleihungen der Bank haben auch im laufenden Geschäftsjahr weiter zuge-		

Die Risiken auf den Ausleihungen der Bank haben auch im laufenden Geschäftsjahr weiter zugenommen. Der zusätzliche Wertberichtigungsbedarf für Risiken bewegt sich dabei im Rahmen der Erhöhung des Vorjahres. Somit sind Reservenbildung und Dividendenzahlung nicht in Frage gestellt.

Wir lieben die Menschen, die frisch herausagen, was sie denken, vorausgesetzt, sie denken dasselbe wie wir. Mark Twain

On ne peut à la fois être sincère et le paraître. Gide

Es gilt im Leben aufzupassen, wann das Stichwort für einen kommt. Sören Kierkegaard

Vis au présent, rêve au futur. O.-L. Forel

Das Leben versteht man nur im Rückblick. Gelebt werden aber muss es vorwärts. Sören Kierkegaard

Tout change, mais rien ne se perd. Ovid

Bank Wartau-Sevelen, Azmoos

Bilanz per 30. Juni 1996

(B 412)

Passiven

Aktiven	30.6.96 Fr.	31.12.95 Fr.	30.6.96 Fr.	31.12.95 Fr.
Flüssige Mittel	3 069 161.24	4 596 213.35	5 514 946.78	6 204 805.58
Forderungen aus Geldmarktpapieren	520 572.65	—	102 284 380.22	102 203 812.26
Forderungen gegenüber Banken	12 208 168.22	7 624 971.91	24 397 922.10	27 983 417.84
Forderungen gegenüber Kunden	30 748 871.92	36 243 348.19	24 397 922.10	31 622 000.—
Hypothekendarlehen	204 484 930.55	198 567 745.05	30 603 000.—	70 000 000.—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	939 836.—	3 437 009.50	74 800 000.—	2 295 280.20
Finanzanlagen	11 199 988.—	11 402 488.—	893 853.44	2 048 887.70
Beteiligungen	180 000.—	180 000.—	4 303 491.92	1 173 600.—
Sachanlagen	3 372 152.50	3 332 500.—	8 663 400.—	8 533 400.—
Rechnungsabgrenzungen	18 690.—	826 918.80	1 173 600.—	1 173 600.—
Sonstige Aktiven	578 698.15	540 483.55	5 000 000.—	5 000 000.—
			9 635 000.—	9 635 000.—
			20 000.—	20 000.—
			31 474.77	31 474.77
Total Aktiven	267 321 069.23	266 751 678.35	267 321 069.23	266 751 678.35
Total nachrangige Forderungen	730 000.—	730 000.—	1 400 000.—	1 400 000.—

Ausserbilanzgeschäfte per 30. Juni 1996

Erfolgsrechnung

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft

	1. Halbjahr 1996 in 1000 Fr.	1. Halbjahr 1995 in 1000 Fr.
Erfolg aus dem Zinsengeschäft		
Zins- und Diskontertrag	6 122	6 514
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	7	47
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	347	369
Zinsaufwand	-4 388	-4 892
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	2 088	2 038
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	5	3
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	360	217
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	8	11
Kommisionsaufwand	-17	-23
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	356	208
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	183	174

Übriger ordentlicher Erfolg

	1. Halbjahr 1996 in 1000 Fr.	1. Halbjahr 1995 in 1000 Fr.
Beteiligungsertrag	6	6
Liegeenschaftenerfolg	4	-9
Anderer ordentlicher Ertrag	6	6
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	16	3
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	-777	-788
Sachaufwand	-748	-495
Subtotal Geschäftsaufwand	-1 525	-1 283
Bruttogewinn	1 118	1 140

Die Risiken auf den Ausleihungen der Bank haben auch im laufenden Geschäftsjahr weiter zugenommen. Der zusätzliche Wertberichtigungsbedarf für Risiken bewegt sich dabei im Rahmen der Erhöhung des Vorjahres. Somit sind Reservenbildung und Dividendenzahlung nicht in Frage gestellt.

Sanwa Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz vom 1. Januar bis 30. Juni 1996

(B 403)

Passiven

Aktiven	30.6.96 Fr.	31.12.95 Fr.	30.6.96 Fr.	31.12.95 Fr.
Flüssige Mittel	11 668 011.66	16 226.29	299 895 921.70	293 987 640.50
Forderungen gegenüber Banken	9 102 999.02	16 247 254.94	930 124.—	206 750.—
Forderungen gegenüber Kunden	2 400 940.10	1 723 485.—	2 490 408.91	3 235 816.87
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	15 325 060.90	8 320 994.50	—	16 360.70
Finanzanlagen	350 527 938.63	355 516 086.28	653 052.20	821 604.85
Sachanlagen	2 336 962.69	2 495 228.29	835 657.91	835 657.91
Rechnungsabgrenzungen	3 139 569.43	4 909 165.19	83 400 000.—	83 400 000.—
Sonstige Aktiven	703 484.60	275 192.65	605 000.—	601 000.—
			3 100 000.—	3 100 000.—
			3 294 802.31	3 223 376.04
			—	75 426.27
Total Aktiven	395 204 967.03	389 503 633.14	395 204 967.03	389 503 633.14

Gliederung der Erfolgsrechnung vom 1. Januar bis 30. Juni 1996

	30.6.96 Fr.	30.6.95 Fr.	30.6.96 Fr.	30.6.95 Fr.
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft				
Erfolg aus dem Zinsengeschäft				
Zins- und Diskontertrag	54 837.82	159 429.21	181 582.30	-161 299.95
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	136 459.67	579 698.20	—	—37
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	3 954 501.40	5 774 482.45	-21.88	—
Zinsaufwand	-2 211 823.07	-4 231 822.56	181 560.42	-161 299.58
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	1 933 975.82	2 281 787.30		
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft				
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	35 624.23	32 534.21	-1 506 966.37	-1 517 880.90
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	1 901 691.12	1 158 468.33	-1 883 577.93	-1 764 119.10
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	23 993.47	5 511.22	-3 390 544.30	-3 282 000.—
Kommisionsaufwand	-163 683.12	-47 832.70	336 902.56	-1 511 399.20
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	1 797 625.70	1 148 681.06		
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	-185 715.08	-1 498 567.98		

Infolge der Einführung einer neuen EDV Applikationslösung werden die Abschreibungen 1996 höher ausfallen. Die zur Deckung der Risiken notwendigen Wertberichtigungen nahmen gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode zu und reflektieren eine marktbedingte Zunahme der Situation im Wertschriftengeschäft. Es sind weder ausserordentliche Verluste noch Erträge zu erwarten.

United Overseas Bank, Genève

(Etablissements financiers consolidés)

Bilan au 30 juin 1996

(avec chiffres comparatifs)

Rectification FOSSC no 172 du 5. 9. 1996

(B 397)

Opérations hors bilan au 30 juin 1996

	30.6.96 Fr.	31.12.95 Fr.
Engagements conditionnels	1 990 289 884.—	1 921 895 039.—
Engagements irrévocables	43 479 000.—	75 900 000.—
Crédits par engagements	346 618 193.—	304 605 984.—
Instruments financiers dérivés	7 174 068 755.—	5 088 251 821.—
Opérations fiduciaires	3 150 100 575.—	2 944 638 099.—

Convia, Lebensversicherungs-Gesellschaft, Luzern

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1995		(B 419) Passiven	
	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.		31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.
A. Umlaufvermögen					
I. Flüssige Mittel			A. Fremdkapital		
1. Barmittel und Postscheckguthaben	18 374.—	1 898.—	I. Kurzfristige Verbindlichkeiten		
2. Laufende Guthaben bei Banken	30 094.—	10 541.—	1. Abrechnungsverpflichtungen aus konzerninternen Rückversicherungen		
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft			2. Abrechnungsverpflichtungen aus konzernexternen Rückversicherungen		
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	254 510.—	1 339 344.—	3. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		
2. Abrechnungsguthaben aus konzerninternen Rückversicherungen			4. Gutgeschriebene und im Depot gelassene Überschussanteile		
3. Abrechnungsguthaben aus konzernexternen Rückversicherungen	91 232.—		5. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären		
III. Andere Forderungen			6. Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten	167 642.—	40 419.—
1. Forderungen gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären			II. Langfristige Verbindlichkeiten		
2. Sonstige Forderungen	128 343.—	129 046.—	1. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären		
IV. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten			2. Sonstige langfristige Verbindlichkeiten		10 500.—
1. Ausstehende Zinsen und Mieten			III. Versicherungstechnische Rückstellungen		
2. Stückzinsen	402 526.—	397 373.—	1. Deckungskapital und Rentenübertrag	683 571.—	585 411.—
3. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	1 329.—	2 620.—	2. Prämienübertrag	2 825.—	2 825.—
B. Anlagevermögen			3. Unerledigte Versicherungen	2 785 832.—	2 498 832.—
I. Finanzanlagen			4. Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	574 500.—	226 100.—
1. Beteiligungen an anderen Versicherungsunternehmen			5. Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		
2. Andere Beteiligungen			IV. Andere Rückstellungen		
3. Übrige Aktien, Anteilscheine und Partizipationsscheine			1. Rückstellungen für die künftige Überschussverteilung	1 681 899.—	2 110 989.—
4. Obligationen, Pfandbriefe und Notes	20 496 250.—	20 491 250.—	2. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen des Personals		
5. Schuldbuchforderungen			3. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen		
6. Darlehen an Körperschaften			V. Passive Rechnungsabgrenzungsposten		
7. Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen			1. Vorausbezahlte Zinsen und Mieten		
8. Durch Grundpfand gesicherte Forderungen			2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	220 415.—	1 451 316.—
9. Festgelder und Geldmarktforderungen	760 000.—		B. Eigenkapital		
10. Sonstige Finanzanlagen		2 000.—	I. Aktienkapital / Garantiekapital	10 000 000.—	10 000 000.—
II. Sachanlagen			II. Partizipationsscheinkapital		
1. Grundstücke und Gebäude			III. Gesetzliche Reserven	1 000 000.—	800 000.—
2. Sonstige Sachanlagen	7 001.—	10 501.—	IV. Andere Reserven	3 900 000.—	3 500 000.—
III. Immaterielle Anlagen			V. Gewinnvortrag	58 181.—	217 434.—
Bilanzsumme	22 189 659.—	22 384 573.—	C. Bilanzgewinn	1 114 794.—	940 747.—
Für die Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebundenen Aktiven	6 090 500.—	5 140 500.—	Bilanzsumme	22 189 659.—	22 384 573.—

Convia, Lebensversicherungs-Gesellschaft:
Dr. W. Unternährer H. Troxler

Secura-Lebensversicherungsgesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1995		(B 421) Passiven	
	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.		31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.
A. Umlaufvermögen					
I. Flüssige Mittel			A. Fremdkapital		
1. Barmittel und Postscheckguthaben	1 450 714.—	73 637.—	I. Kurzfristige Verbindlichkeiten		
2. Laufende Guthaben bei Banken	2 376 586.—	3 888 864.—	1. Abrechnungsverpflichtungen aus konzerninternen Rückversicherungen	84 683 834.—	62 930 151.—
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft			2. Abrechnungsverpflichtungen aus konzernexternen Rückversicherungen	94 318 898.—	80 372 983.—
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	12 130 600.—	11 077 452.—	3. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	11 025 247.—	13 953 334.—
2. Abrechnungsguthaben aus konzerninternen Rückversicherungen	85 913 671.—	64 394 613.—	4. Gutgeschriebene und im Depot gelassene Überschussanteile	43 481 278.—	33 755 936.—
3. Abrechnungsguthaben aus konzernexternen Rückversicherungen	93 896 534.—	79 417 571.—	5. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	1 959 354.—	788 222.—
III. Andere Forderungen			6. Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten	12 835 213.—	15 041 201.—
1. Forderungen gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	2 278 374.—	4 033 076.—	II. Langfristige Verbindlichkeiten		
2. Sonstige Forderungen	2 080 709.—	2 142 047.—	1. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären		
IV. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten			2. Sonstige langfristige Verbindlichkeiten		
1. Ausstehende Zinsen und Mieten	670 869.—	770 188.—	III. Versicherungstechnische Rückstellungen		
2. Stückzinsen	23 749 484.—	20 422 351.—	1. Deckungskapital und Rentenübertrag	806 548 078.—	660 020 090.—
3. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten			2. Prämienübertrag	28 895 445.—	26 989 219.—
B. Anlagevermögen			3. Unerledigte Versicherungen	2 868 027.—	709 360.—
I. Finanzanlagen			4. Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	6 596 000.—	5 595 079.—
1. Beteiligungen an anderen Versicherungsunternehmen			5. Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	2 961 509.—	2 140 510.—
2. Andere Beteiligungen			IV. Andere Rückstellungen		
3. Übrige Aktien, Anteilscheine und Partizipationsscheine	114 776 761.—	59 376 201.—	1. Rückstellungen für die künftige Überschussverteilung	23 896 542.—	21 368 128.—
4. Obligationen, Pfandbriefe und Notes	655 334 326.—	560 985 203.—	2. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen des Personals		
5. Schuldbuchforderungen			3. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen	27 274 616.—	18 723 597.—
6. Darlehen an Körperschaften	96 724 196.—	85 309 348.—	V. Passive Rechnungsabgrenzungsposten		
7. Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	30 665 859.—	20 016 270.—	1. Vorausbezahlte Zinsen und Mieten		
8. Durch Grundpfand gesicherte Forderungen	28 262 870.—	32 572 870.—	2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	940 204.—	611 297.—
9. Festgelder und Geldmarktforderungen			B. Eigenkapital		
10. Sonstige Finanzanlagen			I. Aktienkapital / Garantiekapital	10 000 000.—	10 000 000.—
II. Sachanlagen			II. Partizipationsscheinkapital		
1. Grundstücke und Gebäude	12 562 000.—	12 562 000.—	III. Gesetzliche Reserven	30 000.—	
2. Sonstige Sachanlagen	2.—	2.—	IV. Andere Reserven	3 986 416.—	3 916 416.—
III. Immaterielle Anlagen	1.—	1.—	V. Gewinnvortrag	572 895.—	126 171.—
Bilanzsumme	1 162 873 556.—	957 041 694.—	Bilanzsumme	1 162 873 556.—	957 041 694.—
Für die Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebundene Aktiven	889 409 869.—	740 399 046.—			

Secura Lebensversicherungsgesellschaft:
Jean-Marc Eindiguer Paul Candrian

Komplizieren Sie Ihr Leben nur soviel Sie wollen, es muss sich doch vereinfachen. Gertrude Stein

Les arrivistes sont des gens qui arrivent.
Ils ne sont jamais arrivés. Paul-Jean Toulet

Nulla può piacere, quando non sia lecito. Quintiliano

Was für Mühen, sich zu erhalten. Kein Denkmal braucht einen solchen Aufwand von Kräften, um aufgerichtet zu werden. Kafka

Il se faut entraider, c'est la loi de nature. La Fontaine

Solo le donne che non sanno vestirsi han paura del colore. Marcel Proust

Am schwersten erklettert man Gipfel, die zehn Zentimeter hoch sind. Stanislaw Jerzy Lec

Les uns luttent pour un idéal, les autres pour ne pas mourir de faim. Yves de Constantin

È difficile che la potenza e la concordia stiano insieme. Tacito

Öffentliches Beschaffungswesen

(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)

Marchés publics

(non soumis à l'accord du GATT/WTO)

Dienstleistungen / Liefieraufträge
Prestations de service / Ordre de livraison

1. Auftraggeberin:
Generaldirektion der Schweizerischen
Bundesbahnen, Baudirektion GD,
Mittelstrasse 43, 3030 Bern
Telefon 0512 20 22 66, Fax 0512 20 28 76
2. Vergabeverfahren: Selektives Verfahren
- 3a. Ort der Ausführung: SBB-Baudienstwerkstätte (BW) Hägendorf
- 3b. Gegenstand: Betrieblich-logistische Planung inkl. Grobkonzept der entsprechenden baulichen Anpassungen und Erweiterungen für die BW in Hägendorf. Grundlage dazu bildet ein betriebswirtschaftliches Gutachten in Varianten. Ausschreibung zur Auswahl eines Generalplaners/Planungsteams für die Erarbeitung einer Planungsstudie mit Option für Folgeauftrag.
- 3c. Lose: Keine
4. Ausführungstermine: Planungsstudie: Herbst/Winter 1996
5. -
- 6a. Frist für die Einreichung des Antrages auf Teilnahme: 7. Oktober 1996 (Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle)
- 6b. Adresse zur Einreichung des Antrages auf Teilnahme: Schweizerische Bundesbahnen, Baudirektion GD, Abt. Hochbau, Industriestrasse 1, 3052 Zollikofen. Vermerk: «Bewerbung Planungsstudie BW»
Bezug der Bewerbungsunterlagen für den Antrag auf Teilnahme sowie Auskünfte zum Verfahren: Telefon 0512 20 22 66, Fax 0512 20 28 76. Die Unterlagen können ab sofort bezogen werden.
- 6c. Sprache oder Sprachen des Antrages auf Teilnahme: deutsch
- 6d. Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren: werden mit der Aufforderung zur Eingabe von Vorgehensvorschlag und Angebot den ausgewählten Firmen zugestellt.
- 6e. -
7. Einladung zur Einreichung des Angebots: Ende Oktober 1996
8. Kautionen/Sicherheiten: Die Inanspruchnahme von Sicherheiten bleibt vorbehalten
9. Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF, zahlbar 60 Tage netto
10. Nachweis der Eignung: Interdisziplinäre Generalplanerteams aus den Disziplinen Logistik bzw. Fertigungs- und Lagertechnik, Projektmanagement, Architektur, Bauingenieurwesen, Haustechnik. Leistungsfähige Planergruppe oder Einzelfirma; Referenzen inkl. Projektdokumentation, Publikationen usw.; Geschäftsberichte der letzten Jahre.
- 11a. Zulässigkeit von Teilangeboten: nicht zugelassen
- 11b. Zulässigkeit von Varianten: zugelassen
12. Ausschreibungsgrundlage: Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
13. Verhandlungen: werden vorbehalten
14. -

Résumé

- 3b. Objet: Conception de l'exploitation et de la logistique y compris les adaptations et les extensions nécessaires des constructions, pour l'atelier de la Division des travaux à Hägendorf. Une expertise économique sous forme de variantes en constitue la base de départ. Appel d'offres pour la désignation d'un planificateur général chargé d'une étude de planification, avec option pour un mandat subséquent.
- 6a. Délai pour le dépôt de la demande de participation: 7 octobre 1996 (timbre postal suisse)
- 6d. Option des formulaires de participation: seront remis avec l'invitation pour l'offre. (M 197)

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

1. Auftraggeberin:
SBB Kreisdirektion II
Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern
Telefon 051 227 37 24 / Fax 051 227 37 79
2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren
- 3a. Ausführungsort: Luzern. Im Luzerner Stadt-Tunnel werden zur Sicherstellung der Befahrbarkeit des Tunnels für die nächsten 15 bis 20 Jahre folgende Erneuerungsarbeiten durchgeführt:
- 3b. Art und Umfang der Leistung: Parziale Sohlenplanierungen/Sohlenbeton inkl. Vlies und Geogitter/Ersatz Rechteck-Entwässerungskanales durch Sickerleitungen inkl. Kontrollschächte/lokale Mauerwerkssanierungen/Abdichtung nasser Gewölbepartien/Wasserableitungen/Tragwerkmuscheln schrägen
- Sickerleitungen HW 150-300 3300 m³
- Kontrollschächte 65 St.
- Sohlenplanie 3500 m³
- Geotextil 3500 m³
- Geogitter 3500 m³
- Sohlen-Beton 425 m³
- Spritzbeton-Dünnschalen 9200 m³
- Wasserableitungen 4600 m³
- Mauerwerkssanierungen 100 m³
- Ausfugungen 2700 m³
- Tragwerkmuscheln 45 St.
- 3c. Los: -
- 3d. Teilangebote: nicht zugelassen
- 3e. Varianten: zulässig
4. Ausführungstermin: zirka Mai 1997 bis Ende 1998
- 5a. Adresse für Anmeldung der Ausschreibungsunterlagen: SBB Hauptabteilung Bau Kreis II, Sektion Ingenieurbau, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern, Fax: 051 227 37 79
Die Unterlagen müssen schriftlich bis am 20. September 1996 bestellt werden. Abgabe bei der Begehung.
- 5b. Adresse für die Einreichung des Angebotes: SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, Postfach, 6002 Luzern
- 5c. Frist für die Einreichung des Angebotes: 8. November 1996
- 5d. Sprache des Angebotes: deutsch
6. Kautionen/Sicherheiten: Solidarbürgschaft für Mängelhaftung
7. Zahlungsbedingungen: Zahlung in CHF/60 Tage netto
8. Nachweis/Eignung: siehe Ausschreibungsunterlagen
9. Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen: Fr. 200.-
10. Ausschreibungsgrundlagen: Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
11. Verhandlungen: bleiben vorbehalten
12. Weitere Angaben: Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst h der VoeB bleibt vorbehalten. Obligatorische Begehung: Montag, 30. September 1996, 20.45 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Luzern, Regionales Ausbildungszentrum SBV (Galerie neben Bahnhofbuffet). Anschliessend obligatorische Besichtigung im Tunnel ab Bahnhof Luzern. Dauer zirka bis 23.30 Uhr. Wenn vorhanden, bitte rote Warnwesten mitnehmen.

Neu beim BFS erschienen!

Eidgenössische Volkszählung 1990

Regionale Arbeitsmärkte für Frauen und Männer

In der vorliegenden Studie, die im Rahmen des Analyseprogramms der Ergebnisse der Eidgenössischen Volkszählung von 1990 entstand, wird die regionale Verteilung der erwerbstätigen Frauen und Männer untersucht. Mittels einer Auswertung nach den sozio-professionellen Kategorien werden die Zusammenhänge zwischen beruflichen Qualifikationsmerkmalen und der Arbeitsregion der Erwerbstätigen herausgearbeitet. Der systematische Einbezug des Geschlechts ermöglicht eine vergleichende Beurteilung von Ausmass und Dynamik der Geschlechter-Segregation in den Arbeitsmarktreionen der Schweiz.

A5 / 119 Seiten / Fr. 18.-, Bestell-Nr. 001-9067

Vient de paraître à l'OFS!

Recensement fédéral de la population 1990

Production et reproduction: la femme entre conjoint, enfants et activité professionnelle

Le présent volume regroupe deux travaux consacrés à l'analyse des liens qui existent entre activité professionnelle et situation de famille chez les femmes vivant en Suisse. La première partie met en évidence la progression de l'effectif des femmes dans la population active depuis 1970 et étudie les relations existant entre la fréquence et la durée de l'activité professionnelle des femmes vivant en couple et leur nombre d'enfants. La deuxième partie répond aux questions suivantes: quelles sont, en 1990, les caractéristiques de l'activité professionnelle des femmes et en quoi cette activité se distingue-t-elle de celle des hommes? Quels sont les éléments qui semblent jouer le rôle le plus important dans le choix que font les femmes vivant en couple d'exercer une activité professionnelle? Les deux études s'appuient sur les résultats du recensement fédéral de la population.

A5 / 260 pages / fr. 20.-, no de commande 001-9070

Bestellungen/Commandes:

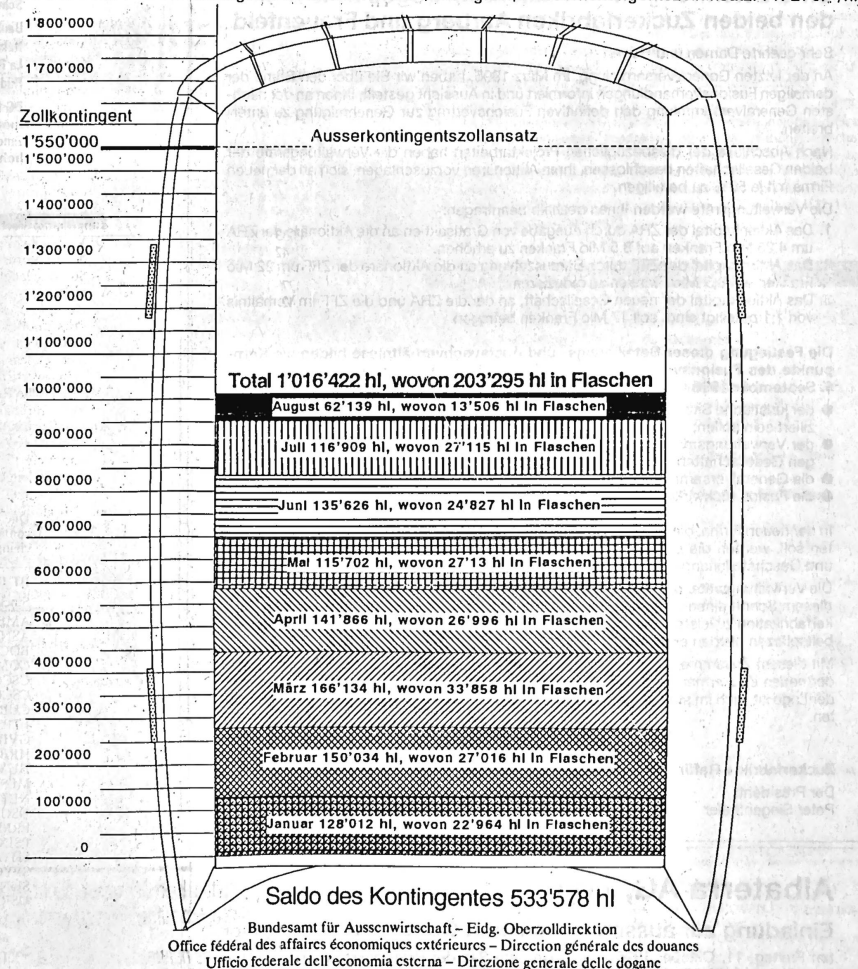
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Das Ungeheure, das einem Menschen eingeräumt ist, ist die Wahl, die Freiheit. Kierkegaard

L'homme est un être raisonnable, mais les hommes le sont-ils? Raymond Aron

Rotwein / Vin rouge / Vino rosso - Import 1996

Fass: Kontingentszollansatz Fr. 34.- bzw. 42.-/100 kg Br.; Ausserkontingentszollansatz: Fr. 108.-/hl
Flaschen: Kontingentszollansatz Fr. 50.-/100 kg Br.; Ausserkontingentszollansatz: Fr. 273.-/hl
Gewöhnlichen Fiaschi: Kontingentszollansatz Fr. 34.-/100 kg Br.; Ausserkontingentszollansatz: Fr. 270.-/hl



COSAG

Computer Systems

Kapitalumstrukturierung 1996

Die COS Computer Systems AG Baden führt, wie im öffentlichen Kaufangebot vom 28. Juni 1996 angekündigt, die Einheitsaktie ein.

Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der COS Computer Systems AG Baden vom 4. September 1996 hat auf Antrag des Verwaltungsrates unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

a) Kapitalerhöhung unter Ausschluss des Bezugsrechtes

Erhöhung des Aktienkapitals um 1 Namenaktie zu CHF 10 Nennwert. Die Kapitalerhöhung dient einem technischen Spitzenausgleich im Zusammenhang mit der Kapitalumstrukturierung und erfolgt unter Ausschluss des Bezugsrechtes. Die neu geschaffene Namenaktie wird durch die bisherigen Namenaktien zum Nennwert in bar liberiert.

b) Umtausch der Namenaktien in Inhaberaktien

Zusammenlegung der 1 100 001 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert im Verhältnis 3:1 und Umtausch in 366 667 neue Inhaberaktien von je CHF 30 Nennwert.

Das Aktienkapital der COS Computer Systems AG Baden beträgt somit CHF 44 500 110.-, eingeteilt in 1 483 337 Inhaberaktien von je CHF 30 Nennwert.

Umtausch und Kotierung der zusätzlichen Inhaberaktien

Der Umtausch erfolgte am 6. September 1996. Ab dem 11. September 1996 sind an der Schweizer Börse (SWX) insgesamt 1 483 337 Inhaberaktien COS Computer Systems AG Baden mit je CHF 30 Nennwert kotiert.

Zürich, den 10. September 1996

Schweizerischer Bankverein

Namenaktien von CHF 10 Nennwert (alt)	Valoren-Nr.	ISIN
Inhaberaktien von CHF 30 Nennwert (unverändert)	201381	CH0002013818
	201382	CH0002013826

Zuckerfabrik + Raffinerie Aarberg AG **Zuckerfabrik Frauenfeld AG**
Telefon 032 82 28 51 Telefon 054 720 66 21

AKTIONÄRSBRIEF

An die Damen und Herren Aktionäre der Zuckerfabrik + Raffinerie Aarberg AG (ZRA) und der Zuckerfabrik Frauenfeld AG (ZFF)

Unterzeichnung eines Fusionsvertrages zwischen den beiden Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld

Sehr geehrte Damen und Herren

An der letzten Generalversammlung, im März 1996, haben wir Sie über den Stand der damaligen Fusionsverhandlungen informiert und in Aussicht gestellt, Ihnen an der nächsten Generalversammlung den definitiven Fusionsvertrag zur Genehmigung zu unterbreiten.

Nach Abschluss der diesbezüglichen Projektarbeiten haben die Verwaltungsräte der beiden Gesellschaften beschlossen, ihren Aktionären vorzuschlagen, sich an der neuen Firma mit je 50% zu beteiligen.

Die Verwaltungsräte werden Ihnen deshalb beantragen:

1. Das Aktienkapital der ZRA durch Ausgabe von Gratisaktien an die Aktionäre der ZRA um 4,25 Mio Franken auf 8,5 Mio Franken zu erhöhen.
2. Das Aktienkapital der ZFF durch Barauszahlung an die Aktionäre der ZFF um 22 Mio Franken auf 8,5 Mio Franken zu reduzieren.
3. Das Aktienkapital der neuen Gesellschaft, an der die ZRA und die ZFF im Verhältnis von 1:1 beteiligt sind, soll 17 Mio Franken betragen.

Die Festlegung dieser Beteiligungs- und Austauschverhältnisse bilden die Kernpunkte des Fusionsvertrages, den die beiden Verwaltungsräte am 5. respektive 6. September 1996 unterzeichnet haben. Der Fusionsvertrag hält zudem fest, dass

- der juristische Sitz der Firma in Frauenfeld und die Geschäftsleitung in Aarberg domiziliert sein sollen;
- der Verwaltungsrat der neuen Gesellschaft aus je 7 Mitgliedern der beiden bisherigen Gesellschaften gebildet werden soll;
- die Generalversammlungen im Januar 1997 Beschluss fassen werden und
- die Fusion rückwirkend auf den 1. Oktober 1996 in Kraft treten soll.

In der neuen Firma, die den Namen «Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld AG» erhalten soll, werden die beiden Fabriken unter eine einheitliche Führung (Verwaltungsrat und Geschäftsleitung) gestellt.

Die Verwaltungsräte, die Direktoren und Kader der beiden Fabriken sind überzeugt, mit diesem Schritt einen entscheidenden Beitrag zur Sicherstellung der inländischen Zuckerfabrikation zu leisten. Die Produktionsstandorte Aarberg und Frauenfeld mit den Arbeitsplätzen bleiben erhalten.

Mit diesem Zusammenschluss wird die inländische Zuckerindustrie beim Inkrafttreten der neuen Zuckermarktordnung über ein leistungsfähiges Instrument verfügen, das in der Lage ist, sich im stark veränderten Umfeld mit guter Aussicht auf Erfolg zu behaupten.

Aarberg/Frauenfeld, 6. September 1996

Zuckerfabrik + Raffinerie Aarberg AG

Der Präsident: Peter Siegenthaler Der Vizepräsident: Samuel Schmid

Zuckerfabrik Frauenfeld AG

Der Präsident: Hanspeter Fischer Der Vizepräsident: Leo Bühler

005-34469/1/109

Albater AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung
am Freitag, 11. Oktober 1996, um 14 Uhr, am Sitz der Revisionsstelle an der Ringstrasse 9, in 4123 Allschwil.

Allschwil, 9. September 1996

RD Revision und Treuhand AG

005-34469/1/109

RAIFFEISEN

Emissionszentrale
Schweizerischer Raiffeisenbanken

4³/₈ % Anleihe 1996-2004, Serie 21, von Fr. 80 000 000

Anleihezweck: Finanzierung des langfristigen Aktivgeschäftes, insbesondere des Hypothekarbereiches, der angeschlossenen Mitgliederinstitute

Verzinsung: 4% p.a., zahlbar jährlich am 30. September, erstmals per 30. September 1997

Emissionspreis: Die Syndikatsbanken haben die Anleihe zum Preis von 101% (abzüglich Kommissionen) fest übernommen.

Platzierungspreis: abhängig von der Nachfrage (auch während der Zeichnungsfrist)

Laufzeit: 8 Jahre fest

Zeichnungsfrist: bis zum 13. September 1996, 12.00 Uhr

Liberierung: 30. September 1996

Sicherstellung: Die an dieser Anleihe beteiligten Raiffeisenbanken (100) verbürgen das Kapital und die Zinsen dieser Anleihe in der Höhe ihrer jeweiligen Quote, unabhängig von den anderen an dieser Anleihe beteiligten Raiffeisenbanken, jedoch solidarisch mit der Emissionszentrale.

Mindeststückelung: Fr. 5000.- Nennwert und ein Mehrfaches davon

Verbriefung/ Titellieferung: mittels Globalurkunde auf Dauer; dem Investor wird kein Recht auf Aushändigung einer Einzelurkunde eingeräumt.

Kotierung: wird an der Schweizer Börse beantragt
Das Kotierungsinserat wird am 11./12. September 1996 in der «Neuen Zürcher Zeitung» bzw. im «Journal de Genève» veröffentlicht.
Der vollständige Emissionsprospekt kann bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG
Bank J. Vontobel & Co. AG	Bank Sarasin & Cie
Rahn & Bodmer	Bank Julius Bär & Co. AG
La Roche & Co.	Wegelin & Co.
Rüd, Blass & Cie. AG	
DG BANK (Schweiz) AG	Coop Bank

Zeichnungen werden ebenfalls spesenfrei entgegengenommen von sämtlichen Raiffeisenbanken in der Schweiz.

Valoren-Nummer: 519.257 ISIN: CH 000 519 257 7

Bankers Trust International PLC

1,000,000 Call Warrants relating to the BT INTERNET BASKET I
Swiss Security No. 418.574

1,000,000 Put Warrants relating to the BT INTERNET BASKET II
Swiss Security No. 418.575

Due to various mergers and stock splits in relation to the shares contained in the basket, the composition of the baskets has been changed as follows:

BT INTERNET BASKET I		BT INTERNET BASKET II	
Stock code	Current weighting	Stock code	Current weighting
AMER	2	ADTN	1
ASND	1	AMER	2
BOCI	2	ASND	1
COMS	2	BOCI	2
CSCC	3	COMS	2
CSCO	4	CSCC	3
CUBE	1	CSCO	4
FTPS	15*	FTPS	7
GVIL	4	GVIL	4
HRB	2	HRB	2
HUMCF	2	MNPI	3
MFST	1**	NETM	4
NETM	5	PAIR	5
NSCP	2	QDEK	4
PRMS	2	USRX	2
PSIX	4		
SHVA	2		
SPYG	2		
SUNW	2		
USRX	2		

* Due to the acquisition of FFOX by FTPS there is a cash adjustment to the basket of 1.0764

** Due to the acquisition of UUNT by MFST there is a cash adjustment to the basket of 1.7777

Zürich, September 1996

By order:
Bankers Trust AG